

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 113 (1995)  
**Heft:** 1

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 113. Jahrgang

Dienstag

3. Januar 1995

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 110.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 185.- jährlich  
 Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
 Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 110.- TVA y compris; étranger fr. 185.-  
 Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Berne, 113e année

Mardi

3 janvier 1995

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

23. Dezember 1994 (27084)  
**Bollag-Guggenheim Detailhandels AG**, in Opfikon, Betrieb von Detail-Handelsgeschäften für Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1994 S. 5717). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister, Michel, von Obererinsbach, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. Dezember 1994 (27307)  
**VideoLink AG**, in Thalwil, Zürcherstrasse 68, 8800 Thalwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 1994. Zweck: Vertrieb und Wartung von Produkten und Systemen auf dem Gebiet der Video-, Audio- und Kommunikationstechnik und Erbringung diesbezüglicher Dienstleistungen in der Schweiz und im Ausland. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Honegger, Erwin, von Rütli ZH, in Oberrieden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ammann, Stephan, von Kilchberg ZH, in Mellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schürch, Jakob, von Heimiswil, in Wädenswil, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27308)  
**Wintvalor Finanz AG (Wintvalor Finanz SA) (Wintvalor Finanz Ltd)**, in Winterthur, Stadthausstrasse 125/127, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 12. 1994. Zweck: Individuelle, umfassende und unabhängige Beratung von natürlichen und juristischen Personen in sämtlichen Finanz- und Vermögensangelegenheiten im Sinne von Investment- und Financial-Engineering, Consulting und Management im Bereich von Vorsorgestiftungen und Vorsorgewerken, Übernahme und Führung von Verbandsekretariaten, Übernahme von Vertretungen, geschäftsführender Funktionen, Treuhand- und Pfandhalterfunktionen für Dritte, Kauf und Verkauf von Unternehmen; kann sich auch an Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Müller, Rolf, von Sigristwil, in Henggart, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Urs, von Diepoldau und Fehraltorf, in Fehraltorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vollmer, Sandra, von Winterthur und Homburg, in Winterthur, Delegierter, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. Dezember 1994 (27309)  
**Aktiengesellschaft «Der fliegende Harass»**, in Zürich, Vertrieb von Getränken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1993 S. 5919). Statutenänderung: 8. 12. 1994. Aktien neu: 20 Namenaktien zu Fr. 1000 und 60 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien) (bisher: 20 Namenaktien zu Fr. 1000 und 60 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27. Dezember 1994 (27310)  
**Alif Hiltbrand AG - Reinigungsunternehmungen**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994 S. 729). Eingetragene Personen neu oder mutierend: GHT Treuhand und Büroservice GmbH, in Adliswil, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27311)  
**Arpeme AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art und Renovation von Gebäuden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1987 S. 2121). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Qualizza, Quido, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27312)  
**Awema AG**, in Pfäffikon, Agenturen für Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1994 S. 5697). Statutenänderung: 19. 12. 1994. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27. Dezember 1994 (27313)  
**Bauer Systemtechnik AG**, in Rümlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1994 S. 6513). Statutenänderung: 7. 12. 1994. Firma neu: **Baxess Systems**. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit technischen Systemen und Komponenten (Hardware und Software) der Zutrittskontrolle, Zeitwirtschaft und Sicherheitstechnik. Beteiligung an Unternehmen mit gleichen und ähnlichen Zwecken, Entwicklung und Verwertung von Patenten, «Know-how» und dergleichen auf gleichen und ähnlichen Gebieten, weltweiter Schutz von Marken, wie Bauer, Exos, Paxos, in allen für die Firma in-

teressanten Sachbereichen und Ländern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Uebernahm Aktiven und Passiven der Firma «B. Schneider, Union Kassenfabrik», in Zürich, gemäss Bilanz vom 31.12.1925.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation.

27. Dezember 1994 (27314)  
**BC Arcan AG**, in Dübendorf, Verwertung von Schutzrechten und Lizenzen an technischen Erfindungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1994 S. 5547). Statutenänderung: 14. 12. 1994. Firma neu: **Arcan AG**.

27. Dezember 1994 (27315)  
**Bucher Management AG**, bisher in Gossau ZH, Uebernahme des Managements verbundener Firmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993 S. 823). Statutenänderung: 15. 12. 1994. Sitz neu: Fällanden. Domizil neu: Tämperlistrasse 10, 8117 Fällanden.

27. Dezember 1994 (27316)  
**Eichmann AG Schlächtere und Fleischhandel**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989 S. 425). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OEK Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27317)  
**Elray AG**, bisher in Knonau, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1994 S. 2875). Statutenänderung: 5. 12. 1994. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Brändschenstrasse 43, 8002 Zürich.

27. Dezember 1994 (27318)  
**Epta AG**, in Zürich, Führung von Restaurationsbetrieben und Handel mit Waren verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1994 S. 5521). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Yildirim, Aydin, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yildirim, Zeki, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (27319)  
**Exinco AG**, in Otelfingen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1973 S. 1175). Domizil neu: Im Brühl 12, 8112 Otelfingen [behördliche Umadressierung]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berlinger-Widmer, Robert, von Oberuzwil, in Kloten, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berlinger-Heame, Robert, von Oberuzwil, in Otelfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident).

27. Dezember 1994 (27320)  
**Financing Production Corporation**, in Zürich, Finanzierung industrieller Produktionsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993 S. 3889). Statutenänderung: 14. 12. 1994. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bozzolo, Pierre, von Genf, in Lancy, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27321)  
**Garten Hotel AG in Winterthur (Hôtel des Jardins SA Winterthur) (Albergo Giardini SA, Winterthur) (Garden Hotel Limited Winterthur)**, in Winterthur, Errichtung und Betrieb eines gepflegten Hotels mit Restaurant, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1994 S. 6645). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cosandier, Daniel, von La Neuveville und Lignières, in Winterthur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1994 (27322)  
**Gfeller Treuhand- & Verwaltungs-AG**, in Dübendorf, Treuhand- und Verwaltungsgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1988 S. 4691). Statutenänderung: 24. 11. 1994. Firma neu: **Gfeller Treuhand und Verwaltungs AG**. Zweck neu: Treuhand- und Verwaltungsgeschäft, insbesondere Erstellung, Kauf und Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften und Erstellung von Liegenschaftsschätzungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dällenbach, Rudolf, von Aeschlen, in Dübendorf, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27323)  
**GMS-Main AG (GMS-Main SA) (GMS-Main Ltd)**, in Erlenbach ZH, Handel mit und Vermittlung von technischen und elektronischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1992 S. 1965). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro René Steimer, in Herrliberg, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27324)  
**Grasprint + Partner AG**, in Uster, Herstellung von Fotosatz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1993 S. 2390). Statutenänderung: 9. 12. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 180 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 180 000. Aktien neu: 180 Namen-

aktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Collet, Clélia, von Riom, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertini, Marco, von Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

27. Dezember 1994 (27325)  
**Hoeltzle & Chelius AG**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Reagenzien und chemischen Produkten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992 S. 2422). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27326)  
**ImmoGrund AG**, in Zürich, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991 S. 4185). Statutenänderung: 14. 12. 1994. Zweck neu: Ausführung von Architektur- und Bauingenieurarbeiten, Durchführung von Generalunternehmeraufträgen, Immobiliengeschäften aller Art, Verwaltung und Unterhalt von Liegenschaften sowie Erstellen von Experten-, Verkauf, Einrichtung und Wartung von EDV-Computer- und anderen elektronischen Systemen sowie Entwicklung und Vertrieb von Software sowie Schulung und Ausbildung von EDV-Anwendern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard, Peter, von Zürich, in Bäretswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich); J. Stüss Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27327)  
**Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Robert Henauer AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991 S. 5532). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adler, Felix, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Einzelprokura); Bamert, Armin, von Zürich und Tuggen, in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Einzelprokura); Etter, Martin, von Hombrechtikon, in Zürich, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Einzelprokura); Lüönd, Maurus, von Rothenburg und Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Einzelprokura); Müller, Andreas, von Bütschwil, in Oberrieden, mit Einzelunterschrift; Schütz, René, von Diemtigen und Basel, in Freienbach, mit Einzelunterschrift; Vetterli, Edgar, von Wagenhausen, in Egg, mit Einzelunterschrift; Wenger, Heinrich, von

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

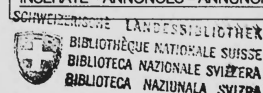
##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
 Kantone - Cantons - Canioni  
 Zürich, Bern, Schwyz, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.R.H., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**
- Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
 Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.  
 Beneficio d'inventario - Grida.  
 Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
 Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.  
 Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung.  
 Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger.  
 Transformation en Société à responsabilité limitée et appel aux créanciers.
- Marken - Marques - Marchi**  
 Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale.  
 413826-413843
- Bilanzen - Bilans - Bilanci**

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

- Mehrwertsteuer: Anmeldepflicht.  
 Taxe sur la valeur ajoutée: Obligation de s'annoncer.  
 Imposta sul valore aggiunto: Obbligo di annunciarsi.  
 Landesindex der Konsumentenpreise: Dezember 1994.  
 Indice suisse des prix à la consommation: Décembre 1994.  
 Bauausschreibungen.  
 Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe.  
 Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base.  
 Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base.

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI





Längenbühl, in Thalwil, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Einzelprokura); Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27328)  
**Institut Sani e Belli AG**, in Winterthur, Betrieb von Studios für Gesundheits- und Körperpflege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1991 S. 4093). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Guardia-Heimgartner, Erika, von Flislbach, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (27329)  
**Joint Media AG**, in Zürich, Beratung für Media-Dienstleistungen aller Arten von Werbeträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1994 S. 1542). Statutenänderung: 2. 11. 1994. Aktien neu: 510 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 5100 Inhaberaktien zu Fr. 10). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27. Dezember 1994 (27330)  
**Kuoni Transport AG (Kuoni Transport SA) (Kuoni Transport Ltd)**, in Zürich, Betrieb eines Speditions-, Möbeltransport- und Lagerhaus-Unternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993 S. 4451). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Jöhr, Helmut, von Casis GR und Zürich, in Oberrieden, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1994 (27331)  
**Lasercom Systems AG**, in Zürich, Planung, Herstellung und Lieferung von komplexen Systemen oder von Teilen derselben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991 S. 1358). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Renfer, Robert Otto, von Lengnau BE, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1994 (27332)  
**Limac AG (Limac SA) (Limac Ltd)**, in Zürich, Beratung von Gesellschaften und Privatpersonen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1994 S. 332). Statutenänderung: 14. 12. 1994. Firma neu: **Bellerive Cosmetics SA**. Zweck neu: Handel mit Parfümerien, pharmazeutischen und ähnlichen Artikeln; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder erwerben sowie Liegenschaften erstellen, erwerben, betreiben und veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27. Dezember 1994 (27333)  
**Linde Oberstrass AG**, in Zürich, Ausbau und Betrieb der Liegenschaft Zufnhaas Linde Oberstrass in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 6. 9. 1994 S. 3176). Domizil neu: Im Tiergarten 50, 8055 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Haag, Erich, von Neuhausen am Rheinfall, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wild, Nikolaus, von Appenzel, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Brändle, Rudolf, von Wil SG, in Uitikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Herzog, Paul, von Homburg, in Mühlheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wick, Raphael, von Zuzwil, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Peter, von Dietikon, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1994 (27334)  
**Mitsubishi Bank (Schweiz) AG [Mitsubishi Bank (Suisse) SA] [Mitsubishi Bank (Switzerland) Ltd]**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1994 S. 6182). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Fujii, Juntaro, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enya, Kenji, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (Japan), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Watanabe, Akira, japanischer Staatsangehöriger, in London (England), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tange, Takeshi, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

27. Dezember 1994 (27335)  
**Orbit Data AG**, bisher in Dübendorf, Erbringung von Dienstleistungen auf dem EDV-Sektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992 S. 739). Statutenänderung: 29. 6. 1994. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Lommisweg 20, 8048 Zürich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furtbach Treuhand AG, in Würenlos, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27336)  
**P.O.S.-Systems AG**, in Wallisellen, Handels- und Dienstleistungs AG für Point of Sale-Systeme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 20. 5. 1994 S. 2808). Statutenänderung: 8. 12. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 400 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500).

27. Dezember 1994 (27337)  
**Pneu-Stössel AG**, in Schlieren, Handel mit Fahrzeugreifen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994 S. 474). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Akermann, Carl, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rieder, René, von Zürich, in Augst am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Hugo, von Kienberg, in Hauenstein-Iffenthal, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Wangen bei Olten); Müller, Roger René, von Zofingen, in Brittnau, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. Dezember 1994 (27338)  
**Ratiotada Rechenzentrum AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1985 S. 3966). Statutenänderung: 28. 11. 1994. Sitz neu: Oberengstringen. Domizil neu: Kirchweg 129, 8102 Oberengstringen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27. Dezember 1994 (27339)  
**Robert von Ah AG (Robert von Ah SA) (Robert von Ah Ltd)**, in Fällanden, Treuhand- und Verwaltungsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991 S. 69). Statutenänderung: 13. 12. 1994. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland; kann sich an anderen, ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern und Verwaltungsgeschäfte durchführen. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: von Ah, Robert, von Hombrechtikon, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Ah, Margarete, von Hombrechtikon, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (27340)  
**Rovertrans AG**, bisher in Lufingen, Organisation von internationalen Transporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991 S. 1409). Statutenänderung: 15. 12. 1994. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Flughafen Zürich-Kloten, 8058 Zürich. Zweck neu: Organisation von internationalen Transporten sowie Beratung und Schulung für die Speditionsbranche; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen, Mobilien, Beteiligungen, Wertschriften und weitere materielle und immaterielle Güter erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 1000 (Stimmrechtsaktien) und 15 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen

durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse, unter Vorbehalt andauernder gesetzlicher Bestimmungen durch Veröffentlichung im SHAB oder in dringenden Fällen telegraphisch. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27. Dezember 1994 (27341)  
**Seegrage Stäfa AG**, in Stäfa, Führung und Betrieb von Werkstätten für Service- und Reparaturarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1994 S. 866). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Refidar Treuhand-Gesellschaft, in Opfikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27342)  
**SI Support + Investment AG**, bisher in Pfäffikon, Beratung von EDV-Benützern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1993 S. 6934). Statutenänderung: 19. 12. 1994. Sitz neu: Uster. Domizil neu: Pfäffikerstrasse 2a, 8610 Uster. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auer, Alfred, von Winterthur, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Pfäffikon).

27. Dezember 1994 (27343)  
**Sundaram AG**, in Uster, Betrieb einer biologischen Bäckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1990 S. 33). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Strahm, Hans Ulrich, von Langnau im Emmental, in Pfäffikon ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiesmann, Thomas, von Zürich und Niedermelforn, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Russikon); Zerozero Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27344)  
**Tekusa AG**, in Dietikon, Herstellung von und Handel mit Werkzeugen, Werkstatthilfen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990 S. 4189). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revitrag Revisions- und Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27345)  
**Transdata Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991 S. 2231). Domizil neu: Clausiusstrasse 70, 8006 Zürich.

27. Dezember 1994 (27346)  
**TSC Turia Holding AG**, in Zürich, Erwerb und dauernde Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1989 S. 3153). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Dr. Manfred, von Zermatt, in Thalwil, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27347)  
**Video sonic AG**, in Adliswil, Handel mit elektrotechnischen und elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991 S. 2567). Statutenänderung: 9. 12. 1994. Domizil neu: Soodstrasse 53, 8134 Adliswil. Zweck neu: Handel mit elektrotechnischen und elektronischen Geräten und Anlagen, insbesondere Video- und Audiogeräten sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Charles Lehmann, Treuhand- und Steuerberatungsbüro, in Rüschlikon, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27348)  
**Visurgis Aktien - Gesellschaft**, in Dietikon, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1992 S. 4956). Statutenänderung: 18. 11. 1994. Firma neu: **Optibel AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27349)  
**Vollmoeller AG**, in Uster, Fabrikation von und Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1993 S. 5222). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Fischer, Dr. Rudolf Werner, von Schlieren, in Bergdietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laubli, Dr. Urs, von Zürich und Seengen, in Zürich, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor).

27. Dezember 1994 (27350)  
**Vontobel Asset Management AG (Vontobel Asset Management SA) (Vontobel Asset Management Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1994 S. 3512). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Latenser, Stefan, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Balzers (FL), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frühl, Dr. Andreas, von Stäfa und Mogelsberg, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franz, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Frommelt, Michael, Bürger des Fürstentums Liechtenstein, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; John, Thomas, von Zürich, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Wehrle, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. Dezember 1994 (27351)  
**Wetter Lufttechnik AG**, in Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994 S. 987). Statutenänderung: 9. 12. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000 (bisher: Fr. 300 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 300 Namenaktien zu Fr. 1000).

27. Dezember 1994 (27352)  
**Zollicont Treuhand AG**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993 S. 5170). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer-Hess, Karin, von Zürich und Hefenhofen, in Embrach, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Hess, Karin, von Zürich, in Zumikon); Lai Treuhand AG, in Vaz/Obervaz, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27353)  
**Kubus Ladenbau und Display AG**, bisher in Oberriet, Handel mit Ladeneinrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1992 S. 5459). Statutenänderung: 7. 12. 1994. Sitz neu: Gossau ZH. Domizil neu: Hardstrasse 19, 8624 Grüt bei Wetzikon. Zweck: Handel mit Ladeneinrichtungsgegenständen aller Art; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Latsch Treuhand AG, in Hinwil, Revisionsstelle (wie bisher); Sennhauser, Max, von Lütisburg, in Mönchaltorf, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Sennhauser-Gisler, Elisabeth, von Lütisburg, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Baumann, Priska, von Volketswil, in Volketswil, mit Einzelprokura.

27. Dezember 1994 (27354)  
**Büel AG**, in Zürich, Erstellung und Verwaltung eines Wohnhauses «im Hinteren Büel», Davos-Dorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1994 S. 3800). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Davos (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994 S. 6946) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. Dezember 1994 (27355)  
**Paromes AG**, in Zürich, Durchführung von Immobilienengeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993 S. 4623). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994 S. 6940) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. Dezember 1994 (27356)  
**Home Movies JPM AG**, in Winterthur, Handel mit und Produktion von Video-Filmen und -Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993 S. 6160). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. 12. 1994 infolge Fusion mit der Joe's Videothek AG Wil, in Wil SG. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30. 6. 1994 durch Universalkession auf die Joe's Videothek AG Wil über.

27. Dezember 1994 (27357)  
**ARG Taxi-Zentrale Dübendorf GmbH**, in Dübendorf, Zürichstrasse 30, 8600 Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1994. Zweck: Führung eines Taxibetriebes mit Zentrale; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum und Wertschriften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: Fr. 67 000. Liberierung: Fr. 67 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 15. 12. 1994 verschiedene Personenwagen mit Nattel, Bürogeräte, einen IBM-Computer und Büromobilien zum Preise von Fr. 67 000, wovon Fr. 67 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gablinger, René, von Zürich, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 37 000; Gablinger-Steiner, Adelheid, von Zürich, in Dübendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000.

27. Dezember 1994 (27358)  
**Barth Promotion SA r.l.**, in Zürich, Feilengasse 5, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 10. 1994, 6. 12. 1994. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Sektor Marketing; kann beratend tätig werden, Firmadomizile übernehmen, Projekte als Generalagentin durchführen, sich in irgendeiner Form an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Barth, Gudrun, von Gais, in Celerina/Schlarigna, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Barth, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Hardheim (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

27. Dezember 1994 (27359)  
**ILC Handels GmbH**, in Gossau ZH, Laufenbachstrasse 25, 8625 Gossau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 1994. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bruggmann, Paola, von Wattwil, in Gossau ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000; Bruggmann, Beat, von Wattwil, in Gossau ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000.

27. Dezember 1994 (27360)  
**Konstruktionsbüro P. Giger GmbH**, in Volketswil, Sunnebdellstrasse 53, 8604 Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1994. Zweck: Beratung und Konstruktion von Kunststoffartikeln sowie deren Produktionsformen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum und Wertschriften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: Fr. 30 000. Liberierung: Fr. 30 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 12. 1994 und Inventarliste vom 15. 12. 1994 Geräte und Büromobilien zum Preise von Fr. 30 000, wovon Fr. 30 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Giger, Peter, von Escholzmatt, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Giger, Ursula, von Escholzmatt, in Volketswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

27. Dezember 1994 (27361)  
**Maag + Lüthi Abbrüche Metallhandel GmbH**, in Bachenbühlach, Buchenrain 30, 8184 Bachenbühlach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 1994. Zweck: Ausführung von Abbrüchen von Heizungs- und Industrieanlagen aus Stahl sowie Handel mit Alteisern und Metall. Stammkapital: Fr. 21 000. Liberierung: Fr. 10 500. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lüthi-Maag, Astrid, von Lauperswil, in Bachenbühlach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Lüthi-Maag, Kurt, von Lauperswil, in Bachenbühlach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Maag, Günter Jean, von Bachenbühlach, in Bachenbühlach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000.

27. Dezember 1994 (27362)  
**Mike's Brockenstube GmbH**, in Zürich, Birchstrasse 210, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1994. Zweck: Betrieb einer Brockenstube und damit direkt oder indirekt zusammenhängende Geschäfte; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, mit Waren aller Art handeln sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Betriebsfahrzeuge gemäss Sacheinlagevertrag vom 07. 12. 1994 und Inventarliste per 07. 12. 1994 zum Preise von Fr. 20 000, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Günthart, René, von Pfäffikon, in Fehraltorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Günthart, Mike, von Pfäffikon, in Fehraltorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.

27. Dezember 1994 (27363)  
**TIG Engineering GmbH**, in Zürich, c/o Marc Rieben, Wehtalerstrasse 401, 8046 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 1994. Zweck: Betrieb von Dienstleistungen in den Bereichen Hausleit., Verfahrens- und Automations-technik, Handel und Produktion von elektronischen Gütern sowie Geschäfte, welche mit dem Handel zusammenhängen; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rieben, Marc, von Lenk im Simmental, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Rieben, Noël, von Lenk im Simmental, in Kolliken, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.

27. Dezember 1994 (27364)  
**BMO Performance Sport GmbH**, in Maur, Gross- und Detailhandel mit Sportbekleidung und Sportgeräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994 S. 4156). Statutenänderung: 5. 12. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)

27. Dezember 1994 (27365)  
**Café Amaretto Betriebsgesellschaft GmbH**, in Zürich, Führung einer Gaststätte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82

vom 29. 4. 1993 S. 2095). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Michael, von Biel BE, in Schänis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Fritschi, Meier + Co AG, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Etzweiler, Beatrice, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Etzweiler, Thomas, von Zürich, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (bisher: in Zürich, Direktor).

27. Dezember 1994 (27366)  
**Inserphon GmbH**, in Zollikon, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1986 S. 1882). Domizil neu: Bergstrasse 23, 8702 Zollikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weisskopf, Stella, israelische Staatsangehörige, in Zollikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Beer, Judith, von Zürich und Oberhelfenschwil, in Zollikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000.

27. Dezember 1994 (27367)  
**Studbenj GmbH**, in Pfäffikon, Betrieb von Reisebüros und Verkehrsagenturen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1994 S. 3770). Statutenänderung: 3. 11. 1994. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perret, Dr. Peter, von Basel und Beinwil bei Muri, in Pfäffikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Studer, Hans Rudolf, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 16 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000); Blaser, Rolf, von Trubachschon, in Neuchâtel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.

27. Dezember 1994 (27368)  
**Aug & Ohr André Häring**, in Uster, Herrscherweg 61, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fernseh-, Video-, Foto- und Theaterproduktionen sowie Beratung und Durchführung von Schulungen und Workshops in diesen Bereichen. Eingetragene Personen: Häring, André, von Basel, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (27369)  
**be chic Bernadette Chiccherio**, in Kilchberg ZH, Im Baumgarten 16, 8802 Kilchberg ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Perlen und Schmucksteinen. Eingetragene Personen: Chiccherio, Bernadette, von Solothurn und Kammersrohr, in Kilchberg ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Chiccherio, Dr. Urs Beat, von Solothurn und Kammersrohr, in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (27370)  
**Bruno Graf, Marketing und Kommunikation**, in Zürich, Gehrenholz 7A, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schulung von Personal und Kader in den Bereichen Verkauf, Führung, Marketing und Kommunikation. Eingetragene Personen: Graf, Bruno, von Küttingen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Graf, Lucretie, von Küttingen, in Zürich, mit Einzelprokura.

27. Dezember 1994 (27371)  
**Digicop, Christine Kaszas-Gasser**, in Küssnacht ZH, Weinmaggasse 23, 8700 Küssnacht ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vervielfältigungen aller Art; Digitalisieren von Plänen. Eingetragene Personen: Kaszas-Gasser, Christine, von Küssnacht ZH und Zürich, in Küssnacht ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Kaszas, Tibor, von Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (27372)  
**Electronic Job Office, K. Drittenbass**, in Zürich, Gasometerstrasse 43, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Stellenvermittlungsbüros. Eingetragene Personen: Drittenbass, Karl, von Gaiserwald und Oberbüren, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (27373)  
**Geschäftssprachen S. Heusser Grob**, in Zürich, Seehofstrasse 16, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Weiterbildungs von Kader und Angestellten jeder Stufe sowie Lehrlingen. Eingetragene Personen: Heusser Grob, Saloua, von Zürich, in Utetikon am See, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Grob, Markus, von Zürich, in Utetikon am See, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (27374)  
**Landi Martin Binder**, in Neftenbach, Schulstrasse 15, 8413 Neftenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von sowie Handel mit landwirtschaftlichen Produkten und Hilfsstoffen, Haus- und Gartenartikeln, Werkzeugen, Heizöl, Treibstoffen, Wein und Getränken. Eingetragene Personen: Binder, Martin, von Illnau-Effretikon, in Neftenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Binder, Andrea, von Illnau-Effretikon, in Neftenbach, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (27375)  
**Prokop Handel + Vertrieb**, in Mettmenstetten, Nusshof, Herferswil, 8932 Mettmenstetten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Vermietung von Pferde-, Vieh- und Sachtransport-Anhängern. Eingetragene Personen: Prokop, Jörg, von Zürich, in Mettmenstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Prokop, Verena, von Zürich, in Mettmenstetten, mit Einzelprokura.

27. Dezember 1994 (27376)  
**Ruete Textil-Reinigung K. Rüdüsühli**, in Zürich, Dufourstrasse 165, 8009 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Textilreinigung. Eingetragene Personen: Rüdüsühli, Kurt, von Sennwald, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rüdüsühli, Theresia, von Sennwald, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (27377)  
**Systematic Trend-Invest, Dr. Urs Chiccherio**, in Rüschlikon, Weingartenstrasse 11, 8803 Rüschlikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Systematische, trendorientierte Vermögensverwaltung. Eingetragene Personen: Chiccherio, Dr. Urs Beat, von Solothurn und Kammersrohr, in Kilchberg ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Chiccherio, Bernadette, von Solothurn und Kammersrohr, in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (27378)  
**Treuhandbüro Martin Leiser**, in Dietikon, Wolfsmattstrasse 9, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Treuhandbüros. Eingetragene Personen: Leiser, Martin, von Grossaffoltern und Dietikon, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (27379)  
**Bischof Gebäudeunterhalt P. Bischofberger**, in Dällikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1994 S. 2753). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Federer, Sandro, von Dänikon, in Dällikon, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (27380)  
**Easy Office Barbara Fischer**, bisher in Zürich, Beratung, Ausführung und Ausbildung in Büroautomatiken und EDV-Konzeptionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992 S. 3023). Sitz neu: Meilen. Domizil neu: Seestrasse 2, 8706 Feldmeilen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Barbara Christine, von Zürich,

in Meilen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich, Inhaber).

27. Dezember 1994 (27381)  
**R. Brunold Garage**, bisher in Thalwil, Verkauf und Reparaturen von Autos aller Marken, Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 1. 7. 1994 S. 3685). Firma neu: **Park Garage, Remo Brunold**. Sitz neu: Horgen. Domizil neu: Seegartenstrasse 74, 8810 Horgen.

27. Dezember 1994 (27382)  
**«Novas» Buchhandlungen François Gautschi**, in Wallisellen, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1989 S. 4815). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Dezember 1994 (27383)  
**Angélique Renner**, in Küssnacht ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1994 S. 1883). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft «Angélique Renner & Partner», in Küssnacht ZH, übergegangen. Firma erloschen.

27. Dezember 1994 (27384)  
**Ingenieurbüro Fischer**, in Höri, Einzelfirma (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1991 S. 3450). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Dezember 1994 (27385)  
**J. Winkler, Werkstatt für Deckensysteme**, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994 S. 731). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft «Winkler & Jurt», in Winterthur übergegangen. Firma erloschen.

27. Dezember 1994 (27386)  
**Otto Süßli, Photo-Editon**, in Thalwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1973 S. 2795). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Dezember 1994 (27387)  
**Rudolf Brack, Feinmechanik**, in Wetzikon ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1985 S. 2278). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Dezember 1994 (27388)  
**TAP, A. Sigrist**, in Wald ZH, Führen eines Handels- und Administrationspools für Wasch-, Trocken- und Küchenapparate, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 22. 3. 1993 S. 1372). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft «TAP, A. Sigrist + Co», in Wald ZH, übergegangen. Firma erloschen.

27. Dezember 1994 (27389)  
**Teichmann Consulting**, in Maur, Beratung auf dem Gebiete der Entwicklung, Projektierung und Herstellung von sicherheitstechnischen Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992 S. 857). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994 S. 6940) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. Dezember 1994 (27390)  
**Angélique Renner & Partner**, in Küssnacht ZH, Boglerenstrasse 4, 8700 Küssnacht ZH, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1995. Zweck: Handel mit Schmuck. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Angélique Renner», in Küssnacht ZH. Eingetragene Personen: Renner, Angelika, von Weiningen ZH, in Küssnacht ZH, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Renner, Marc, von Weiningen ZH, in Erlenbach ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (27391)  
**B. Dössegger & Co Baumschule**, in Rüschlikon, Im Lindengut 11, 8803 Rüschlikon, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1995. Zweck: Anpflanzung und Verkauf von Pflanzen. Eingetragene Personen: Dössegger, Brigitte, von Seon und Zürich, in Rüschlikon, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Dössegger, Markus, von Seon, in Rüschlikon, Kommanditär, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000.

27. Dezember 1994 (27392)  
**Brönimann & Co**, in Wallisellen, Kriesbachstrasse 5, 8304 Wallisellen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1995. Zweck: Uebernahme von Hauswartungen, Gartenpflege- und Plattenarbeiten. Uebernimmt die Aktiven und die Passiven der erloschenen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Daniel Brönimann Gartenpflege und Hauswartungen», in Wallisellen. Eingetragene Personen: Brönimann, Daniel, von Linden, in Kloten, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lochbihler, Michael, von Bachembühl, in Hochfelden, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1994 (27393)  
**TAP, A. Sigrist + Co**, in Wald ZH, Bachtelstrasse 28, 8636 Wald ZH, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1995. Zweck: Führen eines Handels- und Administrationspools für Wasch-, Trocken- und Küchenapparate sowie diverse Haushaltsgeräte. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «TAP, A. Sigrist», in Wald ZH. Eingetragene Personen: Gärtner, Barbara, von Leibstadt, in Wald ZH, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Sigrist, André, von Wald ZH, in Wald ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (27394)  
**Winkler & Jurt**, in Winterthur, Hegelfeldstrasse 1a, 8404 Winterthur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1995. Zweck: Durchführung von Service-, Reparatur-, Unterhalts- und Reinigungsarbeiten für Deckensysteme. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «J. Winkler, Werkstatt für Deckensysteme», in Winterthur. Eingetragene Personen: Jurt, Othmar, von Rickenbach LU, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Winkler, Jakob, von Winterthur und Rüdlingen, in Aadorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (27395)  
**Onion Unternehmensberatung Erb & Kugler**, in Buchs ZH, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991 S. 71). Firma neu: **Onion Unternehmensberatung Kugler + Mattmann**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Andreas, von Oberhofen AG, in Schneisingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mattmann, Beat, von Luzern und Inwil, in Turgi, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (27396)  
**Paul Gautschi & Co, Maleratelier**, in Zollikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1992 S. 3325). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Johann, von Langnau im Emmental, in Rorbas, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gautschi, Nelly, von Zürich, in Maur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (27397)  
**Schoop & Co**, in Opfikon, Fabrikation von und Handel mit Artikeln für die Innendekoration, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1992 S. 2474). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schoop geb. Ruosch, Elsa, von Zürich, in Zürich, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 770 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Irniger, Regula, von Zürich, in Erlenbach ZH, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 200 000 (bisher: mit einer Kommanditsumme von Fr. 290 000).

27. Dezember 1994 (27398)  
**Sterli + Hösli**, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993 S. 6842). Firma neu: **Hösli + Meier**. Zweck neu: General-

agentur der «Zürich» Versicherungen, Vertretung der Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft sowie Vermittlung artverwandter Geschäfte. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sterli, Walter, von Zürich, in Fallanden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Vögeli, Jacques, von Glarus, in Opfikon, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, René, von Küssnacht ZH und Meilen, in Zumikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura); Linarres, Marianne, von Altbüren, in Greifensee, mit Einzelprokura.

27. Dezember 1994 (27399)  
**Martin Herzog & Co**, in Küssnacht ZH, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1988 S. 4776). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Dezember 1994 (27400)  
**TWM Werbung, Tafuro & Golia**, in Schlieren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1994 S. 5999). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

27. Dezember 1994 (27401)  
Nachtrag zum im SHAB Nr. 121 vom 24. 6. 1994, S. 3539 publizierten TB-Eintrag Nr. 12224 vom 17. 6. 1994. **Kübler-Angustoni Treuhand AG**, in Nürensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1994 S. 6538). Domizil neu: Sunnerrainstrasse 9, Birchwil, 8309 Nürensdorf.

27. Dezember 1994 (27402)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1994, S. 6320, publizierten TB-Eintrages Nr. 23334 vom 11. 11. 1994. **Comtrust AG**, in Zürich, Anlagen und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1994 S. 6320). Domizil neu: Rennweg 32 und 34, 8001 Zürich.

27. Dezember 1994 (27403)  
Nachtrag zum im SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994, S. 6809, publizierten TB-Eintrag Nr. 25 329 vom 7. 12. 1994. **WOPAG Gesellschaft für Wirtschafts-, Organisations- und Planungsfragen AG**, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994 S. 6809). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schraff, Dr. Anton E., von Zollikon und Bellinzona, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Salis, Dr. Ulphilas G., von Basel und Maiefeld, in Nürensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

27. Dezember 1994 (27404)  
**Inconet AG**, in Zürich, Ausführung sämtlicher Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992 S. 1618). Domizil neu: c/o Kalad AG, Zurlindenstrasse 231, 8003 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blättler, Oscar, von Hergiswil NW, in Hinwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Werner, von Kestenholz, in Oensingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deck, Willy Werner, von Basel und Biel-Benken, in Balsthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jeck, Frank, von Zeiningen, in Zeiningen, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27405)  
**Goal AG für Werbung und Public Relations**, in Zürich, Witkonstrasse 15, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 1994. Zweck: Betrieb eines Unternehmens für Beratung, Planung und Durchführung von Massnahmen aller Art im Kommunikations- und Marketing-Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Na<sup>2</sup> menaktien zu Fr. 100. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme; Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung den Betrieb der «H.R. Abächerli Werbeagentur BSW», in Zürich, nämlich Mobiliar, Archiv, Nutzungsrechte sowie angefangene Arbeiten zum Preise von Fr. 142 800 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen sowie - falls die Adresse eines Aktionärs nicht bekannt ist und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt - zusätzlich durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Abächerli, Hans Rudolf, von Giswil, in Stäfa, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schneider, Werner, von Rorbas, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubler, Roland, von Russikon, in Niederglatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bankrevisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27406)  
**Tickethouse GmbH**, in Zürich, Wiesenstrasse 11, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1994. Zweck: Handel mit; Vertrieb und Verkauf von sowie Erbringen von Dienstleistungen inbezug auf Eintrittskarten zu öffentlichen Darbietungen und mit den Darbietungen direkt oder indirekt im Zusammenhang stehenden Waren, auf direktem und telekommunikativem Weg. Organisieren von Veranstaltungen auf sämtlichen Gebieten, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten, Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und/oder weiterveräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme; Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung diverse Bürogegenstände und -geräte, wie Mobiliar, Computer und dergleichen, zugehöriges Material sowie eine Telefonanlage, alles gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste, zum Preise von höchstens Fr. 63 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Balmer Bleuler, Liselotte, von Wilderswil und Zollikon, in Zollikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; S.T.A. Show Time Agency, in Lengnau BE, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

27. Dezember 1994 (27407)  
**About Informatik AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991 S. 4075). Statutenänderung: 14. 11. 1994. Sitz neu: Kilchberg ZH. Domizil neu: Alte Landstrasse 55, 8802 Kilchberg. Zweck neu: Entwicklung, Verkauf und Unterhalt von Software, Ausbildung an Computern und Automatisierung mittels Computern sowie Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängender Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Von Rotz, Bruno Werner, von Kerns, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Werner, von Zürich und Rheineck, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); TTR Turica Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27408)  
**IAE International Aero Engines AG (IAE International Aero Engines Limited)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1994 S. 1519). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Futatsuki, Setsumi, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo



(Japan), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wall, Brian Peter, britischer Staatsangehöriger, in Glastonbury (Connecticut, USA), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eccleston, Barry, britischer Staatsangehöriger, in Glastonbury (Connecticut, USA), Direktor, mit Einzelunterschrift; Hino, Yutaka, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1994 (27409)  
**Amec Handels AG**, bisher in Würenlos, Handel mit biochemischen und chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1988 S. 3061). Statutenänderung: 16. 11. 1994, 22. 12. 1994. Firma neu: **Evina AG**. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Unterstrasse 2, 8152 Glattpark. Zweck neu: Handel mit biochemischen und chemisch-technischen Produkten für das Bau-, Garagen- und Transportgewerbe, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Reinigung speziell von Telefon- und EDV-Geräten sowie allgem. Reinigung und Handel von Artikeln im Reinigungsbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egg, Rolf, von Zürich und Winterthur, in Würenlos, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Boetsch, Emanuel, von Oberriet SG, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zolliker, Rosa, von Zürich und Winterthur, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhander Fred Brugger AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27410)  
**Gitterbau AG**, bisher in Zürich, Produktion von Gitter-Rosten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1994 S. 3570). Statutenänderung: 16. 11. 1994. Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Ifangstrasse 8, 8952 Schlieren. Zweck neu: Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit baugewerblichen Teilen, insbesondere Gitter-Rosten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie auf eigene Rechnung Liegenschaften erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 200 Inhaberkarten zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henauer, Charles, von Kesswil TG, in Unterengstringen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Affolter Henauer, Jacqueline, von Alchenstorf, in Unterengstringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Consur Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27411)  
**Mundicolor GmbH (Mundicolor Sà r.l.)**, in Zürich, Talacker 42, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 1994. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Touristiksektor, insbesondere Vermittlung und Veranstaltung von Individual- und Gruppenreisen auf eigene und fremde Rechnung, sowie Organisation von Kongressen und Veranstaltungen aller Art; kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gonzalez-Soria, Julio, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid (E), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Tempo Libre, SA, in Madrid (E), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Kossanich, Jorge Ricardo, argentinischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (27412)  
**IMC Inter Marketing Consulting SA**, in Illnau-Effretikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 7. 7. 1992 S. 3126). Statutenänderung: 2. 12. 1994. Firma neu: **Johnny's Best Products SA**. Zweck neu: Herstellung und Handel mit Lebensmittel-Produkten sowie Getränken aller Art, Beratungstätigkeit im Bereich Gastgewerbe, Franchise-Erteilung, Werbung, Durchführung von Investment-Geschäften, Übernahme von Beteiligungen und Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art, im besonderen im Gebiete der Hotel-Restaurationen sowie Getränke- und Lebensmittelbranche; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pölzler Revisions AG, in Wallisellen, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27414)  
**Alenko AG**, in Zürich, Dienstleistungen im bautechnischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1994, S. 6961). Statutenänderung: 13. 12. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27. Dezember 1994 (27415)  
**CD Cargo Winterthur AG**, in Winterthur, Güterbahnhof, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1994. Zweck: Betrieb eines Cargo Domizil Regionalzentrums im Grossraum Winterthur; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch vermerkte Adresse oder durch das Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meister, Christian Eugen, von Merishausen, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Rolf Johann, von Bolligen und Hellikon, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenkel, Jakob Beat, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Max Gustav Adolf, von Embrach und Pfungen, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BZ Berater Zentrum AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27416)  
**Bellevue-Immobilien Dr. Ad. Guggenbühl Verwaltungs AG**, in Zürich, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1994. Zweck: Verwaltung von Immobilien; kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Guggenbühl, Dr. Adolf, von Meilen, in Hombrechtikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Guggenbühl, Hedwig, von Meilen, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27417)  
**Star Verwaltungen-AG**, bisher in Chur, Beteiligungen, Verwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993, S. 4192). Statutenänderung: 15. 12. 1994. Firma neu: **Star Verwaltungen AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Amarest AG, Bachmattstrasse 53, 8048 Zürich. Zweck neu: Beteiligung an anderen Unternehmen, An- und Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten jeder Art, internationale Beratung und Vermittlung von Know-How, Finanzierungen und Kompensationsgeschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, sofern dies zulässig ist. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 5000 Inhaberkarten zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Russi, Dr. Toni, von Andermatt, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Comini, Feruccio, von Brusio, in Untervaz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerasimov, Igor, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), Präsident, mit Einzelunterschrift; Bischof, Elena, von Rorschachberg, in Lugano, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Pamela, von Berikon, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ravioli, Sandra, von Hinwil, in Hitzkirch, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27418)  
**Knöpfel Bau AG**, in Stäfa, Laubisrütstrasse 72, 8713 Uerikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 1994. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Ingenieurbau- und Expertisen; kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Knöpfel, Werner, von Stäfa, in Stäfa, Präsident, mit Einzelunterschrift; Knöpfel, Stefan, von Stäfa, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knöpfel, Thomas, von Stäfa, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Derungs Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27419)  
**Philips Lighting AG (Philips Lighting SA)**, in Zürich, Allmendstrasse 140, 8041 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1994. Zweck: Vertrieb, Handel und Verkauf von elektronischen Artikeln sowie Erbringen von Dienstleistungen für den Detailhandel; kann Grundeigentum in der Schweiz kaufen und verkaufen sowie sich an Unternehmen mit gleichen oder verwandten Tätigkeiten beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an Aktionäre erfolgen brieflich oder nach Ermessen des Verwaltungsrates durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Börner, Karl, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27420)  
**Pharmacia Export AG (Pharmacia Export SA) (Pharmacia Export Ltd)**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993 S. 1195). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. 12. 1994 infolge Fusion mit der Procordia Holding -PKL- AG (neu Pharmacia AG), in Dübendorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.1994 durch Universalsukzession auf die Procordia Holding -PKL- AG (neu Pharmacia AG) über.

27. Dezember 1994 (27421)  
**Procordia Holding -PKL- AG (Procordia Holding -PKL- SA) (Procordia Holding -PKL- Ltd)**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1994 S. 2904). Statutenänderung: 15. 12. 1994. Firma neu: **Pharmacia AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Pharmacia SA) (Pharmacia Ltd). Zweck neu: Import, Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer, kosmetischer sowie diagnostischer Produkte, hauptsächlich für den Bedarf schweizerischer Abnehmer, alles im Rahmen der zum Pharmacia-Konzern gehörenden Gesellschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusionen: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Pharmacia AG, in Dübendorf, die Pharmacia Biotech AG, in Dübendorf, die Pharmacia Export AG, in Dübendorf, und die Farmitalia Carlo Erba AG, in Zug. Aktiven von Fr. 7 590 710.65 und Passiven von Fr. 6 296 802.70 der Pharmacia AG, Aktiven von Fr. 6 342 788.98 und Passiven von Fr. 3 833 193.48 der Pharmacia Biotech AG, Aktiven von Fr. 7 098 000 und Passiven von Fr. 5 205 000 der Pharmacia Export AG und Aktiven von Fr. 6 762 246 und Passiven von Fr. 2 697 774 der Farmitalia Carlo Erba AG gehen gemäss Fusionsverträgen vom 15. 12. 1994 und Fusionsbilanzen per 01.01.1994 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaften besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27. Dezember 1994 (27422)  
**Teledata Beteiligungen AG**, in Zürich, c/o Orell Füssli Graphische Betriebe AG, Dietzingerstrasse 3, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1994. Zweck: Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland im Bereich des Beschaffens, Verarbeitens und Verteilens von Daten und Informationen aller Art, insbesondere aus den Bereichen von Wirtschaft und Finanz; kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder telegraphisch oder durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Oesch, Dr. Klaus, von Balgach, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Willy Bühler & Co Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27423)  
**Fischer Architekten AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994 S. 3716). Statutenänderung: 14. 12. 1994. Zweck neu: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Uebernahm Aktiven und Passiven der «Fischer Architekten», in Zürich, gemäss Bilanz per 31.5.1979 zum Preise von Fr. 1 049 237.27, von dem Fr. 247 500 auf das Grundkapital angerechnet wurden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit dem gewöhnlichen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vin-

kulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27. Dezember 1994 (27424)  
**Glashütte Bülach (Verrerie de Bulach)**, in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993 S. 4374). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. 12. 1994 infolge Fusion mit der Verrerie SA St-Prex (neu: Vetropack SA), in Saint-Prex. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.1994 durch Universalsukzession auf die Verrerie SA St-Prex (neu: Vetropack SA) über.

27. Dezember 1994 (27425)  
**Ratioplan AG**, bisher in Buchs SG, Planung, Organisation, kaufmännische und technische Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993, S. 5605). Statutenänderung: 16. 12. 1994. Sitz neu: Greifensee. Domizil neu: Tumigerstrasse 71, 8606 Greifensee. Zweck neu: Planung, Organisation, kaufmännische und technische Beratung von Unternehmen der gewerblichen Wirtschaft, insbesondere auf dem Gebiet der Datenverarbeitung, sowie Verkauf von Soft- und Hardware-Produkten; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern und immaterielle Rechte (insbesondere Patente, Marken, Lizenzen etc.) erwerben, verwalten, verwerten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Eggenberger, Kurt, von Grabs, in Triesen (FL), Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Astfäller, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Villingen-Schwenningen (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gantenbein, Hans Rudolf, von Grabs, in Bad Ragaz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Andreas, von Altshausen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27426)  
**ABB Beteiligungen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1994 S. 5469). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. 12. 1994 infolge Fusion mit der ABB Asea Brown Boveri Ltd, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.1994 durch Universalsukzession auf die ABB Asea Brown Boveri Ltd über.

27. Dezember 1994 (27428)  
**Merca Treuhand AG (Fiduciaire Mercia SA) (Mercia Trust Ltd)**, in Zürich, Werldstrasse 4, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 1994. Zweck: Ausübung sämtlicher Treuhandfunktionen, Beratung und Führung von Buchhaltungen, Bilanzen, Jahresabschlüssen, Revisionen, Wirtschaftsprüfungen und Beratung in allen Steuerangelegenheiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Höltschi, Jost Gottlieb, von Aesch LU, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bichsel, Ueli, von Sumiswald, in Bern, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27429)  
**Hegau AG**, in Zürich, c/o Dr. Martin Wenner, Bahnhofstrasse 37, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 1994. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, im besonderen auf dem Gebiete des Handels und der Dienstleistungen; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch Brief an deren im Aktienbuch verzeichnete Adresse. Zustellungen per Brief erfolgen postalisch oder via Telefax. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wenner, Dr. Martin, von St. Gallen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gautier, Christophe, von Genf, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hegner, Dr. Anton, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27430)  
**Metinvest AG**, in Zürich, Handel mit Rohstoffen und Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1993, S. 64). Statutenänderung: 21. 12. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000).

27. Dezember 1994 (27431)  
**Bank Neumünster**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1994 S. 2903). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. 12. 1994 infolge Fusion mit der Bank Leu AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.9.1994 auf die Bank Leu AG über.

27. Dezember 1994 (27432)  
**Trina Bioreactives AG**, in Greifensee, Sandbühlstrasse 34, 8606 Greifensee, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 1994. Zweck: Produktion und Handel mit biologischen und biotechnischen Erzeugnissen; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schwaibold, Dr. Matthias, von Greifensee, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyder Trachsel, Dr. Monika, von Zürich, in Horgen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buxtorf, Dr. Rudolf, von Basel, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TPK Treuhand Peter Kunz, in Volketswil, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (27433)  
**Pharmacia AG (Pharmacia SA)**, in Dübendorf, Import, Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer, kosmetischer sowie diagnostischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1994 S. 1415). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. 12. 1994 infolge Fusion mit der Procordia Holding -PKL- AG (neu Pharmacia AG), in Dübendorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.1994 durch Universalsukzession auf die Procordia Holding -PKL- AG (neu Pharmacia AG) über.

27. Dezember 1994 (27434)  
**ABB Asea Brown Boveri Ltd**, in Zürich, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (TB Nr. 27070 vom 23. 12. 1994). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ABB Beteiligungen AG, in Zürich. Aktiven von Fr. 73 440 024.53 und Passiven von Fr. 62 038 722.50 gehen gemäss Fusionsvertrag vom

13.12.1994 und Fusionsbilanz per 30.09.1994 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

27. Dezember 1994 (27435)  
**Pharmacia Biotech AG (Pharmacia Biotech SA) (Pharmacia Biotech Ltd)**, in D ü b e n d o r f, Aktiengesellschaft (TB Nr. 27062 vom 22. 12. 1994). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 15.12.1994 infolge Fusion mit der Procordia Holding - PKL- AG (neu Pharmacia AG), in Dübendorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.1994 durch Universalsukzession auf die Procordia Holding - PKL- AG (neu Pharmacia AG) über.

## Bern – Berne – Berna

### Büro Aarberg

19. Dezember 1994

**Abehim AG**, in L y s s., Handel mit Maschinen, insbesondere Werkzeugmaschinen und Werkzeugen aller Art (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2981). Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 25 Inhaberkarten zu Fr. 1000 und 50 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilung an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung, sofern bekannt, sonst SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stephan Huber, von Basel und Luzern, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Frech, von Basel und Rothenfluh, in Flüh SO, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfred Schaffner, von Hottwil, in Hofstetten SO, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien); Heinrich Greter, von Greppen, in Meinsberg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift). Jerzy Henke, polnischer Staatsangehöriger, in Warschau (Polen), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Valiba Treuhand AG, Basel, Revisionsstelle.

19. Dezember 1994

**Hans Abplanalp AG Export-Import**, in L y s s. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2981). Statutenänderung: 2. 12. 1994. Firma nun: **Abplanalp Export-Import AG**. Zweck nun: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit sowie den Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann alle kaufmännischen und finanziellen Geschäfte tätigen, welche direkt oder indirekt mit dem vorerwähnten Gesellschaftszweck zusammenhängen, Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Zweigniederlassungen errichten. Mitteilung an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung, sofern bekannt, sonst im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hanspeter Baumgartner, von Langnau i. E., in Basel, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift; Peter Frech, von Basel und Rothenfluh BL, in Flüh SO, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift; Stefan Huber, von und in Basel, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfred Schaffner, von Hottwil AG, in Hofstetten SO, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Heinrich Greter, von Greppen LU, in Meinsberg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jerzy Henke, polnischer Staatsangehöriger, in Warschau (Polen), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Valiba Treuhand AG, Basel, Revisionsstelle.

19. Dezember 1994

**Hans Abplanalp Engineering AG**, in L y s s. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2981). Statutenänderung: 2. 12. 1994. Firma nun: **Abplanalp Engineering AG**. Zweck nun: Betrieb eines Ingenieurbüros, technische Beratungen sowie Verkauf von Werkzeugmaschinen und technischen Produkten. Die Gesellschaft kann alle kaufmännischen und finanziellen Geschäfte tätigen, welche direkt oder indirekt mit dem vorerwähnten Gesellschaftszweck zusammenhängen, Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Zweigniederlassungen errichten. Mitteilung an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung, sofern bekannt, sonst im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hanspeter Baumgartner, von Langnau i. E., in Basel, Präsident des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Abplanalp, von Meiringen, in Lyss, Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Frech, von Basel und Rothenfluh BL, in Flüh SO, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfred Schaffner, von Hottwil AG, in Hofstetten SO, Präsident des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien); Heinrich Greter, von Greppen LU, in Meinsberg, Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien); Jerzy Henke, polnischer Staatsangehöriger, in Warschau (Polen), Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien; Valiba Treuhand AG, Basel, Revisionsstelle.

19. Dezember 1994

**Paranor AG**, in Wahlendorf, Gemeinde Meikirch. Elektronische Datenverarbeitung; Entwicklung und Erstellung von Software (SHAB Nr. 82 vom 29. 4. 1993, S. 2096). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karlen Treuhand AG, in Bolligen, Revisionsstelle.

20. Dezember 1994

**UCCB AG**, in L y s s. Entwicklung, Fabrikation sowie Handel mit Produkten der Hochttechnologie (SHAB Nr. 111 vom 10. 6. 1994, S. 3258). Mit dem Entscheid des Gerichtspräsidenten II von Aarberg vom 29. November 1994 wurde über die Firma UCCB AG der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma neu: **UCCB in Konkursliquidation**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, Wirtschaftsprüfung, Kapellenstrasse 5, 3001 Bern, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994

**Innenarchitektur Josef Gehrig**, in A a r b e r g. Design und Gestaltung im Innenausbereich (SHAB Nr. 124 vom 7. 1992, S. 3024). Firma neu: **Josef Gehrig, Bau- und EDV-Beratung, Aarberg**. Zweck neu: Beratung und Planung im Umbau- und Renovationsbereich, Beratung und Planung im Bereich EDV-Anlagen und Anwendungen.

21. Dezember 1994

**Metalyss AG**, in L y s s. Herstellung und Vertrieb von Waren aus Metall (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1994, S. 6184). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinrich Josef Bachmann, von Mauensee, in Baden, Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. Dezember 1994

**Equipment AG (Equipment SA) (Equipment Ltd)**, in L y s s. Import und Export sowie Handel mit Maschinen (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1977, S. 1030). Da keine Interessen an der Aufrechterhaltung der Eintragung geltend gemacht wurden, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

21. Dezember 1994

**Rubinox AG (Rubinox SA) (Rubinox Ltd.)**, in L y s s. Import und Export von sowie Handel mit Röhren usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1984, S. 2580). Da keine Interessen an der Aufrechterhaltung der Eintragung geltend gemacht wurden, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

21. Dezember 1994

**MVG Holding AG**, in L y s s. Industrierung 11, 3250 Lyss (c/o Maveg-Notz Baumaschinen AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. Dezember 1994. Zweck: Übernahme und Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften irgendwelcher Art im In- und Ausland. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: 898 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der Firma Maveg-Notz Baumaschinen AG, in Lyss, gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Dezember 1994 zum Preis von Fr. 898 000, wofür 1000 Namenaktien zu Fr. 100 ausgegeben werden. Namenaktien nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, Empfangsbestätigungen oder Telefax. Eingetragene Personen: Peter H. Benkert, von Aarberg, in Tüscherz-Alfermée, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift. Engel Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

### Büro Aarwangen

21. Dezember 1994

**Radio, TV, Video Graziano, Inh. Iaropoli Stella**, in L a n g e n t h a l, Handel mit uhd Reparatur von Radios usw. (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4307). Iaropoli Francesco, von Rothrist AG, in Olten, mit Einzelprokura (bisher: italienischer Staatsangehöriger).

21. Dezember 1994

**Nufarep, Dieselservice, Reinmann Jürg**, in A a r w a n g e n, Nutzfahrzeugreparaturwerkstätte (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994, S. 4499). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Dezember 1994

**Handschin, Mercerie, Inhaberin T. Loosli**, in L a n g e n t h a l, Detailhandel mit Mercerieartikeln usw. (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1987, S. 4293). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Dezember 1994

**Transporte Beat Seiler**, in M a d i s w i l, Internationale Transporte (SHAB Nr. 227 vom 22. 12. 1993, S. 6130). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Dezember 1994

**Berger & Lamm**, in B a n n w i l, Betrieb eines Baugeschäftes usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993, S. 3619). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

21. Dezember 1994

**Willi Bössiger AG**, in L a n g e n t h a l, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1670). Revisionsstelle: LMK Revisions AG, in Langenthal.

21. Dezember 1994

**Ernst Lüdi Immobilien AG**, in A u s w i l, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Weiterveräußerung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3809). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach K i r c h b e r g (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1994, S. 6870) im Handelsregister von Aarwangen von Amtes wegen gelöscht.

21. Dezember 1994

**Domino Vision**, in G o n d i s w i l, Herstellung, Verbreitung sowie Verkauf von audiovisuellen oder literarischen Produktionen usw., Verein (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5132). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf Bernhard, von Utendorf, in Häusernmoos, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter Ulrich, von Schnotwil, in Spiegel, Präsident, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1994

**Libérale Baugenossenschaft Gubenburg**, in M a d i s w i l, c/o Hans Ingold, Architekt, Unterdorfstrasse 11, 4934 Madiswil, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 10. 1994. Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht. Die Genossenschaft verfolgt im besonderen den Zweck, den preisgünstigen Wohnungsbau im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler oder kommunaler Erlasse zu fördern. Sie kann Grundstücke oder Immobilien-gesellschaften erwerben oder veräußern sowie Häuser bauen, erwerben, verwalten oder vermieten. Auch der Verkauf von Grundstücken oder Teilen davon ist ihr erlaubt. Den Mitgliedern der Genossenschaft ist in diesem Falle vorab die Gelegenheit zu geben, Grundeigentum oder Wohnungen zu den unter Berücksichtigung aller Kosten und Aufwendungen entstehenden Gestehtungspreisen zu erwerben. Die Mitgliedschaft kann grundsätzlich von jeder natürlichen oder juristischen Person erworben werden, die mindestens einen Genossenschaftsanteil von Fr. 1000 übernimmt. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung oder Nachschulpflicht des einzelnen Genossenschafters ist ausgeschlossen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch schriftliche Einladung aller Genossenschafter. Publikationsorgan: SHAB. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Die Genossenschaft wird vertreten durch den Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft wird vom Präsidenten oder Vizepräsidenten in Verbindung mit dem Aktuar, Kassier oder einem anderen vom Vorstand zu bestimmenden Mitglied des Vorstands kollektiv zu zweien geführt. Eingetragene Personen: Dubach Fritz, von Lützelflüh, in Koppigen, Präsident; Melliger René, von Buttwil LU, in Tschoppach, Vizepräsident und Lüthi Urs, von Langnau i. E., in Limpach, Sekretär.

21. Dezember 1994

**Bank Langenthal (Banque Langenthal)**, in L a n g e n t h a l, Betrieb einer Bank usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994, S. 6900). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 20. 12. 1994 infolge Fusion gemäss Artikel 748 OR mit dem Schweizerischen Bankverein, Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf den Schweizerischen Bankverein über.

### Berichtigung

**Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen**, in L a n g e n t h a l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1994, S. 6647). Pflüger (nicht Pflüger) Christian, von Neundorf und Solothurn, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Fonjallaz Pierre, von Epesses und Lutrty, in Wangen a/A, mit Kollektivprokura zu zweien (nicht Kollektivunterschrift zu zweien).

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

21. Dezember 1994

**Isofock Bau AG**, in K a u f d o r f, Ausführung von Isolationen und Bauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1649). Statutenänderung: 16. Dezember 1994. Firma nun: **Naturbau + Isolations AG**. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden nicht betroffen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Max Küpfer, VR (Verwaltungsrats)-Präsident (bisher Sekretär, mit Einzelunterschrift); mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Beat Kräuchi, VR-Vizepräsident (bisher VR-Vizepräsident, mit Einzelunterschrift);

Hansruedi Küpfer, VR-Mitglied (bisher VR-Präsident, mit Einzelunterschrift).

21. Dezember 1994

**Gonis Decor, Krach**, in B e l p, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Madeleine Krach-Meister, von Trüllikon, in Belp. Zweck: Handel mit Mal- und Bastelartikeln. Domizil: Sägemattstrasse 4 B, 3123 Belp.

21. Dezember 1994

**Difosa Consulting GmbH**, in B e l p, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 16. Dezember 1994. Zweck: Beratung im Marketingbereich sowie Handel mit industriellen Produkten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm im Zusammenhang stehen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000. Gesellschafter: Urs Dietrich, von Huttwil, in Belp, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000; Guy Dietrich, von Huttwil, in Ittigen, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000; Susi Fortmann-Fürst, von Bern, in Oleyres, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000; Michelle Jungo-Fortmann, von Bern und Freiburg, in Oleyres, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Urs Dietrich, von Huttwil, in Belp. Revisionsstelle: Dietreu AG, in Ittigen.

21. Dezember 1994

**Brünisholz AG**, in K o n k u r s, in B e l p, Montage von Wänden, Decken und Böden usw. (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993, S. 3284). Mit Entscheid des Gerichtspräsidenten von Seftigen vom 20. 12. 1994 wurde das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

### Büro Bern

21. Dezember 1994

**Hemag Ergo-Soft Urs Zesiger**, in O s t e r m u n d i g e n, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Zesiger Urs-Stephan, von Hermrigen, in Ostermündigen. Geschäftsnatur: Handel mit Computern, Hard- und Software, Erstellen von Software, Computerschulung, Dienstleistungen, Beratung. Domizil: Wegmühlegässli 60, 3072 Ostermündigen 2.

21. Dezember 1994

**R. Tobler, Inh. B. Wüthrich**, in B e r n, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wüthrich Beat, von Langnau im Emmental, in Bern. Weiterführung der erloschenen Einzelfirma «R. Tobler», in Bern, ohne Übernahme von Aktiven und Passiven. Geschäftsnatur: Verkauf und Reparatur von Velos und Motorrädern. Domizil: Breiteweg 2, 3006 Bern.

21. Dezember 1994

**Treuhandbüro Peter Lüthi**, in O s t e r m u n d i g e n, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lüthi Peter, von Interlaken, in Ostermündigen. Einzelunterschrift führt: Lüthi Beatrice, von Interlaken, in Ostermündigen. Geschäftsnatur: Buchhaltung, Beratung, Revision. Domizil: Bernstrasse 157, 3072 Ostermündigen.

21. Dezember 1994

**Arm Mineralien, Ketten und Edelsteine**, in B e r n, An- und Verkauf von Mineralien. Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 3. 12. 1993, S. 6382). Firma neu: **Arm Martin**. Erweiterung Geschäftsnatur: Lebensmittel vis-à-vis sowie An- und Verkauf von Mineralien, Ketten und Edelsteinen, Domizil neu: Wabernstrasse 69, 3007 Bern.

21. Dezember 1994

**Riedli AG Stettlen**, in S t e t t l e n, Handel mit Gartenbauprodukten usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1990, S. 36). Statutenänderung vom 21. November 1994. Firma nun: **HBAG-Sportplatzbau**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Meyer Max, Dr., von und in Bern, VR-Präsident; Bächler Rudolf, von Kreuzlingen, in Steffisburg, VR-Vizepräsident; Siegel Erich, deutscher Staatsangehöriger, in Kirchheim-Teck (D), VR-Mitglied; Hölzli Alfred, von Altstätten, in Niederscherli, VR-Mitglied; Kohli Walter, Vizedirektor (bisher VR-Mitglied mit Einzelunterschrift); mit Prokura kollektiv zu zweien: Schickel Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Ittigen; Wälti Andreas, von Landiswil, in Stettlen; ohne Unterschrift: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern.

21. Dezember 1994

**Mosimann Holzbau AG**, in K ö n i z, Betrieb eines Holzbaugeschäftes usw. (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1994, S. 2906). Statutenänderung vom 16. Dezember 1994. Firma nun: **Liwoab Bern AG**. Sitz neu: B e r n. Zweck nun: Kauf, Planung, Erstellung, Betrieb und Veräußerung von Wohn- und Geschäftshäusern sowie Erwerb und Verwaltung von andern Vermögenswerten. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Domizil: Weissensteinstrasse 31, c/o Roland W. Schlegel Liegenschafts-Beratungs AG, 3000 Bern 21.

21. Dezember 1994

**Mosimann Holzbau AG**, in K ö n i z (Neueintragung). Statuten vom 16. Dezember 1994. Zweck: Betrieb eines Holzbaugeschäftes. Aktienkapital: Fr. 300 000; Liberierung: Fr. 300 000; Aktien: 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Beabsichtigte Sachübernahme gemäss Übernahmebilanz vom 15. 9. 1994: Teil der Aktiven und Passiven der «Liwoab Bern AG» zum Übernahmepreis von max. Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB: Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Eingetragene Personen: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Mosimann Jürg, von Signau, in Schliern, VR-Präsident; Mosimann Emil, von Signau, in Rosshäusern, VR-Mitglied; ohne Unterschrift: Neutra Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Domizil: Sonnenweg 22, 3098 Köniz.

21. Dezember 1994

**Broadway Immo Consulting GmbH**, in B e r n, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom: 19. Dezember 1994. Zweck: Verwaltung von Liegenschaften und Beratungen aller Art im Immobilienbereich. Stammkapital: Fr. 20 000; Liberierung: Fr. 200 000; 2 Stammanteile zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Kölliker Guido, von Kestenholz und Wolfwil, in Bern, mit einem Stammanteil von Fr. 10 000. Gesellschafter und Geschäftsführer: Kölliker-Leong Leona, von Kestenholz und Wolfwil, in Bern, mit einem Stammanteil von Fr. 10 000. Gesellschafterin. Domizil: Zähringerstrasse 28, 3012 Bern.

21. Dezember 1994

**All-Media-Typlan AG**, in Niederwangen, Gemeinde K ö n i z, Herstellung von und Handel mit Anlagen und Anlagekomponenten für die elektronische Kommunikation usw. (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993, S. 4744). Statutenänderung vom 20. Dezember 1994. Keine publikationspflichtigen Änderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Pierre-Alain Rom Treuhand, in Zollikofen, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994

**SSP Consulting GmbH**, in I t t i g e n, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom: 19. Dezember 1994. Zweck: Erbringung von Beratung und Dienstleistungen im Informatikbereich sowie Vertrieb von Computersoftware und Computerhardware; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000; Liberierung: Fr. 20 000; 2 Stammanteile zu Fr. 19 000 und Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Schierholz Renate F., deutsche Staatsangehörige, in Ittigen, mit einem Stammanteil von Fr. 19 000, Gesellschafterin und Geschäftsführerin; Schierholz Ernst F., deutscher



Staatsangehöriger, in Ittigen, Geschäftsführer, ohne Unterschrift: Roth René, von Fahmi, in Köniz, mit einem Stammanteil von Fr. 1000, Gesellschaft: Erlenweg 15, 3063 Ittigen.

21. Dezember 1994

**Learning International (Schweiz) AG**, in Ostermündigen, Import und Export sowie Vertrieb von Lern- und Schulungsprogrammen usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 508). Statutenänderung vom 16. Dezember 1994. Firma nun: **Times Mirror Training Europe AG (Times Mirror Training Europe SA)** (Times Mirror Training Europe Ltd.). Zweck neu: Import und Export sowie Vertrieb von Lern- und Schulungsprogrammen, insbesondere im Bereich Verkauf, Management und Kommunikation, Erbringung der damit verbundenen Dienst- und Serviceleistungen, Durchführung von Seminaren und Vertrieb aller Produkte der Times Mirror Training Gruppe im ganzen Gebiet von Europa. Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Rohner Louis Dr., VR-Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Zimmermann Jürg, von Brunnadern, in Bern, VR-Mitglied; ohne Unterschrift: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

Nachtrag

**Senioren Rössli AG**, in Bern (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1994, S. 6111). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Krattiger Urs, VR-Mitglied. Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Trevad Treuhand und Revisionen Armin Durand, in Murten, Revisionsstelle.

**Büro Burgdorf**

21. Dezember 1994

**Typoon Aktiengesellschaft für photographische Industrie**, in Burgdorf (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1994, S. 3143). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Bern.

21. Dezember 1994

**Leuenberger Restaurant National AG**, in Burgdorf (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 876). Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift: Arthur Leuenberger, Beatrice Leuenberger, Silvia Leuenberger, Anita Leuenberger, alle von Dürrenroth, in Burgdorf. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Burgdorf.

21. Dezember 1994

**ESA Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz**, in Burgdorf (SHAB Nr. 207 vom 15. 10. 1993, S. 5572). Dr. Martin Plüss (bisher Mitglied) ist nun Präsident des Verwaltungsausschusses (VA), Max W. Rüegg (bisher stellvertretender Direktor) Direktor und Mitglied des VA, Curt Habeger (bisher Direktor) Mitglied des VA, Guido Diebold (bisher Präsident) Mitglied des VA; alle Genannten zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Aus Vorstand ausgeschieden und Unterschrift erloschen: Reto Dosch.

21. Dezember 1994

**Fr. Sommer AG**, in Burgdorf, Sanitär und Heizungen (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993, S. 6500). Statuten am 12. 12. 1994 vollständig revidiert. Firma neu: **Sommer + Hänzli AG**. Zweck neu: Führung eines Sanitär-, Lüftungs- und Heizungsinstallationsgeschäfts mit angeschlossener Spenglerlei, An- und Verkauf von Grundstücken und deren Überbauung, Verwaltung von Liegenschaften und Übernahme von Vertretungen. Aktienkapital unverändert Fr. 200 000, nun eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die Bestimmungen über Sacheinlage und über Gründervorteile ist aufgehoben. Neues Mitglied des Verwaltungsrats (VR) mit Einzelunterschrift: Andreas Hänzli, von Safnern, in Burgdorf. Beat Sommer, bisher einziges Mitglied, ist VR-Präsident mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil neu: Buchmattstrasse 21. Revisionsstelle: Treuhandbüro Brönnimann Walter, in Utzenstorf.

21. Dezember 1994

**Käserigenossenschaft Hub**, in Heimiswil (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1988, S. 1367). Aus Verwaltung ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Johann Bärtschi. André Schürch, von und in Heimiswil (bisher Beisitzer) ist Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1994

**Restaurant Da Gino GmbH**, in Burgdorf, Rütchelengasse 17 (Neueintragung). Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Statuten vom 19. 12. 1994. Zweck: Betrieb des Restaurants «Da Gino» in Burgdorf; kann Grundstücks- und Beteiligungsgeschäfte eingehen. Stammkapital: Fr. 20 000, voll liberriert. Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Elisabeth Schüpbach, von Zäziwil, in Burgdorf, Stammeinlage Fr. 12 000, Giovanni Zizzari, italienischer Staatsangehöriger, in Burgdorf, Stammeinlage Fr. 8000. Publikationsorgan: SHAB.

21. Dezember 1994

**Scarpino**, in Kirchberg BE, Handel mit Bekleidungen (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990, S. 3880). Generelle Statutenrevision vom 15. 12. 1994. Aktienkapital: Fr. 600 000 (bisher: Fr. 100 000), voll liberriert. Aktien: 600 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Publikationsorgan: SHAB. Kollektivprokura zu zweien führt neu: René Frutiger, von Innerschönen, in Burgdorf. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Burgdorf.

**Büro Erlach**

20. Dezember 1994

**Restaurant Sternen, Max Hemmann**, in Ins, Gampelegasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hemmann Max, von Bern BG und Brugg BG, in Murten. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Sternen.

20. Dezember 1994

**Büro für Landschaftspflege und Faunistik Strebel & Mosimann**, in Ins, Müntschemiergasse 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1994; Gesellschafter: Paul Mosimann, von Lauperswil BE, in Ins BE, und Stephan Strebel, von Uezwil AG, in Sutz FR; Geschäftsnatur: Planungsbüro im Bereich Landschaft- und Naturschutz.

**Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)**

19. Dezember 1994

**Platten Aktiengesellschaft Beyeler**, in Meiringen (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2033). Revisionsstelle: Interrevi AG, Huttwil.

**Büro Saanen**

8. Dezember 1994

**Rellerli Luftseilbahn Schönried AG**, in Schönried, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5929). Statutenänderung: 29. 10. 1994. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Errichtung und den Betrieb von Personenförderungsanlagen und Freizeitanlagen im allgemeinen, sowie der im Zusammenhang mit diesen Anlagen stehenden Gastwirtschaftsbetrieben. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden nicht berührt. Ausgeschiedene Personen: Max Würsten und Willi Mösching, Unterschriften erloschen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Toni Haldi, von Saanen, in Schönried, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu

zweien; Philippe Chevalier, von Eclépens, in Saanen, Mitglied im VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien und Martin Mösching, von Saanen, in Schönried, VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Altra Treuhand AG, Giacomettistrasse 15, 3000 Bern 31.

9. Dezember 1994

**Milchverwertungsgenossenschaft Schönried**, in Schönried, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 668). Statutenrevision: 11. 11. 1994; publikationspflichtige Tatsachen werden davon nicht betroffen.

14. Dezember 1994

**Büro für Bauleitungen, Robert Stutz**, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Kirchstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Stutz, von Herliberg und Islisberg, in Saanen. Zweck: Büro für Bauleitungen.

14. Dezember 1994

**Walter Reichenbach-Addor AG**, in Lauenen (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994, S. 4092). Firma neu: **Walter Reichenbach-Addor AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch die Generalversammlung vom 18. 11. 1994. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter Reichenbach-Rieben, Präsident des Verwaltungsrats und Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Alma Wytenbach-Reichenbach, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatorin (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien).

**Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

21. Dezember 1994

**Sieber Schreinerei Küchen AG**, in Grosshöchstetten (Neueintragung). Statutendatum: 15. Dezember 1994. Zweck: Ausführung von Schreinerarbeiten aller Art, insbesondere Innenausbauarbeiten und Küchenbau. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben usw. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Einzelfirma Peter Sieber, in Grosshöchstetten, bis zu einem Höchstbetrag von Fr. 400 000 gemäss Jahresbilanz per 31. 12. 1994. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Verwaltungsrats: 1 oder mehrere Mitglieder. Eingetragene Personen: Peter Sieber, von Rapperswil BE, in Grosshöchstetten, Präsident; Verena Sieber-Bührer, von Rapperswil BE, in Grosshöchstetten, Mitglied; Marcel Walchli, von Obersteckholz BE, in Grosshöchstetten, Mitglied; alle mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Neuwander + Co, in Grosshöchstetten. Domizil: Sonnmattstrasse 4, 3506 Grosshöchstetten.

21. Dezember 1994

**Analysa Bodenberatung + Umwelttechnik AG**, in Oberdiessbach (SHAB Nr. 26 vom 22. 2. 1988, S. 406). Neues Domizil: Hausenstrasse 4, 3515 Oberdiessbach.

21. Dezember 1994

**Glauser Architektur & Planungs AG**, in Freimettigen (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 371). Revisionsstelle neu: Karlen Treuhand AG, in Bolligen.

21. Dezember 1994

**Buchhaltungsbüro Margrit Schenk**, in Grosshöchstetten. Inhaber der Firma ist Margrit Schenk, von Eggwil, in Grosshöchstetten. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen jeglicher Art im kaufmännischen Bereich. Domizil: Dorfstrasse 36 A, 3506 Grosshöchstetten.

21. Dezember 1994

**Blaser AG, Immobilien und Verwaltungen**, in Grosshöchstetten (SHAB Nr. 83 vom 29. 4. 1994, S. 2342). Eingetragene Personen neu: Doris Wüthrich, von Trub, in Trubschachen, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. Dezember 1994

**Werner Stäheli, Kücheneinrichtungen**, in Rubigen (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1189). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. Dezember 1994

**Hydroflor AG**, in Trimstein (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993, S. 1400). Heinz Feller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

**Büro Thun**

21. Dezember 1994

**Hanspeter Grossen**, in Heimberg, Zentrum Lädli, Stationsweg 7, 3627 Heimberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hanspeter Grossen, von Kasndgrund, in Hilgenschwendli. Betrieb eines Fitness-Centers.

**Büro Wangen an der Aare**

21. Dezember 1994

**Hüsler Nest AG**, in Oberbipp, Produktion und Vertrieb von Betten, Bettenzubehör und Schlafräumeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1994, S. 2225). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herold Albrecht, von und in Visp, Präsident VR, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christel Hüsler-Koerd, von Ruswil, in Oberbipp, Präsidentin des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1994

**Nappa Moto Shop Beyer**, in Herzogenbuchsee, Handel mit Motorradbekleidungen und Ausführung von exklusiven Malereien (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1992, S. 4172). Firma nun: **Beyer Moto & Airbrush Shop**.

21. Dezember 1994

**Berchold Transporte**, in Rumisberg (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1989, S. 3283). Domizil neu: Dorfplatz 4 (amtliche Umbenennung).

21. Dezember 1994

**Bildhaueratelier, Grabmalkunst Markus Locher AG**, in Grasswil, Gemeinde Seeburg (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1986, S. 2734). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsbüro Lehmann AG, in Bern, Revisionsstelle.

21. Dezember 1994

**A. Binz, Trachtenartikel AG**, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1948). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Schärer Herzogenbuchsee AG, in Herzogenbuchsee, Revisionsstelle.

Berichtigung

**Kunz Christian, Beratung und Verkauf**, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994, S. 6841). Domizil: Felderhofstrasse 26 (wurde irrtümlich nicht publiziert).

## Schwyz - Schwyz - Svitto

21. Dezember 1994

**Charles Vögele Informatik AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Gwatstasse 15, 8808 Pfäffikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 1994. Zweck: Erbringung von Out-

sourcing-Dienstleistungen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung und Zurverfügungstellung der Infrastruktur; kann auch Grundeigentum erwerben, halten und veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberrierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Charles Vögele, von Unteregg SG, in Altendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Carlo Vögele, von Unteregg SG, in Jona SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Marco Vögele, von Unteregg SG, in Bäch, Gemeinde Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Curator Revision, in Zürich.

21. Dezember 1994

**Owipex GmbH**, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln, Unteralbergstrasse 5, 8836 Bannau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 1994. Zweck: Produktion von, Handel mit und Verkauf von Stahlbauteilen und technischen Artikeln aller Art; kann sich bei andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten, vermitteln und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 5. 12. 1994 und Übernahmebilanz per 30. 6. 1994 übernimmt die Gesellschaft Aktiven von Fr. 253 651.85 und Passiven von Fr. 187 777.10 der bisher nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Owipex, E. Steinauer, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln, zum Übernahmepreis von Fr. 65 874.75, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Mitteilungen an Gesellschafter erfolgen brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Edgar Steinauer, von Einsiedeln, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Sonja Steinauer-Beeler, von Einsiedeln, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

21. Dezember 1994

**Miros Immobilien AG**, in Wollerau, Erwerb, Verwaltung und Vermietung sowie Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990, S. 4267). Statutenänderung: 19. 12. 1994. Liberrierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (voll). Revisionsstelle: Belfina Treuhand AG, in Zürich.

21. Dezember 1994

**Deller Forex Investments GmbH**, in Altendorf, Zürcherstrasse 10a, 8852 Altendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 1994. Zweck: Ausübung von Treuhand-, Dienstleistungs- und Handelsgeschäften im Finanzbereich, insbesondere Handel mit Devisen, Beratung von Personen und Firmen im Finanzbereich, treuhänderische Verwaltung von Vermögenswerten und/oder Beteiligungen; kann sich an andern Firmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000. Die Gesellschaft beabsichtigt, die im Handelsregister eingetragene Einzelfirma Deller Forex Investments, in Altendorf, mit Aktiven und Passiven zum Höchstpreis von Fr. 100 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beatrice Deller, von Wetzikon und Bäretswil, in Nuolen, Gemeinde Wangen SZ, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000, und David Deller, amerikanischer Staatsangehöriger, in Nuolen, Gemeinde Wangen SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.

21. Dezember 1994

**Pro nomos GmbH**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Industriestrasse, 8808 Pfäffikon (bei Rolf Zürcher, Möbel und Innenausbau), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1994. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Möbeln und anderen Produkten im Designbereich; kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: René Arndt, von Thalwil, in Kilchberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000; Rolf Zürcher, von Menzingen ZG, in Freienbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000; Martin Herrmann, von Baar ZG, in Kilchberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000, und Hermann Guggenberger, österreichischer Staatsangehöriger, in Galgenen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.

21. Dezember 1994

**Defensor AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Herstellung von und Handel mit Apparaten und Instrumenten für die Raumlufthandlung usw. (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994, S. 4474). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 19. 12. 1994. Firma nun: **Axair AG**. Zweck neu: Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von sowie Handel mit technischen Artikeln, ferner Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Patenten und Lizenzen; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans-Heiri Hürlimann, Delegierter des Verwaltungsrats; Jürg Meier, Mitglied des Verwaltungsrats, und Toshio Hirayama, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Dr. Reto E. Meier, Präsident des Verwaltungsrats, neu mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Einzelunterschrift), und Kurt Sieber, von Wald ZH, nun wohnhaft in Rapperswil SG, Mitglied des Verwaltungsrats und Geschäftsführer (bisher: Zeichnungsberechtigter), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglied neu: Heinz Rüegg, von Fischenthal, in Uetikon am See, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1994

**Light-Line, H.R. Gisler**, in Morschach, Husmatt, 6443 Morschach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Hans-Ruedi Gisler, von Schattdorf, in Morschach. Ingenieurbüro für Elektrotechnik.

21. Dezember 1994

**Confiserie-Café Lüssi**, in Lachen, Marktstrasse 7, 8853 Lachen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Markus Lüssi, von Uster und Zürich, in Lachen. Betrieb einer Konditorei-Confiserie mit Café.

21. Dezember 1994

**Treuhand und Unternehmensberatung Fortin**, in Wollerau, Venenstrasse 2, 8832 Wollerau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Dimitri Fortin, von Volketswil, in Mönchaltorf ZH. Treuhand und Beratung.

21. Dezember 1994

**Schibig AG**, in Steinen, Führung einer Holzbildhauerei mit Kunsthandwerk (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1993, S. 4295). Firma nun: **Schibig AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. 12. 1994 aufgelöst. Erlöschene Unterschrift: Cecilia Schibig-Neruda, Zeichnungsberechtigte. Änderung: Josef Schibig-Neruda, nun Liquidator (bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrats), weiterhin mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1994

**Fischlin Holzbau AG**, in Steinerberg (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1987, S. 2827). Ausgeschiedene Person und erloschene Unter-



schrift: Alois Fischlin, Mitglied des Verwaltungsrats. Josef Koch, einziges Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Präsident des Verwaltungsrats), weiterhin mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer neu: Beat Arnold, von Spiringen, in Seedorf UR, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhand- und Beratungsbüro Paul Barth, von Radelfingen, in Oberarth, Gemeinde Arth.

21. Dezember 1994  
**Mesotex AG**, in Lachen, Vertrieb von textilen Bodenbelägen und verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1994, S. 3459). Eroschene Unterschrift: Hans-Peter Hegglin, Direktor und Geschäftsführer.

21. Dezember 1994  
**Serag AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1986, S. 900). Domizil neu: Poststrasse 5, 8808 Pfäffikon. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Gerold Ruhlthaler, Präsident des Verwaltungsrats. Werner Raschle, einziges Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Delegierter), weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Makura AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

21. Dezember 1994  
**Adoptic AG**, in Schwyz, Handel mit optischen Geräten und Materialien aller Art usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1992, S. 6092). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Erich Kühnis, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats.

21. Dezember 1994  
**Dominik Meier Innenausbau AG**, in Schübelbach (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3336). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Trudi Meier-Ziltener, Mitglied des Verwaltungsrats. Daniel Meier, Präsident des Verwaltungsrats (bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien), neu mit Einzelunterschrift, und Dominik Meier-Ziltener, Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Präsident mit Einzelunterschrift), neu ohne Zeichnungsberechtigung. Änderung: Fredy Brunner, Prokurist, ist nun wohnhaft in Gommiswald. Verwaltungsratsmitglied neu: Irmgard Meier-Westenfelder, von Oberägeri, in Schübelbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Stieger + Partner Revisions AG, in Jona.

21. Dezember 1994  
**Zeberg Edy, Storenbau und Elektrowerkzeuge**, in Schwyz (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993, S. 2225). Firma nun: **Edy Zeberg**. Zweck neu: Handel mit EDV-Anlagen, Maschinen, Elektrowerkzeugen sowie Artikel aller Art; Handel, Herstellung und Montage von Storen und Rolläden.

21. Dezember 1994  
**Schibig Krippen, Steinen, C. und J. Schibig**, in Steinen, Herstellung von und Handel mit Krippenfiguren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1983, S. 3787). Firma nun: **Schibig Bildhauerei, J. und C. Schibig**. Zweck neu: Führung einer Bildhauerei in Holz und Stein.

21. Dezember 1994  
**Raymann und Lassinig, RHL PC-Informatik**, in Siebnen, Gemeinde Galdenegg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1992, S. 642). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

21. Dezember 1994  
**Datacom Black Box Services AG**, in Altendorf, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994, S. 4122). Zeichnungsberechtigter neu: Willi Widmer, von Zürich, in Oberembrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1994  
**Diro-Handels AG**, in Altendorf (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4503). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Georg Schlumpf, einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Das Domizil, Zürcherstrasse 4 (bei Tubira Immobilien AG) fällt weg. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne Domizil.

21. Dezember 1994  
**Ulrich Waffen**, in Schwyz, Waffenhandel usw. (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1982, S. 3939). Domizil neu: Sonnenplätzli 3, 6430 Schwyz. Markus Ulrich, Inhaber, ist nun wohnhaft in Rickenbach, Gemeinde Schwyz. Einzelprokura wird erteilt an: Ursula Ulrich-Gredig, von Sattel, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz.

21. Dezember 1994  
**Rickenbach Josef, elektrische Anlagen**, in Arth (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1973, S. 2230). Domizil neu: Bischofshusen 1, 6410 Goldau. Josef Rickenbach, ist nun wohnhaft in Goldau, Gemeinde Arth.

21. Dezember 1994  
**Cafeteria Rustica, Hannelore Hoffmann**, in Lachen, Betrieb einer Cafeteria (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1982, S. 3044). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

21. Dezember 1994  
**Eugen Kessler, Sägewerk & Holzhandel, Altendorf**, in Altendorf (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1956, S. 1068). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

21. Dezember 1994  
**Walter Fleischmann**, in Altendorf, Stahlbau und Konstruktionswerkstätte (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1971, S. 1524). Löschung infolge Geschäftsüberganges.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Châtel-St-Denis

19. Dezember 1994  
**Soxilar S.A.**, à B o s s o n n e n s, importation, exportation de tous produits, notamment d'outillages en carbure métallique (FOSC du 21. 9. 1994, no 183, p. 5236). Par décision du 13 décembre 1994, l'autorité tutélaire a nommé Mme Denise Destraz, à Attalens, en qualité de curatrice de la société. Les pouvoirs de l'administrateur unique, Michel Ogy, décédé, sont éteints. Adresse actuelle: c/o Mme Denise Destraz, Vuarat, 1616 Attalens.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

19. Dezember 1994  
**Jean-Marie Marmy SA, commerce de bétail**, à Montbrelloz, exploitation d'un commerce de bétail en gros, etc. (FOSC du 25. 4. 1972, no 96, p. 1042). Organe de révision: Fidustavia SA, fiduciaire, à Estavayer-le-Lac.

19. Dezember 1994  
**Fontaine et Huguet, carrelages et revêtements, succursale de Fétigny**, à Fétigny. Sous cette raison sociale, la société en nom collectif «Fontaine et Huguet, carrelages et revêtements», à Payerne, entreprise de carrelages, revêtements de sols et travaux en relation avec cette activité, inscrite sur le registre du commerce de Payerne (FOSC du 17. 2. 1986, p. 610), a créé une succursale à Fétigny. La succursale est engagée par la signature collective à deux des associés: Roger Fontaine, de et à Fétigny, et Bernard Huguet, de Moërens, à Payerne. But de la succursale: entreprise de carrelages, revêtements de sols et travaux en relation avec cette activité. Adresse: M. Roger Fontaine, 1532 Fétigny.

19. Dezember 1994

**Ebénisterie, Jean-Pierre Terrapon**, à Cugy, cuisines, agencement d'intérieur. Le chef de la maison est Jean-Pierre Terrapon, de Montagny-les-Monts, à Cugy. Adresse: 1482 Cugy. Atelier commercial: 1757 Noréaz.

19. Dezember 1994

**Gabrielle Transports Internationaux Ltd, à Londrès, succursale de Dompierre**, à D o m p i e r r e. Sous cette raison sociale, la société «Gabrielle Transports Internationaux Ltd», à Londrès, inscrite le 8. 11. 1994 sur le registre du commerce de Londres, sous le no 2987854, a, dans sa séance du conseil d'administration du 23 novembre 1994, décidé la création d'une succursale à Dompierre FR. Statuts du 10. 10. 1994. But: transport de marchandises, d'articles, d'objets et de produits de toutes catégories et de tous types, ainsi que la commercialisation de tous produits liés à cette activité. Capital autorisé: £ 200 000, souscrit et libéré à concurrence de £ 1000, divisé en 200 000 actions de £ 1, nominatives. Administration: un membre au moins. Il est actuellement composé de François Theurillat, de St-Brais JU, à Dompierre, également directeur de la succursale avec signature individuelle limitée à celle-ci, et Colin Hollander, de nationalité britannique, à Londrès (GB). Adresse: route de Corcelles 34, 1563 Dompierre.

20. Dezember 1994

**Vuilleumier Sàrl**, à C h e y r e s. Suivant acte authentique et statuts du 16 décembre 1994, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée. But: l'exploitation d'une entreprise paysagère, l'exécution de travaux d'entretien et d'aménagements extérieurs. Elle peut effectuer toutes opérations commerciales, financières et mobilières se rattachant directement ou indirectement à son but. Elle peut acquérir ou vendre des immeubles. Capital-social: fr. 20 000, divisé en deux parts sociales, entièrement libérées, l'une de fr. 10 000, souscrite par Jean-Philippe Vuilleumier, de la Sagne, à Cheyres, et l'autre de fr. 1000, souscrite par Frida Vuilleumier, de la Sagne à Cheyres. La société reprendra les actifs et passifs de la raison individuelle Jean-Philippe Vuilleumier pour le prix de fr. 18 000. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Jean-Philippe Vuilleumier est nommé gérant, avec signature individuelle. Adresse: 1468 Cheyres, dans ses propres locaux.

### Bureau de Fribourg

20. Dezember 1994

**Papelaco Trade S.A.**, à G r a n g e s - P a c c o t, achat et vente de tous produits, plus spécialement dans le domaine de la bureautique, etc. (FOSC du 23. 9. 1993, no 185, p. 4996). Monique Roggero-Ciana, administratrice inscrite, a démissionné, sa signature est radiée. Elisabeth Grosskopf, de St-Gall, à Cologny, est nommée administratrice avec signature collective à deux.

20. Dezember 1994

**Fiaço S.A.**, à F r i b o u r g, prendre et administrer des participations dans toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 31. 10. 1991, no 211, p. 4671). Balz Voellmin, secrétaire inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Christoph Müller, de Rogwil, à Frauenfeld, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux.

20. Dezember 1994

**Marius Simonet**, à F r i b o u r g, agent général de la Rentenanstalt (FOSC du 12. 1. 1983, no 9, p. 122). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

20. Dezember 1994

**Marius Folly, Electro-moteur-service**, à F r i b o u r g, atelier de bobinage électrique (FOSC du 4. 3. 1987, no 51, p. 853). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

20. Dezember 1994

**Victoria Entertainment Corporation S.A.**, à F r i b o u r g, participation à des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 7. 1. 1994, no 5, p. 125). Date de la dissolution: 12. 12. 1994. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Victoria Entertainment Corporation S.A. en liquidation**, par Olivier Wyssa, président inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle. Pascal Junod n'est plus secrétaire, sa signature est radiée.

20. Dezember 1994

**AMK Unternehmensberatung, Anna Maria Kessi**, à F r i b o u r g, conseils psychologiques et économiques en entreprises (FOSC du 10. 6. 1986, no 131, p. 2253). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège à R e c h t h a l t e n (FOSC du 12. 12. 1994, no 241, p. 6763).

20. Dezember 1994

**Solverim Invest SA en liquidation**, à F r i b o u r g, toutes études de marché, etc. (FOSC du 12. 4. 1994, no 70, p. 1951). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

20. Dezember 1994

**ECI Produits S.A. en liquidation**, à F r i b o u r g, la production, la mise en valeur, le traitement, la vente, le commerce, l'achat et l'exécution d'opérations relatives à des produits alimentaires, etc. (FOSC du 11. 4. 1994, no 69, p. 1919). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

20. Dezember 1994

**Nutri-Forme S.A. en liquidation**, à F r i b o u r g, prévention et suppression de l'obésité, etc. (FOSC du 13. 10. 1993, no 199, p. 5356). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

20. Dezember 1994

**ATC Export S.A. en liquidation**, à F r i b o u r g, toutes exportations à l'étranger de produits manufacturés ou importés en Suisse (FOSC du 26. 5. 1993, no 100, p. 2686). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

20. Dezember 1994

**Sagepar S.A.**, à F r i b o u r g, l'administration de participations financières, etc. (FOSC 15. 7. 1988, no 162, p. 2047). François Bugnon, administrateur inscrit, a démissionné; sa signature est radiée. Philippe Nierle, de et à Genève, est nommé administrateur, avec signature collective à deux. Organe de révision: Marie-Antoinette Rebillet, de Grens, Signy et Avenex, à Aubonne.

20. Dezember 1994

**Doutors Réassurance SA**, à F r i b o u r g, les opérations de réassurance, etc. (FOSC du 12. 12. 1994, no 241, p. 6762). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale et contrat de fusion du 19. 12. 1994, la société reprend selon bilan au 12. 12. 1994, conformément à l'art. 748 CO, les actifs et passifs de la société Doutors SA, à Fribourg, pour un actif net de fr. 17 745 415. La société absorbante détenant toutes les actions de la société reprise, la fusion a lieu sans augmentation de capital.

20. Dezember 1994

**Doutors SA**, à F r i b o u r g, opérations de réassurance, etc. (FOSC du 27. 12. 1994, no 251, p. 7068). Selon acte authentique et contrat du 19. 12. 1994, la société a décidé sa dissolution par voie de fusion selon l'art. 748 CO: les actifs et les passifs de la société sont repris par la société Doutors Réassurance SA, à Fribourg.

20. Dezember 1994

**BD Invest Sàrl**, à F r i b o u r g, place Notre-Dame 4, c/o Me Olivier Brunisholz. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15. 12. 1994. But: acquisition, détention et gestion de toutes participations dans des sociétés, en Suisse et à l'étranger, actives dans le commerce,

ce, notamment de l'art, financement de telles opérations, fourniture d'assistance technique et administrative dans l'exécution des transactions commerciales et financières, toutes autres opérations mobilières et immobilières, financières et commerciales, principalement à l'étranger, liées directement ou indirectement au but principal. Capital: fr. 20 000. Associés: Olivier Brunisholz, de Fribourg, à Genève, pour une part de fr. 6000, Eric Degove, de France, à Limours (F), pour une part de fr. 10 000, et Synergipius Sàrl, à Genève, pour une part de fr. 4000. Gérant: l'associé Olivier Brunisholz, avec signature individuelle. Publications: FOSC.

20. Dezember 1994

**Jonathan Wren S.A.**, à F r i b o u r g, la conclusion et la gestion de contrats, etc. (FOSC du 4. 3. 1994, no 45, p. 1225). Selon acte authentique du 15. 12. 1994 et contrat du 1. 12. 1994, la société a décidé sa dissolution par voie de fusion selon l'art. 748 CO: les actifs et les passifs de la société sont repris par la société Adiainvest SA, à Lausanne.

20. Dezember 1994

**Double Crème Communication, Eichmann et Wassner**, à F r i b o u r g, chemin St-Marc 4, Jérôme Eichmann, d'Ernetschwil, à Cerniat, et Emmanuelle Wassner, de France, à Fribourg, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 1. 11. 1994. Exploitation d'un bureau de graphic design et de conseils en communication. La société est engagée par la signature individuelle des associés.

20. Dezember 1994

**Beam-Consult, Dr Ing. J. Seidel**, à G r a n g e s - P a c c o t, chemin de Torry 2. Le titulaire est Jürg R. H. Seidel, de Lindau, à Nyon. Administration, conseil, et vente de produits chimiques.

20. Dezember 1994

**Petrogen SA**, à F r i b o u r g, participation dans toutes sociétés, etc. (FOSC du 18. 7. 1994, no 137, p. 4001). Le capital de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100, libéré à concurrence de fr. 25 000, est maintenant entièrement libéré par compensation de créance. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 500 actions de fr. 100, au porteur, libérées par compensation de créance. Statuts entièrement révisés le 21. 11. 1994. Capital actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur.

20. Dezember 1994

**Dumark SA**, à F r i b o u r g, toutes activités de marketing, etc. (FOSC du 3. 1. 1994, no 1, p. 6)

**Sun Bird SA**, à F r i b o u r g, achat, vente, distribution, commercialisation, diffusion, importation et exportation, ainsi que représentation ou courtage de tous produits, etc. (FOSC du 3. 1. 1994, no 1, p. 6).

Ces sociétés ne sont plus domiciliées chemins des Primevères 45, c/o Fidutrust Gestion et Conseils SA.

20. Dezember 1994

**Ormond Financial Trust**, à F r i b o u r g, gérance de dépôt, titres, valeurs et autres biens mobiliers, etc. (FOSC du 5. 1. 1989, no 3, p. 37). Organe de révision: Fidugest SA, à Fribourg.

20. Dezember 1994

**Compagnie de règlement de sinistres Coris S.A.**, à F r i b o u r g, organisation et exploitation de services d'assistance, etc. (FOSC du 26. 9. 1994, no 186, p. 5322). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000, par l'émission de 100 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Statuts modifiés le 16. 12. 1994. Capital actuel: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. La signature de Ferdinand Echevarria et de René Laboureux est radiée, mais ils restent administrateurs.

Complément

**Doutors Réassurance SA**, à F r i b o u r g (FOSC du 12. 12. 1994, no 241, p. 6762). Adresse: boulevard de Pérolles 24, c/o Farchim SA.

### Büro Murten (Bezirk See)

20. Dezember 1994

**Fries Consulting**, in Wallenbuch, Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1994, S. 3376). Löschung der Firma infolge Geschäftsaufgabe.

20. Dezember 1994

**HEK Treuhand, H. E. Kutin + K. Guggisberg**, in Murten, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1995. Gesellschafter: Harald E. Kutin, von Bern, in Meyriez, und Karin Guggisberg, von Belp, in Kerzers. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenden Einzelfirma «HEK Treuhand, H. E. Kutin», in Murten. Die Gesellschafter führen Einzelunterschrift. Geschäftsnatur: allgemeine Treuhand wie Buchhaltungen, Steuerberatungen, Revisionen, Betriebsberatungen, Verwaltungen, Inkasso. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 8, 3280 Murten. Zweites Geschäftslokal: Bahnhofplatz 22, 3210 Kerzers.

20. Dezember 1994

**HEK Treuhand, H. E. Kutin**, in Murten, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1994, S. 4590). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «HEK Treuhand, H. E. Kutin + K. Guggisberg», in Murten, erloschen.

20. Dezember 1994

**Grünig SA, Alimentation, boissons, vins (Grünig AG, Lebensmittel, Getränke, Weine)**, in C o u r t e p i n, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Domizil: Le Centre, 1784 Courtepin. Statuten: 19. 12. 1994. Zweck: Handel mit Lebensmitteln und Getränken aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräußern und zu verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000 (bar). Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: per 1. 1. 1995 von der Einzelfirma «Walter Grünig-Johner, Lebensmittel, Getränke, in Courtepin, Warenlager im Werte von höchstens Fr. 180 000, sowie Ladeneinrichtungen und das Fahrzeug VW-Transporter für höchstens Fr. 30 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Einberufung: SHAB, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Eingetragene Personen: Peter Grünig, von Burgistein, in Courtepin, Präsident, mit Einzelunterschrift. Maria Mladenovic Grünig, von Zürich und Burgistein, in Courtepin, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erich Grünig, von Burgistein, in Courtepin, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Visura Treuhandgesellschaft, in Freiburg.

20. Dezember 1994

**Remes Treuhand, René Mesey**, in Murten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Mesey, von und in Murten. Geschäftsnatur: Treuhand und Beratung. Buchhaltungen, EDV-Beratungen, Handel mit Hard- und Software. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Vera Mesey, von und in Murten. Geschäftslokal: Mühleweg 13, 3280 Murten.

20. Dezember 1994

**Exoten- und Hartholz AG**, in K e r z e r s, Verwertung von und den Handel mit Exotenholz, Rundholz und Schnittholz (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1994, S. 4159). Statutenänderung: 19. 12. 1994. Zweck neu: Verwertung von und den Handel mit Rund-, Schnittholz und Produkten der Bauwirtschaft. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Vinkulierung neu: Übertragbarkeit der Aktien nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Einberufungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Weitere An-

derungen von Statutenbestimmungen, die keine publikationspflichtigen Tatsachen betreffen. Revisionsstelle: Bernische Treuhand AG, in Bern.

#### Bureau de Romont (district de la Glâne)

20. Dezember 1994

**Pierre Deschenaux, entreprise de construction**, à Vauderens, construction, travaux de maçonnerie, achat et vente d'immeubles. Nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Pierre Deschenaux, d'Ursy, à Vauderens. Adresse: 1675 Vauderens.

#### Büro Tafers (Bezirk Sense)

20. Dezember 1994

**IPO Input Processing Output Service AG**, in Bösingen, Industrie-Strasse 5, 3178 Bösingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. Dezember 1994. Zweck: Erbringung von EDV-Dienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben und weiterveräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bern Sauerer, von Bern, in Liebfeld, Präsident; Monique Sauerer, von Bern, in Liebfeld, Mitglied; Thérèse Käser, von Bösingen, in Düringen, Mitglied; Urs Bodmer, von Hundwil AR, in Laupen, Mitglied; Ueli H. Tschan, von Solothurn, in Köniz, Mitglied; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Atag Ernst & Young AG, Bern, Revisionsstelle.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Büro Bucheggberg in Solothurn

16. Dezember 1994

**Campa - Lederwaren AG**, bisher in Rapperswil BE (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1987, S. 954). Statutenänderung: 15. 12. 1994. Sitz nun: Schottwil, Stockern 248. Zweck: Import, Handel und Fabrikation von Lederwaren. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich bei gleichartigen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben und veräußern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000 (vinkuliert). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Alfred Zimmermann, von Zürich, in Rapperswil BE, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher), sowie neu: Brigitte Zimmermann, von Zürich, in Rapperswil BE, mit Einzelunterschrift. Einzelzeichnungsberechtigt ist ferner Maria Elisabeth Neuenchwander, von Lützelflüh, in Zollikofen. Revisionsstelle neu: Treuhand Strasser AG (Fiduciaria Strasser SA), in Bern.

16. Dezember 1994

**Butrag AG**, in Aetigkofen (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1989, S. 548). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 13. 12. 1994. Zweck nun: Betrieb eines Transportgeschäftes und einer Traxunternehmen. Kann überdies alle Geschäfte tätigen, die diesen Zweck fördern. Kann sich an andern Betrieben beteiligen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und veräußern. Sie ist überdies befugt Liegenschaften und Grundstücke zu erwerben und zu veräußern. Sacheinlage: Die Bestimmungen über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 17. 6. 1976 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Hansrudolf Gosteli, Präsident, und Paul Schindler, Mitglied; Unterschriften erloschen. Margrith Gosteli-Reist, von Krauchthal, in Arch (neu), bisher Sekretärin, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle neu: Villiger Treuhand AG, in Biberist.

20. Dezember 1994

**Kohler, Iseli & Schöni AG**, in Messen, Führung eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1989, S. 1171). Revisionsstelle neu: Unico Treuhand AG, in Burgdorf.

20. Dezember 1994

**Bigtex AG**, in Lütetkofen, Import, Export usw. (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1994, S. 5502). René Schwallier, in Solothurn (bisher in Lütetkofen), bisher einziger VR (Verwaltungsrat), zeichnet nun als Präsident weiterhin einzeln. VR-Sekretär mit Einzelunterschrift neu: Beat Tanner, von Eriswil, in Hägendorf. Revisionsstelle: Sperisen & Schärer Treuhandaktiengesellschaft, in Solothurn.

#### Büro Lebern in Solothurn

19. Dezember 1994

**Soletta Blasi & Höhener**, in Bellach, Kollektivgesellschaft, Herstellung von und Handel mit Misch-, Dosier- und Sprüngeräten (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992, S. 3688). Gesellschaft aufgelöst; Liquidation beendet; Firma erloschen.

#### Büro Olten-Gösgen in Olten

19. Dezember 1994

**Beracon AG**, in Hägendorf, Sandgrube 15, bei Robert Waldmeier, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. 12. 1994. Zweck: Beratung, Entwicklung, Gestaltung und Ausführung von Arbeiten im Bereich des Innenausbaus, insbesondere für Kliniken, Spitäler, Altersheime, Hotels, Villen und Schulen. Kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB oder, falls die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Robert Waldmeier, von Möhlin, in Hägendorf, Präsident; Christoph Kasapidis, von Thun, in Bern, und Marco Mäder, von Wolfwil, in Wangen bei Olten, alle mit Unterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Gribi Treuhand AG, in Olten.

#### Büro Stadt Solothurn

20. Dezember 1994

**Mühlethaler AG Multimedia Systeme**, in Solothurn (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1994, S. 2040). Durch Urteil vom 13. Dezember 1994 hat der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst. Firma nun: **Mühlethaler AG Multimedia Systeme in Konkurs**.

20. Dezember 1994

**Arcturus AG**, in Solothurn, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992, S. 6025). Statutenänderung auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 14. Dezember 1994. Erweiterung des Zweckes: Die Gesellschaft kann Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000

(bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern die Namen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebene Briefe. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Domizil nun: Stalden 11, c/o Lucie Hüslar.

20. Dezember 1994

**Stocker Immobilien & Verwaltungen**, in Solothurn, Verwaltung von und Handel mit Immobilien (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1990, S. 2404). Adresse nun: Werkhofstrasse 5.

20. Dezember 1994

**Informationsstelle für Partnersuchende R. Stocker**, in Solothurn (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1990, S. 4286). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Berichtigung

**Mikro-Consulting GmbH**, in Solothurn (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1994, S. 6706). Die Firma heisst richtig: **Miko-Consulting GmbH**.

#### Büro Thal-Gäu in Balsthal

19. Dezember 1994

**BMV AG**, in Oberbuchsiten, Kauf, Herstellung und Verkauf von Schwimmbädern usw. (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1994, S. 6116). Statutenänderung: 16. 12. 1994. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 600 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 800 000, voll liberriert, 800 Namenaktien zu Fr. 1000 (vinkuliert).

19. Dezember 1994

**Bürgi Management Consultant + Coaching**, in Neuendorf, Babylonstrasse 341, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Bürgi, von Neftenbach, in Neuendorf. Zweck: Entwickelt und realisiert prozessorientierte kreative und innovative Lösungen zur Erfolgssteigerung und Zukunftssicherung in Unternehmen. Leitet und begleitet Organisationsprojekte und initiiert eine Dynamisierung im Denken und Handeln der Mitarbeiter, die konsequent auf den Markt ausgerichtet ist. Coacht Führungskräfte im Hinblick auf die Umsetzung von Veränderungsprozessen im Unternehmen.

19. Dezember 1994

**Penny Mode Dogan Dayir**, in Balsthal, Falkensteinstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dogan Dayir, türkischer Staatsangehöriger, in Ramiswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien.

19. Dezember 1994

**Kleindienst AG**, in Oensingen, Vertrieb, Anfertigung und Überholung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1994, S. 4931). Gemäss Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu in Balsthal vom 19. 12. 1994 ist über die Gesellschaft der Konkurs erkannt worden. Demnach ist sie aufgelöst. Firma von Amtes wegen nun: **Kleindienst AG in Konkurs**.

19. Dezember 1994

**Benedikt Ackermann**, in Wolfwil, Handel mit Lebensmitteln usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1993, S. 3976). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Dezember 1994

**«OWO» - Presswerk AG**, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Kunststoff-Formteilen für Haushalt und Industrie usw. (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994, S. 1047). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: David Peter Box, Bürger der USA, in Shrewsbury, New Jersey (USA). Unterschrift Robert Burket, Direktor; erloschen.

20. Dezember 1994

**Profashional AG (Profashional SA) (Profashional Ltd)**, in Härkingen, Pfannenstiel 257, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. 12. 1994. Zweck: Gesamtlogistik, vor allem im Bereich Textil. Kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll einbezahlt, 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (vinkuliert). Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien: Bruno Planzer, von Schattdorf, in Widen, Präsident; Peter Jost, von Seewis im Prättigau, in Kaisten, und Franco d'Amico, italienischer Staatsangehöriger, in Füllinsdorf. Revisionsstelle: Mato AG Treuhand und Verwaltungen, in Unterägeri.

20. Dezember 1994

**Stamet AG**, in Oensingen, Erstellung von Werkhallen usw. (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1994, S. 4336). Max Grossmann, bisher Sekretär des VR (Verwaltungsrats), zeichnet nunmehr als VR-Sekretär und Geschäftsführer einzeln. Prokura zu zweien neu: Marco Büttiker, von und in Flumenthal.

20. Dezember 1994

**MRU Müller-Reich Unternehmensentwicklung**, in Härkingen, Bündenweg 69, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl André Müller, von Glarus, in Härkingen. Ausbildungen und Beratungen von Unternehmen auf dem Gebiet des Qualitäts-Managements und der Effizienzsteigerung; Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Liegenschaften.

20. Dezember 1994

**Hipreco AG**, in Oberbuchsiten, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit Armaturen usw. (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4749). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Olten (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994, S. 6815) im Handelsregister von Thal-Gäu in Balsthal von Amtes wegen erloschen.

20. Dezember 1994

**Silverlite AG**, in Herbetswil, Fabrikation von und Handel mit Leuchten und Kunststoffprodukten usw. (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1987, S. 4669). Revisionsstelle: Treuhandbüro O. Löffel, Einzel-firma, in Egerkingen.

20. Dezember 1994

**Styleboiler AG**, in Oberbuchsiten, Forschung, Entwicklung, Konstruktion, Assembling, Installation, Bewerbung, Auswertung und Vertrieb von Systemen und deren Komponenten der Industrie- und Haustechnik im Heizungsbereich usw. (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1994, S. 1920). Marco Giona, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrats), zeichnet nunmehr als Präsident einzeln. Andreas Fahrni, bisher VR-Mitglied und Geschäftsführer, zeichnet nunmehr als VR-Delegierter und Geschäftsführer weiterhin zu zweien und wohnt nun in Oensingen. Danilo Zanotta, bisher Präsident und Delegierter des VR, zeichnet nun als VR-Mitglied zu zweien. Brigitte Krot, Prokuristin, wohnt nun in Glashütten, Gemeinde Murgenthal. Prokura Hans-Rudolf Meuter erloschen. Neue Revisionsstelle: Belfida Treuhand AG, in Zürich.

#### Büro Thierstein in Breitenbach

19. Dezember 1994

**Bandfabrik Breitenbach A.G.**, in Breitenbach (SHAB Nr. 42 vom 2. 3. 1993, S. 1026). Domizil nun: Passwangstrasse 37. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold Altermatt, von Zullwil und Nunningen, in Breitenbach, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chri-

stopf Hofer, von und in Fehren, Prokura mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Dr. Suter Treuhand AG, in Grenchen.

19. Dezember 1994

**Celsan-Massage-Institut Beat und Sylvia Inäbitt**, in Nunningen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24. 8. 1992, S. 3979). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

19. Dezember 1994

**C. Joray**, in Büsserach, Neumatt 391, Malergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1968, S. 1243). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neu gegründete Einzelfirma Joray Malergeschäft in Büsserach übergegangen.

19. Dezember 1994

**Joray Malergeschäft**, in Büsserach, Kreuzstrasse 25. Einzelfirma. Neueintragung. Inhaberin: Nelly Joray-Borer, von Liesberg, in Büsserach. Zweck: Malergeschäft.

19. Dezember 1994

**R. Borer-Hänggi**, in Fehren, Maschinenfabrik (SHAB Nr. 193 vom 6. 10. 1992, S. 4664). Einzelfirma infolge Übergangs von Aktiven und Passiven an R. Borer-Hänggi GmbH, in Fehren SO, aufgelöst. Firma erloschen.

19. Dezember 1994

**R. Borer-Hänggi GmbH**, in Fehren. Domizil: Hauptstrasse 37. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 14. 12. 1994. Zweck: Betrieb einer Reparatur- und Servicewerkstätte sowie die Herstellung und Montage von Maschinen. Sie kann Grundstücke erwerben belasten und verkaufen, im Inland Zweigniederlassungen errichten, andere Unternehmungen erwerben und sich an solchen beteiligen sowie alle Geschäfte durchführen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt mit ihm in Zusammenhang stehen. Stammkapital: Fr. 30 000, voll liberriert. Geschäftsführer: Rainer Borer, von Grindel SO, in Fehren SO, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, und Marie-Luise Borer-Hänggi, von Grindel SO, in Fehren SO, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, zugleich Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB: Sacheinlage: Einzelfirma R. Borer-Hänggi, Fehren, mit Aktiven und Passiven, gemäss Vertrag vom 14. 12. 1994 zum Preis von Fr. 50 491.55, wovon Fr. 30 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 20 491.55 als Darlehen an die Gesellschaft gutgeschrieben werden.

19. Dezember 1994

**Helfenfinger AG**, in Breitenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2665). Eingetragene Personen neu: Atag Ernst & Young AG, in Solothurn, Revisionsstelle.

19. Dezember 1994

**Howald Informatik**, in Himmelried, Gartenstrasse 362, Einzel-firma. Neueintragung. Inhaber: Niklaus Howald, von Basel und Remigen, in Himmelried. Geschäftsnatur: Software-Entwicklung. Herstellung und Vertrieb der «CAD Baubibliothek der Schweizer Zulieferfirmen».

#### Büro Wasserram in Solothurn

20. Dezember 1994

**Barros AG**, in Lohn SO, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2108). Sitz nun: Lohn Ammannegg infolge Zusammenlegung der beiden Einwohnergemeinden Lohn und Ammannegg. Statutenänderung auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 15. Dezember 1994. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Stefan Gerber, Präsident, und Stefan Nyffenegger, Mitglied. Unterschriften erloschen. Markus Aeberhard, von Zauggenried, in Lohn-Ammannegg, bisher Geschäftsführer, ist nun einziger VR; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Bernhard Boss, von Langnau im Emmental BE, in Solothurn.

20. Dezember 1994

**Schoeller-Textil AG**, in Derendingen, Herstellung von und der Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1994, S. 3517). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Walter Wolf, Mitglied und Delegierter. Seine Unterschrift sowie die Prokuren von Markus Bieri und Oliver Pidoux sind erloschen. VR-Mitglied ohne Unterschrift neu: Werner Wildschek, von Tartar GR, in Elgg ZH. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Peter Waeber, von Schmitten FR, in Flawil SG. Kollektivprokura zu zweien neu: Siegbert Näscher, von Gamprin (FL), in Vaduz.

Berichtigung

**Von Roll AG**, in Gerlafingen (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1994, S. 6997). Aktien neu: 19 091 100 (nicht 19 091 000) Inhaberaktien zu Fr. 10.

#### Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

16. Dezember 1994

**Biotechnologie Aktiengesellschaft für Emulsan**, in Basel (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1989, S. 3601). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mirock S. Leslie, Bürger der USA, in Chappagua (New York, USA), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burckhardt Alfred, Dr., von und in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Dezember 1994

**Emart Handels AG**, in Basel (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 917). Eingetragene Personen neu oder mutierend: RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Dezember 1994

**Horowitz Optik AG Basel**, in Basel (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3145). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Dezember 1994

**Interfidag Treuhand AG**, in Basel (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 127). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grieder + Partner, Regio Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Dezember 1994

**Kinec Reisen AG**, in Basel, Reiseunternehmen usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1987, S. 52). Domizil neu: c/o Basilik Treuhand AG, St. Alban-Anlage 64, 4010 Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Dezember 1994

**LBS Leichtbaustem AG Luzern, Filiale Basel**, in Basel, Isolierungen usw. (SHAB Nr. 56 vom 22. 3. 1993, S. 1376). mit Hauptsitz in Lu-



zern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strüby Hansruedi, von Ingenbohl, in Brunnen SZ, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruckner Dieter, von Basel, in Ennetbürgen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Verwaltungsrats oder dem Geschäftsführer (bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hofstetter Fredy, von Entlebuch, in Littau, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Begg Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Beckenried, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Verwaltungsrats oder dem Geschäftsführer; Sauter Ronald, von Solothurn, in Kehrsatz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Verwaltungsrats oder dem Geschäftsführer; Brunner René Max, von Kaltbrunn, in Feldmeilen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Pierre, von Wetzikon ZH, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Pirker Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Stansstad, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

16. Dezember 1994

**Marintrader AG**, in Basel, Schiffe usw. (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986, S. 1512). Domizil neu: c/o Basileus Treuhand AG, St. Alban-Anlage 64, 4010 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daro Treuhand GmbH, in Auenstein, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Dezember 1994

**Neuer Liechtenstein AG**, in Basel, Terrain usw. (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3635). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eckstein, Adelbert, Dr., von und in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Dezember 1994

**Orb Schifffahrt AG**, in Basel (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1986, S. 3532). Domizil neu: St. Alban-Anlage 64, 4010 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Zeeuw-Studer Willem Bastiaan, niederländischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Daro Treuhand GmbH, in Auenstein, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Dezember 1994

**Rammbau AG**, in Basel, Rammbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1445). Domizil neu: c/o Basileus Treuhand AG, St. Alban-Anlage 64, 4010 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daro Treuhand GmbH, in Auenstein, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Dezember 1994

**Sun Cruise Reisen AG**, in Basel, Personenschiffahrt usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1986, S. 1465). Domizil neu: c/o Basileus Treuhand AG, St. Alban-Anlage 64, 4010 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daro Treuhand GmbH, in Auenstein, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Dezember 1994

**Alltänk Transport AG**, in Basel, Tankschiffahrt usw. (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1994, S. 4450). Firma neu: **Alltänk Transport AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 13. 12. 1994. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Zeeuw Anna Barbara, von Thun, in Rheinfelden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; de Zeeuw Willem Bastiaan, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Basileus Treuhand AG, in Basel, Liquidator, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

16. Dezember 1994

**«Barge» Transport AG Basel**, in Basel (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994, S. 4505). Statutenänderung: 13. 12. 1994. Firma neu: **Medi-ship AG**. Zweck neu: Betrieb einer Reederei und damit zusammenhängende Geschäfte sowie Vercharterung von Binnenschiffen und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen, die den gleichen Zweck verfolgen, beteiligen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Zeeuw-Studer Willem Bastiaan, niederländischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 1994

**Misurati**, elektronische Geräte (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994, S. 3722). Domizil neu: Wattenstrasse 4, 4056 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Misurati Jamal, von und in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Binningen).

16. Dezember 1994

**Andreas Hunziker Trading & Consulting**, bisher in Agno (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1991, S. 2878). Sitz neu: Basel. Domizil neu: Güterstrasse 137, 4008 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker Andreas, von und in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Cassina d'Agno). Zweck: Handel mit chemischen Produkten und Beratung im Industriebereich.

16. Dezember 1994

**Steiner Infortech**, bisher in Oberwil BL (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5572). Sitz neu: Bettingen. Domizil neu: Baiergasse 35, 4126 Bettingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner Harald Alfred, von Walterswil BE, in Bettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: Steiner Harald, in Oberwil BL). Zweck: Informatiktechnologie, insbesondere Beratung und Realisierung von Informatikprojekten.

16. Dezember 1994

**RGB 107,6 Baumgartner**, in Basel, Kunstserzeignisse usw. (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1994, S. 5503). Der Konkurs über den Inhaber der Einzelfirma ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma von Amtes wegen gelöscht.

16. Dezember 1994

**Mega Disc AG**, in Basel, Ton-Bildträger usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994, S. 764). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Birrer Claudia, von Luthern, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ewald Alexander Beat, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 1994

**Keyfunds Holding AG (Keyfunds Holding Ltd) (Keyfunds Holding SA)**, in Basel, c/o Schweizerischer Bankverein, Aeschengplatz 6, 4002 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1994. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere an Fondsleutungen, Fondsvertriebs- und Vermögensverwaltungsgesellschaften sowie deren Finanzierung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 18 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 18 000 000. Aktien: 18 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Beteiligungen vom Schweizerischen

Bankverein, in Basel, gemäss Vertrag vom 15. 12. 1994 zum Preis von Fr. 63 000 000, wofür 12 860 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 50 140 000 als Forderung gutgeschrieben werden. Beabsichtigte Sachübernahme: diverse Beteiligungen und Beteiligungsanteile von der «Société de Banque Suisse (Luxembourg) SA», in Luxembourg (L), zum Maximalpreis von Fr. 6 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Balsiger Ernst, von Mühlethurnen, in Zollikofen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treubig Wolfram, von Basel, in Binningen, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piochard Burkhard, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gnan Albert, von Basel, in Muttenz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jeanrenaud Didier Philippe, von Villeneuve VD, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Zürcher Erich, von Rüderswil, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien; Gesellschaft für Bankrevision GBR, in Basel, Revisionsstelle.

16. Dezember 1994

**Sandoz Pharma Services Ltd**, in Basel (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1994, S. 1307). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pala Lambert, Dr., italienischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krops, Eduard, niederländischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fullagar Edgar, britischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Remmer Henning, dänischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

Berichtigungen

**Fico Finance and Commerce Ltd**, in Basel (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6942). Neues Domizil richtig: c/o Basileus Treuhand AG, St. Alban-Anlage 64 (nicht 65), 4010 Basel.

**Sanico-Hub AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1994, S. 6967) mit Hauptsitz in Urdorf. Das Mitglied des Verwaltungsrats, Wiederkehr Fritz, ist von Basel und Dänikon (nicht Däniken), in Basel.

**Vitelli Velobard AG**, in Basel (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1994, S. 6968). Richtiges vorletztes Zitat: SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1992, S. 643).

**Gesellschaft zur Beratung von Führungskräften in schwierigen Phasen**, in Riehen (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1994, S. 6968). Mittel des Vereins: Mitgliederbeiträge, freiwillige Zuwendungen von Spendern (nicht Spenden), Schenkungen, Legate usw.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

19. Dezember 1994

**Ameropa AG (Ameropa SA) (Ameropa Corporation Inc.)**, in Binningen, Industrie- und Rohprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993, S. 26). Statutenänderung: 14. 12. 1994. Firma neu: **Ameropa Holding AG (Ameropa Holding SA) (Ameropa Holding Ltd)**. Zweck neu: Verwaltung, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art. Die Gesellschaft bezweckt ferner, diese Unternehmen zentral zu leiten, sie zu finanzieren, für sie Geschäfte zu vermitteln oder in ihrem Namen und für ihre Rechnung abzuschliessen. Sie kann Patente und Lizenzen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktien neu: 3000 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 3000 Inhaberaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cavarero Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Domach, mit Kollektivprokura zu zweien; Waffi Rolf, von Winikon, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien; Wickschmidt Karl, von Basel, in Arlesheim, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bobirnac Manuela, rumänische Staatsangehörige, in Basel, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch Alois, von Ebikon, in Biel-Benken, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Miescher Nicole, von Basel, in Basel, Mitglied und Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Bedon Revision & Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

19. Dezember 1994

**Ameropa AG (Ameropa SA) (Ameropa Ltd)**, in Binningen, Reb-gasse 108, 4102 Binningen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 1994. Zweck: Grosshandel mit Industrie- und Rohprodukten sowie Handel mit Waren aller Art; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen an allen Arten von Unternehmen, Beratung, Verwaltung und Verwertung von Kapitalanlagen und Vermögenswerten sowie Durchführung der damit verbundenen Finanzierung. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten, damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen sowie Liegenschaften und Anlagewerte aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 10 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 10 000 000. Aktien: 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der «Ameropa AG», nun firmierend «Ameropa Holding AG», in Binningen, nämlich den Handelsbereich, die Liegenschaften sowie diverse Unternehmensbeteiligungen höchstens einer noch zu erstellenden Aufteilungsbilanz zum Preis von höchstens Fr. 10 000 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zivry Andreas, von Basel, in Binningen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zivry Felix, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch Alois, von Ebikon, in Biel-Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Miescher Nicole, von Basel, in Basel, Mitglied und Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waffschmidt Karl, von Basel, in Arlesheim, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bobirnac Manuela, rumänische Staatsangehörige, in Basel, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cavarero Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Domach, mit Kollektivprokura zu zweien; Waffi Rolf, von Winikon, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien; Bedon Revision & Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

20. Dezember 1994

**Pletscher + Co. AG**, in Schleithelm. Adresse: Oberwiesenweg 5, 8226 Schleithelm. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 19. Dezember 1994. Zweck: Planung, Herstellung, Lieferung, Montage und Vertrieb von Holz-, Draht- und Metallzäunen sowie von Pfählen und

weiteren Holzprodukten; Betrieb einer Kesseldruckmischanlage; Betrieb einer Metall- und Stahlbau-Werkstatt zur Ausführung von bauseitigen Arbeiten und zur Fabrikation. Kapital: Fr. 700 000, wofür liberiert, 700 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft Pletscher + Co., in Schleithelm, laut einer per 31. 12. 1994 noch zu erstellenden Bilanz zum Preis von höchstens Fr. 4 500 000. Öffentliche Bekanntmachungen: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift: Ernst Pletscher, von und in Schleithelm. Revisionsstelle: Treuhandgesellschaft Max Wirth + Co., in Schaffhausen. Einzelprokura führen: Margaretha Pletscher-Ochsner, von und in Schleithelm; Paul Wether, von Appenzell, in Schleithelm. Prokura zu zweien führen: Hans-Rudolf Meier, von und in Schleithelm; Felix Schreiber, von Rheinau, in Schaffhausen; Rudolf Tenger, von und in Schleithelm.

20. Dezember 1994

**CMC Carl Maier + Cie AG**, in Schaffhausen, Schaltapparate, Steuerungen, Energieverteilanlagen (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1994, S. 6250). Die Prokuren von Georg Bühler und Cyrill Thiebaud sind erloschen.

20. Dezember 1994

**Reschek-Roth AG**, in Schaffhausen, Bijouteriewaren (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993, S. 5514). Statutenänderung: 15. Dezember 1994. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 150 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.)

20. Dezember 1994

**PC-Direkt AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit elektronischen Geräten (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1994, S. 2883). Reinhold Felder und Christian Risch sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Daniel Waldvogel ist nun alleiniger VR, neu mit Einzelunterschrift.

20. Dezember 1994

**Allbau AG in Liq.**, in Neuhausen am Rheinfall, Aluminium-Bauelemente (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5253). Die Liquidation ist beendet, die Firma erloschen.

20. Dezember 1994

**E. Rawlyer AG in Liq.**, in Schaffhausen, Pumpenbau (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1991, S. 4387). Die Liquidation ist beendet, die Firma erloschen.

## Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

20. Dezember 1994

**Outhouse AG, Versicherungstreuhand**, in Herisau, Oberdorfstrasse 143, 9100 Herisau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 12. 1994. Zweck: Verwaltung und Platzierung von Versicherungspoliceausfällen zum Teil gegen durchlaufende Courtage; Schadenledigungen in allen Versicherungsbereichen; kann als Versicherungsnehmerin für Rechnung Dritter auftreten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 500. Vinkulierung: Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Tarnutzer-Anderegg Claudia, von Schiers und Wattwil, in Herisau, Delegierte, mit Einzelunterschrift; Tarnutzer Christian, von Schiers, in Herisau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schirizzi Ennio, italienischer Staatsangehöriger, in Niederhelfenschwil, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: André Bleisch, Treuhandbüro, in St. Gallen.

20. Dezember 1994

**Katja Hösl Media Design AG**, in Gais, Schwäbigr. 9056 Gais, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. 12. 1994. Zweck: graphische Aufbereitung von Wetterdaten und Ausführung weiterer Grafikarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien und Grundstücke erwerben, unterhalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung den Geschäftsbetrieb der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Katja Hösl Media Design», in Herisau, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. 11. 1994 und Übernahmebilanz per 31. 8. 1994 mit Aktiven von Fr. 136 046.40 und Passiven von Fr. 32 000, wofür 96 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 8046.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder fernschriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Hösl Kachelmann Katja, von Schaffhausen, in Wald AR, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Regula Bruni Treuhand, in Stallikon.

20. Dezember 1994

**Katja Hösl «Media Design»**, in Herisau, Computer-Grafik usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1075). Bemerkungen neu: Lösungsgrund: Die Aktiven und Passiven sind an die «Katja Hösl Media Design AG», in Gais, übergegangen. Firma erloschen.

20. Dezember 1994

**Promotex Handels AG**, bisher in Speicher, Handel, Import, Export von Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1994, S. 1522). Statutenänderung: 20. 12. 1994. Sitz neu: Herisau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ganz Peter, von Winterthur, in Bangkok (Thailand), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koster Willi, von Appenzell, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Teufen AR).

20. Dezember 1994

**Response, Brigitte Gantenbein**, in Heiden, Nelkenweg 7, 9410 Heiden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Werbung und Brillenfassungen für den Optikfachhandel. Eingetragene Personen: Gantenbein Brigitte, von Grabs, in Heiden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

20. Dezember 1994

**Schlachthaus Heiden AG**, in Heiden, Betrieb eines Schlachthauses usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1994, S. 5105). Domizil neu: c/o Alder & Alder Treuhandgesellschaft, Weidstrasse 4a,

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

- 9410 Helden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst Herzog, Bücherexperte VSB, in Wolfhalden, Revisionsstelle.
20. Dezember 1994  
**Metrohm AG**, in Herisau, Entwicklung elektronischer Messgeräte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994, S. 3327). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer Helwig, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien.
20. Dezember 1994  
**Jörg Kachelmann Produktions AG**, in Gais, Herstellung von Film- und Fernsehsendungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1994, S. 4851). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kachelmann Jörg, von Schaffhausen, in Wald AR, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Hemberg).
20. Dezember 1994  
**Commeccot Co. GmbH**, in Gais, Handel mit Rohwaren usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1994, S. 6628). Domizil neu: c/o Abdulla Khair, Haldenstrasse 10, 9056 Gais (amtliche Strassenumbenennung).
20. Dezember 1994  
**Dieta AG**, in Gais, Handel mit Antriebskomponenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1994, S. 1072). Domizil neu: Schwantlernegg 24, 9056 Gais (amtliche Strassenumbenennung).
20. Dezember 1994  
**Gemeinschaft Johannes Schläpfer**, in Gais, Gemeinschaft im Sinne von Art. 336ff. ZGB. Gemeinschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1994, S. 278). Domizil neu: c/o Johannes Schläpfer, Hoheggstrasse 3, 9056 Gais (amtliche Strassenumbenennung).
20. Dezember 1994  
**Silberfuchs AG**, in Gais, Laufbahnberatung und Karriereplanung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994, S. 71). Domizil neu: Riessen 11, 9056 Gais (amtliche Strassenumbenennung).
20. Dezember 1994  
**Genossenschaft Alterssiedlung Gais**, in Gais, Bereitstellung günstiger Wohnungen für Betagte usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993, S. 4629). Domizil neu: c/o Ernst Scheuss, Rotenwies 51, 9056 Gais (amtliche Strassenumbenennung).
20. Dezember 1994  
**AG für Schmuck Faszination**, in Gais, Vertriebssystem für Uhren und Schmuck usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 7. 4. 1993, S. 1693). Domizil neu: Rotbach 5, 9056 Gais (amtliche Strassenumbenennung).
20. Dezember 1994  
**Zung Design AG**, in Gais, Gestaltung von elektronischen Druckvorlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1989, S. 4914). Domizil neu: Zung 11, 9056 Gais (amtliche Strassenumbenennung).
20. Dezember 1994  
**Xaver Wirth-Fuchs**, in Gais, Artikel für Raumaussstattungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1978, S. 2934). Domizil neu: Langgasse 16, 9056 Gais (amtliche Strassenumbenennung).
20. Dezember 1994  
**Zima - Bau AG**, in Rehobel, Planung und Ausführung von Um- und Neubauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1984, S. 1780). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inspecta Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
20. Dezember 1994  
**MBS Management Beratungs- und Schulungs AG**, in Heiden, Erbringung von Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 4. 1993, S. 1800). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiener-Angele Kathrin, von Luzern, in Heiden, Revisor.
20. Dezember 1994  
**Siag-Heimtextilien AG**, in Teufen AR, Handel mit Heimtextilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982, S. 2660). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruno Perucco Treuhandbüro, in Teufen AR, Revisionsstelle.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

27. Dezember 1994 (8407)  
**Bruwag AG für Formenbau und Kunststoffspritzerei**, in Bad Ragaz, Industriestrasse, 7310 Bad Ragaz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 1994. Zweck: Herstellung, Verkauf von und Handel mit Werkzeugen und Formen, Kunststoffverarbeitung sowie Gesamtlösungen in Kunststoff; die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der «Bruwag Aktiengesellschaft», in Bad Ragaz, nämlich den Geschäftsbereich «Produktion», gemäss Abspaltungsbilanz per 30.06.1994, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 2 827 881.18 und die übernommenen Passiven Fr. 2 227 881.18 betragen zum Preise von Fr. 600 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Eberle, Beat, von Flums und Bad Ragaz, in Bad Ragaz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eberle, Fridolin, von Flums und Bad Ragaz, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eggenberger, Paul, von Grabs SG, in Buchs SG, Revisionsstelle.
27. Dezember 1994 (8408)  
**Alex Schönenberger AG**, in Jonschwil, Herstellung von rostfreien Stahlkaminen und Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1994, S. 4799). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dr. Rosenthaler & Dr. Strässle AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann + Sless Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.
27. Dezember 1994 (8409)  
**Baldenweg + Partner AG**, in Uzwil, Projektierung und Ausführung von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1994, S. 223). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Baldenweg, Peter, von Tägerwilen, in Niederuzwil (Uzwil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
27. Dezember 1994 (8410)  
**Bollhalder Elektro AG**, in Degersheim, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1992, S. 4568). Statutenänderung: 23. 12. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 150 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000, 500 Namenaktien zu Fr. 100, (Stimmrechtsaktien)). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
27. Dezember 1994 (8411)  
**Boutique Carriole AG (Boutique Carriole SA)**, in St. Gallen, Handel mit Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993, S. 4004). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vollmeier, Paolo, von Kirchberg SG, in Castagnola (Lugano), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vollmeier-Ullmann, Liselotte, von Kirchberg SG, in St. Gallen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
27. Dezember 1994 (8412)  
**Bruwag Aktiengesellschaft**, in Bad Ragaz, Fabrikation und Verkauf von Werkzeugen und Formen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1994, S. 367). Statutenänderung: 23. 12. 1994. Zweck neu: Vertrieb von Werkzeugen, Formen und Kunststoffprodukten sowie branchenverwandter Artikel auf eigene oder fremde Rechnung, Beratung und sonstige Unterstützung von Kunden; die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: (bisher: Entnahme aus freien Reserven: Fr. 50 000). Mitteilungen neu: Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eberle, Rudolf, von Flums, in Heiligkreuz (Mels), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle, Beat, von Flums, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
27. Dezember 1994 (8413)  
**Burns & Gimble Software AG**, in St. Gallen, Erstellung, Wartung, Vertrieb und Schulung von Software jeglicher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1994, S. 4390). Statutenänderung: 23. 12. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 350 000 (bisher: Fr. 250 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 350 000. Aktien neu: 350 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 250 Namenaktien zu Fr. 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raebel, Dr. Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Himmelried, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Taufkirchen (D)); Raebel, Lorraine, von Basel, in Himmelried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
27. Dezember 1994 (8414)  
**Fricon AG**, in St. Gallen, Fabrikation und Installation von vollautomatischen Kühl- und Gefrieranlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1992, S. 4986). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wunderlin, Beatrice, von Wallbach und Basel, in Heiden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Bruno, von Wauwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
27. Dezember 1994 (8415)  
**Gebr. Brühlhardt AG**, in Wittenbach, Uebernahme aller Arbeiten im Zusammenhang mit sanitären Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 979). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ursula Belloni, in Sulgen, Revisionsstelle.
27. Dezember 1994 (8416)  
**Gebrüder Weiss AG**, in Thal, gewerbmässigen Abschluss und Durchführung von Speditionen, Fracht- und Kommissionsgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 17. 6. 1994, S. 3402). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: De Costa, Heinrich, österreichischer Staatsangehöriger, in Hard (A), mit Kollektivprokura zu zweien.
27. Dezember 1994 (8417)  
**Greag**, in St. Gallen, Erwerb, Veräusserung, Überbauung und Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1992, S. 4685). Domizil neu: Fürstlandstrasse 96, 9014 St. Gallen.
27. Dezember 1994 (8418)  
**IBGB. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik**, in St. Gallen, Betrieb eines Ingenieurbüros für Elektrotechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1994, S. 3944). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Federspiel, Egon, von Amriswil und Muolen, in Tübach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
27. Dezember 1994 (8419)  
**Iso-Dämmtechnik AG**, in Wattwil, Ausführung von Isolations- und Dämmarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1994, S. 1072). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gschwend, Sylvia, von Wetzikon ZH, in Wattwil, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ranu, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Rickenbach bei Wil (Wilen bei Wil), Präsident, mit Einzelunterschrift; Fischer, Thomas, von Bettingen, in Ermatingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gschwend, Roland, von Wetzikon ZH, in Wattwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift).
27. Dezember 1994 (8420)  
**Kass Immobilien und Verwaltungen AG**, in St. Gallen, Vermögensverwaltungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1994, S. 4452). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurenbrecher, Michael, von Zuzwil SG, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
27. Dezember 1994 (8421)  
**Mobil-Werke U. Frei AG**, in Berneck, Fabrikation von Leitern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1994, S. 4751). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nagel, Heinz, von Ebnat-Kappel, in Wittenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
27. Dezember 1994 (8422)  
**Paul Russ AG**, in A u S G, Betrieb einer Automatenstickerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1971, S. 1361). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle.
27. Dezember 1994 (8423)  
**Revisit Revision + Treuhand AG**, in Sargans, geschäftsmässige Uebernahme und Ausführung von Revisionsstellenmandaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993, S. 1403). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mülle, Peter, von Cazis, in Sargans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilty, Judith, von Grabs, in Triesen (FL), mit Kollektivprokura zu zweien.
27. Dezember 1994 (8424)  
**RMT Reinhardt Microtech AG**, in Vilters, Herstellung und Vertrieb von Dünnschichtprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 6. 1993, S. 3337). Statutenänderung: 19. 12. 1994. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Dünnschichtprodukten sowie Beratung bei der Herstellung und Anwendung von Dünnschichtprodukten und Erteilung von Lizenzen in diesem Bereich; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Grund-

stücke erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27. Dezember 1994 (8425)  
**Sea Side Management AG**, bisher in Rorschach, Betrieb von Hotels usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2503). Statutenänderung: 12. 12. 1994. Sitz neu: Buchs SG. Domizil neu: St. Gallerstrasse 46, 9470 Buchs.
27. Dezember 1994 (8426)  
**System Wolf AG**, in Rütli SG, Errichtung von Wohnbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1993, S. 6476). Statutenänderung: 23. 12. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000. Aktien neu: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Johann, österreichischer Staatsangehöriger, in Appenzell, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in München (D)).
27. Dezember 1994 (8427)  
**Au-B. AG**, in Bütschwil, Verwaltung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994, S. 5347). Firma neu: **Au-B. AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr für die Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte First fruchtlos abgelaufen ist.
27. Dezember 1994 (8428)  
**Beton Grünegg AG in Liquidation**, in Zuzwil SG, Herstellung von sowie Handel mit Beton usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2816). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. (Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1993, S. 6459).
27. Dezember 1994 (8429)  
**CC Games Betriebs- und Produktionsgesellschaft SA in Konkursliquidation**, in Wittenbach, Entwicklung, Produktion sowie Vertrieb von Spielen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1994, S. 5269). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGV von Amtes wegen gelöscht.
27. Dezember 1994 (8430)  
**Geschenk-Shop AG in Liquidation**, in Zuzwil SG, Handel mit Geschenkartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1993, S. 6912). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. (Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993, S. 6861).
27. Dezember 1994 (8431)  
**Rebata AG in Liquidation**, in St. Margrethen, Überbauung, Überwachung und Reparatur von Leitungen für Gas und Wasser usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993, S. 5405). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. (Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993, S. 5344).
27. Dezember 1994 (8432)  
**Eugster Kaminbau GmbH**, in Rebstein, Aehrenstrasse 7, 9445 Rebstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 1994. Zweck: Herstellung und Montage von Kaminen sowie Ausführung von Metallarbeiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eintragenen Einzelfirma «Karl Eugster Metallbau», in Rebstein, gemäss Übernahmebilanz per 1. Oktober 1994 mit Aktiven von Fr. 302 910.30 und Passiven von Fr. 46 998.65 zum Preise von Fr. 255 911.65, wovon Fr. 50 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 205 911.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eugster-Sandmeier, Karl, von Herisau, in Rebstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000; Eugster-Steinmeier, Irene, von Herisau, in Rebstein, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.
27. Dezember 1994 (8433)  
**Sabon-Verlag GmbH**, in St. Gallen, Magnihalden 3, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 1994. Zweck: Herausgabe von Büchern, Periodika und Drucksachen aller Art, elektronischen Ton- und Bildträgern sowie Ausführung von allen Verlagsdienstleistungen im Auftrage Dritter. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Comba, Markus, von Eggerberg, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Käser, Hans-Peter, von St. Gallen und Zürich, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
27. Dezember 1994 (8434)  
**Inter-Avor AG**, in Rapperswil SG, Vermittlung von Personal, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1994, S. 4425), mit Hauptsitz in Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wegmüller, Beat, von Hasle bei Burgdorf, in Aragno, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenberger, Hans, von Birmensdorf ZH, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
27. Dezember 1994 (8435)  
**Brockenhaus Oase Morger, Gewerbezentrum**, in Mosnang, Bütschwilstrasse 11, 9607 Mosnang, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Brockenhauses. Eingetragene Personen: Morger, Frieda, von Eschenbach SG, in Mosnang, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Morger, Christopher, von Eschenbach SG, in Mosnang, mit Einzelprokura.
27. Dezember 1994 (8436)  
**Bürki Inno-med**, in Berneck, Galdenstrasse 12b, 9442 Berneck, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Vertrieb medizintechnischer Produkte. Eingetragene Personen: Bürki, Martin, von Oberegg, in Berneck, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bürki, Angelika, von Oberegg, in Berneck, mit Einzelunterschrift.
27. Dezember 1994 (8437)  
**WTC Werner Tschudi Consulting**, in Wattwil, Ebnerstrasse 161, 9631 Ullisbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anwendungsberatung im Textilbereich. Eingetragene Personen: Tschudi, Werner, von Glarus, in Ullisbach (Wattwil), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. Dezember 1994 (8438)  
**Yilmaz Reisen**, in Steinach, Kronbergstrasse 4, 9323 Steinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro. Eingetragene Personen: Yilmaz, Irfan, türkischer Staatsangehöriger, in Steinach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
27. Dezember 1994 (8439)  
**Mell Melkap**, in St. Gallen, Vertrieb von Haushaltgeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1994, S. 4592). Firma neu: **Kapeller**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kapeller-Meli, Jeannette, von Mels, in Romanshorn, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher:

## Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse **private Verlagsfirmen** Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registrierungszug» zugesandt. Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» **keine Verpflichtung** besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister



Meli, Jeannette, von Mels, in Romanshorn; Kapeller, Pankraz, italienischer Staatsangehöriger, in Romanshorn, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (8440)  
**Alex Szabo Apparatebau**, in St. Gallen, Apparatebau, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1983 S. 613). Teilweise Aktiven sind an die «S. Sutter-Szabo + Co., Apparatebau», in St. Gallen, übergegangen. Firma erloschen.

27. Dezember 1994 (8441)  
**Elio Fantelli**, in St. Gallen, Architekturbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1971 S. 2904). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Dezember 1994 (8442)  
**Karl Eugster Metallbau**, in Rebstein, Metallbau, Chromstahlkamine, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991 S. 263). Die Aktiven und Passiven sind an die «Eugster Kaminbau GmbH», in Rebstein, übergegangen. Firma erloschen.

27. Dezember 1994 (8443)  
**Nadventure Obendrauf**, in St. Gallen, Import von und Handel mit Freizeitartikeln, Abenteuerstühle, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1994 S. 2073). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Dezember 1994 (8444)  
**Steinemann & Co, Inh. H. Schläpfer**, in Wittenbach, Handels- und Textilagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992 S. 6054). Die Aktiven und Passiven sind an die «Schläpfer & Co.», in Kronbühl (Wittenbach), übergegangen. Firma erloschen.

27. Dezember 1994 (8445)  
**Nadventure Obendrauf & Gilland**, in St. Gallen, Brauerstrasse 35, 9016 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1995. Zweck: Import von und Handel mit Freizeitartikeln, Schulungs- und Weiterbildungszentrum. Eingetragene Personen: Obendrauf, Michael, von Langnau im Emmental, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gilland, Marc, von Combremont-le-Grand, in Rorschach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (8446)  
**S. Sutter-Szabo + Co., Apparatebau**, in St. Gallen, Kesselhaldenstrasse 59a, 9016 St. Gallen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1995. Zweck: Apparatebau. Übernimmt Warenlager, Werkstatteinrichtung, Büromaschinen und Fahrzeuge zum Preise von Fr. 130'000 von der erloschenen Einzelfirma «Alex Szabo Apparatebau», in St. Gallen, gemäss separatem Übernahmevertrag. Eingetragene Personen: Sutter-Szabo, Silvia, von Appenzell, in Gossau SG, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Szabo, Alexander, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Kommanditär, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von Fr. 60'000; Szabo, Monika, österreichischer Staatsangehöriger, in Wil SG, Kommanditärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von Fr. 45'000.

27. Dezember 1994 (8447)  
**Schläpfer & Co**, in Wittenbach, Romanshonerstrasse 2, 9302 Kronbühl, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1995. Zweck: Handels- und Textilagentur. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Steinemann & Co, Inh. H. Schläpfer», in Kronbühl (Wittenbach). Eingetragene Personen: Schläpfer, Heinrich, von Wald AR, in Wittenbach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schläpfer, Karin, von Wald AR, in Wittenbach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (8448)  
**Engelbert E. Stieger & Cie**, in St. Gallen, Export und Import von Textilgeweben, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992 S. 6028). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stieger, Christoph, von Oberriet SG, in St. Gallen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura); Pfiffner, Peter, von Quarten, in Abtwil (Gaiswald), mit Einzelprokura.

27. Dezember 1994 (8449)  
**Kaiser & Co**, in Kirchberg SG, Handelsgärtnerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979 S. 369). Kommanditsumme wurde durch Verrechnung geleistet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaiser-Häne, Maria Rosa, von Kirchberg SG, in Kirchberg SG, Kommanditär, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von Fr. 30'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser-Kürzi, Elisabeth, von Kirchberg SG, in Kirchberg SG, Kommanditärin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

27. Dezember 1994 (4955)  
**«Nik» Verwaltungsgesellschaft AG**, in Chur, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1994 S. 5418). Domizil neu: c/o Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Gartenstrasse 3, 7001 Chur.

27. Dezember 1994 (4956)  
**«Pomag» Immobilien AG, St. Moritz**, in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993 S. 5605). Statuten geändert am: 14. 12. 1994. Firma neu: **Pomag-Immobilien AG**. Zweck neu: An- und Verkauf von Grundstücken, Liegenschaften und Eigentumswohnungen aller Art sowie deren Verwaltung; die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. (Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.)

27. Dezember 1994 (4957)  
**Flütsch Holzbau AG**, in Splügen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1990 S. 3697). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flütsch, Werner, von St. Antonien, in Splügen, mit Einzelprokura; Allemann + Gredig Treuhand- und Revisions AG, in Chur, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (4958)  
**Grisotherm AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1994 S. 5454). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tuffli, Andrea, von Klosters-Serneus, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (4959)  
**Grisotherm AG**, in Davos, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1987 S. 612), mit Hauptsitz in: Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tuffli, Andrea, von Klosters-Serneus, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (4960)  
**Immo Darns AG**, in Ilanz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1994 S. 6521). Domizil neu: Schulstrasse 46, 7130 Ilanz.

27. Dezember 1994 (4961)  
**Wäschleria Textil Service AG**, in Ilanz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1994 S. 1285). Domizil neu: Glennerstrasse 29, 7130 Ilanz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuzinger, Susanne, von Molins, in Pontresina, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Aesch, Franz, von Grossalfoltern, in Davos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kollegger, Ralf, von Malix, in Malix, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1994 (4962)  
**Man-I AG**, in Aandeer, Forschung und Entwicklung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1992 S. 5957). Firma neu: **Man-I AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.12.1994 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mani, Urs, von Pignia, in Wien (A), Präsident, mit Einzelunterschrift; von Faber-Castell (Mani), Barbla, von Maiefeld, Küblis und Davos, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mani, Conradin, von Pignia, in Aandeer, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mani, Peider, von Pignia, in Aandeer, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peduzzi, Marco, von Arvigo, in Gattikon Gde. Thalwil, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (4963)  
**Möbel Hunger AG in Liquidation**, in Zizers, Möbel und Inneneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 1. 12. 1992 S. 5596). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Fünf Dörfer vom 14.12.1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

27. Dezember 1994 (4964)  
**Valentin Sulai AG**, in Pontresina, Import und Export von Getränken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1990 S. 3576). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Oberengadin vom 14.12.1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

27. Dezember 1994 (4965)  
**Ustria Surselva, Sievi Cathomas**, in Breil/Brigels, Capitisch, 7165 Breil/Brigels, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants «Ustria Surselva». Eingetragene Personen: Cathomas, Sievi, von Breil/Brigels, in Breil/Brigels, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Cathomas-da Silva, Maria, von Breil/Brigels, in Breil/Brigels, mit Einzelprokura.

27. Dezember 1994 (4966)  
**Matagalpa SA**, in Arosa, mobili ed immobili ecc. società anonima (FUSC no. 212 del 12. 9. 1988 p. 3737). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sua sede a Paradiso, dove è iscritta sotto la nuova ragione sociale «Dufour & Company SA» (FUSC del 09.12.1994, no. 246, pag. 6909).

## Aargau – Argovie – Argovia

27. Dezember 1994 (8834)  
**Aare AG Fabrik für modische Knöpfe und Accessoires**, in Schinznach Bad, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1994 S. 6087). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Markus, von Gränichen, in Möriken-Wildegg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Otto, von Egliswil, in Möriken-Wildegg, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

27. Dezember 1994 (8835)  
**ABB Relays AG**, in Baden, Herstellung sowie Handel mit Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1994 S. 4222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Urs, von Oberthal, in Klingnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Ungrad, Dr. Helmut, von Oberrohrdorf, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. Dezember 1994 (8836)  
**Albert Luss AG**, in Rheinfelden, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1994 S. 1577). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: WTB Treuhand Walter Brüttsch, in Rheinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayard Treuhand, in Liestal, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8837)  
**Avoli AG**, in Aarau, Durchführung von Finanzierungen und Investitionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988 S. 1801). Statutenänderung: 6. 12. 1994. Zweck neu: Durchführung von Finanzierungen und Investitionen im In- und Ausland, Handel mit und Besitz von Liegenschaften und Wertpapieren, Halten von Beteiligungen sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8838)  
**BBM AG**, in Mönchswilen AG, Handel mit, Reparatur und Unterhalt von Blechbearbeitungsmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1994 S. 158). Statutenänderung: 9. 12. 1994. Zweck neu: Führung eines Geschäftes für den Handel, die Reparatur und den Unterhalt von Blechbearbeitungsmaschinen aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, verwandte Geschäftszweige angliedern sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8839)  
**Bernita AG**, in Egliswil, Fabrikation und Vertrieb von Knöpfen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1990 S. 981). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Savoy Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8840)  
**Catrade AG**, in Oberentfelden, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1994 S. 6654). Statutenänderung: 9. 12. 1994. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27. Dezember 1994 (8841)  
**COB Verwaltung AG**, in Bremgarten AG, Herstellung und Vertrieb von Bauteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1994 S. 4771). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8842)  
**Comolli Baustoffe AG**, in Bremgarten AG, Fabrikation und Vertrieb von Beton-, Stahlbeton- und Betonwaren-Bauteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1994 S. 159). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisions-

stelle.

27. Dezember 1994 (8843)  
**Comolli Immoab AG**, in Bremgarten AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1994 S. 160). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8844)  
**Darian AG Software Engineering**, bisher in Lupfig, Beratung und Ausführung von technischen Software Projekten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1986 S. 2814). Statutenänderung: 12. 12. 1994. Sitz neu: Hausen AG. Domizil neu: Hauptstrasse 50, 5212 Hausen AG. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grossmann, Max, von Ringenberg, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cisana, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Mellingen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Birnenstorf AG); Cisana, Elisabeth, von Ringenberg, in Mellingen, Mitglied, mit Einzelprokura (bisher: in Birnenstorf AG); Cisana, David, von Ringenberg, in Mellingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Treuhand- und Steuerberatungsbüro Josef Meier, in Egenwil, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8845)  
**Dössegger AG**, in Niederlenz, Ausführung von Malerarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 6. 1992 S. 2744). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dössegger, Heinz, von Seon, in Niederlenz, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Dössegger, Emil, von Seon, in Niederlenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift); Käser, Verena, von Oberflachs, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visita Revisions AG, in Wettingen, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8846)  
**Ernst Müller Thermolag AG**, in Wohlen AG, Thermolackierung und Sandstrahlung von Instrumentengehäusen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990 S. 4477). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, René, von Wohlen, in Wohlen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller, Anna, von Bangerten, in Wohlen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger, Martin, von Egliswil, in Wohlen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bolliger, Esther, von Egliswil, in Wohlen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Peter Haller Treuhand AG, in Magden, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8847)  
**Garage Gloor AG**, in Gontenschwil, Betrieb einer Autogarage mit Service-Station usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1989 S. 2953). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandgesellschaft Hans Dietiker AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8848)  
**Gebr. Faes AG**, in Oberkulm, Betrieb einer Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1989 S. 1750). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visto Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8849)  
**Gedi AG**, in Oberentfelden, Erwerb, Verkauf usw. von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991 S. 3127). Statutenänderung: 6. 12. 1994. Zweck neu: Erwerb, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmungen über die Sacheinlage und die beabsichtigte Sachübernahme anlässlich der Gründung vom 10.04.1979 sind aus den Statuten gestrichen worden.) Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8850)  
**Hans Lächli AG**, in Mellingen, Betrieb eines Installationsgeschäftes für Sanitär, Heizung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1993 S. 2561). Statutenänderung: 6. 12. 1994. Zweck neu: Handel mit und Herstellung von wärmetechnischen Apparaten; die Gesellschaft kann immaterielle Güter und Liegenschaften erwerben, verwalten, vermieten und veräußern sowie Tochtergesellschaften oder Zweigniederlassungen errichten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 12.02.1975 ist aus den Statuten gestrichen worden.) Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27. Dezember 1994 (8851)  
**Hapag AG**, in Buchs AG, Import, Export und Uebernahme von Vertretungen, insbesondere von Artikeln für das Gastgewerbe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1992 S. 2373). Statutenänderung: 6. 12. 1994. Zweck neu: Import, Export und Uebernahme von Vertretungen aller Art, insbesondere von Artikeln und Apparaten für das Gastgewerbe, Metzgereien und Bäckereien; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gramoba AG, in Baar, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8852)  
**Haas Bacher Scherer Revisions- und Treuhandgesellschaft AG**, in Zurzach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994 S. 6819). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Edelmann, Dr. Walter, von Muolen, in Zurzach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oswald, Dr. Urs, von Bünzen, in Bremgarten, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (8853)  
**HGV AG**, in Sarmenstorf, Bau von Wohn- und Geschäftshäusern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1993 S. 4998). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wibe-Treuhand AG, in Sarmenstorf, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8854)  
**Idea AG Inter dental alliance**, in Zofingen, Vermarktung von Ideen aus zahnmedizinischen Bereichen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992 S. 3250). Eingetragene Personen neu



oder mutierend: BWB B. Würsch Beratungs AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8855)  
**Immobiliar Steiner AG**, bisher in Birrhard, Führung eines Baugeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991 S. 3963). Statutenänderung: 23. 11. 1994. Sitz neu: Fischbach-Gölikon. Domizil neu: Klausenstrasse 381, 5525 Fischbach-Gölikon. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 7. 6. 1983 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhändbüro Good, in Künten, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8856)  
**Ingenieurbüro Stauffacher + Partner AG**, in Reinach AG, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: IG Treuhand- und Revisions AG Reinach, in Reinach AG, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8857)  
**Keller AG 5649 Stetten**, in Stetten AG, Ausführung von Malerarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 2. 3. 1988 S. 430). Statutenänderung: 25. 11. 1994. Firma neu: Keller AG Stetten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 27. 09. 1972 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Brugg, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8858)  
**Kurt Weber AG Bauunternehmung**, in Menziken, Betrieb einer Bauunternehmung für den Hochbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991 S. 3683). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schüpfer, Susanne, von Menziken und Rickenbach LU, in Menziken, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Kurt, von Menziken, in Reinach AG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Toneatto, Miriam, von Reinach AG, in Reinach AG, mit Kollektivprokura zu zweien; TGM Treuhand Gilbert Moser, in Aarau, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8859)  
**Nordis-Vertriebs-AG**, in Baden, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1984 S. 1741). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8860)  
**Obadors Nutzfahrzeuge AG**, in Neuenhof, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993 S. 51). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Spichtig, Anton, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (8861)  
**SPA Sperrholz-Platten AG (SPA Bois Contreplaqués SA)**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1987 S. 1034). Statutenänderung: 6. 12. 1994. Zweck neu: Handel mit Holz, insbesondere Sperrholz- und Kunststoffplatten; die Gesellschaft kann auch Dienstleistungen anderer Art erbringen und Handel mit andern Gütern betreiben, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 28. 3. 1978 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Urech, Werner, von Hallwil, in Schönenwerd, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Maja, von Landiswil, in Dulliken, mit Kollektivprokura zu zweien; Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8862)  
**Triumph Intertrade AG**, in Zurzach, Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art im In- und Ausland, insbesondere aber am Bereich der Miederwaren, Wäsche, Forttrewaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994 S. 6819). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas Bacher Scheuer Revisions- und Treuhandgesellschaft AG, in Zurzach, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8863)  
**Vollmar & Schatzmann AG**, in Lenzburg, Fabrikation von und Handel mit Karton usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1994 S. 4370). Statutenänderung: 6. 12. 1994. Zweck neu: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien sowie Planung, Erstellung und Finanzierung von Liegenschaften; die Gesellschaft kann Beteiligungen, die direkt oder indirekt im Zusammenhang mit dem Gesellschaftszweck stehen, erwerben, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 18. 01. 1968 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27. Dezember 1994 (8864)  
**WMG Computer AG**, in Neuenhof, Entwicklung und Programmierung von sowie Handel mit Computern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990 S. 4597). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Walder, Jeanne-Françoise, von Bäretswil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grüter, Wolfgang, von Luzern, in Neuenhof, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Revision G & G AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8865)  
**Castello Seifen AG**, in Lenzburg, Herstellung und Vertrieb von Seifen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 7. 1993 S. 3649). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. 12. 1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Sayonara-Cosmetic AG», in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Sayonara-Cosmetic AG» über.

27. Dezember 1994 (8866)  
**Demis AG**, in Aarau, Ausführung, Unterhalt und Service von Industriemontagen und mechanischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 25. 2. 1994 S. 1095). Firma infolge Sitzverlegung nach Cham (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994 S. 6814) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

27. Dezember 1994 (8867)  
**Braunviehzuchtgenossenschaft Dietwil-Fenkrieden**, in Dietwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1984 S. 1802). Domizil neu: c/o Niklaus Baumann, Hof Eien, 6042 Dietwil.

27. Dezember 1994 (8868)  
**Milchgenossenschaft Würenlos**, in Würenlos, Genossenschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990 S. 5043). Domizil neu: Hürdlstrasse 4, 8116 Würenlos. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tschanz, Ernst, von Röttenbach im Emmental, in Würenlos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weber, Hans, von Gولاتen, in Würenlos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtschi, Jörg, von Lützelflüh, in Würenlos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Siegenthaler, Werner, von Trub, in Würenlos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

27. Dezember 1994 (8869)  
**Bolliger H., Sügo Süswaren-grosshandel**, in Bütikon, Obere Brunnshalden 8, 5619 Bütikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Confiseriewaren aller Art. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «H.R. Bolliger», in Bütikon. Eingetragene Personen: Bolliger, Hansjörg, von Leutwil, in Bütikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bolliger, Hans Rudolf, von Leutwil, in Bütikon, mit Einzelunterschrift; Bolliger, Liselotte, von Leutwil, in Bütikon, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (8870)  
**Disenyo, Astrid Hüser**, in Rheinfelden, Brodlaube 29, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Modeaccessoires, Designerschmuck und -gegenstände. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Accessoire, L. Knini + Y. Collin», in Rheinfelden. Eingetragene Personen: Hüser, Astrid, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rheinfelden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (8871)  
**Mazzotta Herrenmode**, in Wohlen AG, Poststrasse 3, 5610 Wohlen AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Textilien vorwiegend Herrenkonfektion. Eingetragene Personen: Mazzotta, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Brittnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (8872)  
**OTS Option Trading System Dosch**, in Spreitenbach, Shoppingcenter 13, 8957 Spreitenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Optionen und Financial Futures. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «OTS Falk & Dosch», in Spreitenbach, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Dosch, Reto, von Tinzing, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (8873)  
**Biwo-Text Ingrid Wohlgenuth**, in Wohlenschwil, Büro für Sekretariats- und Schreibservice, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991 S. 30). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgler-Wohlgenuth, Ingrid, von Wettingen und Oberbussnang, in Wohlenschwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: Wohlgenuth, Ingrid, von Oberbussnang, in Wohlenschwil, Inhaber).

27. Dezember 1994 (8874)  
**Werner Setz**, in Rapperswil, Architekturbüro usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1989 S. 4009). Zweck neu: Architekturbüro und Raumplanung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Urs, von Egnach, in Küttigen, mit Einzelprokura.

27. Dezember 1994 (8875)  
**Going Public Kathrin Schüppli**, bisher in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991 S. 1231). Sitz neu: Baden. Domizil neu: Rütlistrasse 3 a, 5400 Baden. Zweck: Public Relations, Werbung und Kommunikationsberatung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schüppli, Katharina, von Oberrieden, in Ennetbaden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (wie bisher).

27. Dezember 1994 (8876)  
**TCI Thomas Henzel**, bisher in Pratteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1991 S. 5104). Sitz neu: Rheinfelden. Domizil neu: Alte Saline 8, 4310 Rheinfelden. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Übernahme von Vertretungen, Transportberatung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henzel, Thomas, von Basel und Mels, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Pratteln).

27. Dezember 1994 (8877)  
**H. R. Bolliger**, in Bütikon, Handel mit Confiseriewaren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1983 S. 2294). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Bolliger H., Sügo Süswaren-grosshandel», in Bütikon übergegangen. Firma ist erloschen.

27. Dezember 1994 (8878)  
**Liz Meier Mode**, in Flisibach, Bekleidungsgeschäft usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993 S. 883). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kommanditgesellschaft «Liz Meier Mode + Co», in Flisibach übergegangen. Firma ist erloschen.

27. Dezember 1994 (8879)  
**Schweizerische Mobilier Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Zofingen, Heinz Woodtli**, in Zofingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982 S. 6). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

27. Dezember 1994 (8880)  
**A. + H. Gautschi Architekten HTL**, in Gontenschwil, Bahn 679, 5728 Gontenschwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1995. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Unternehmens- und Betriebsberatungsbüros für Hochbau. Eingetragene Personen: Gautschi, Alfred, von Gontenschwil, in Gontenschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gautschi, Hans Emil, von Gontenschwil, in Gontenschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (8881)  
**Bruno Greder & Co**, in Dürrenäsch, Lindenrain 131, 5724 Dürrenäsch, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1995. Zweck: Betrieb einer Autocarrosserie-Spenglerei. Eingetragene Personen: Greder, Arthur Bruno, von Selzach, in Dürrenäsch, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Greder, Ruth, von Selzach, in Dürrenäsch, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditissumme von Fr. 1000.

27. Dezember 1994 (8882)  
**Liz Meier Mode + Co**, in Flisibach, Birnenstorferstrasse 1, 5442 Flisibach, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1995. Zweck: Bekleidung für Damen und Herren. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Liz Meier Mode», in Flisibach. Eingetragene Personen: Meier, Elisabeth, von Tägerig, in Baden, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Haas, Barbara, von Jönen, in Bremgarten AG, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditissumme von Fr. 1000.

27. Dezember 1994 (8883)  
**Woodtli & Herzog**, in Zofingen, Untere Grabenstrasse 16, 4800 Zofingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1995. Zweck: Betrieb der Generalagentur Zofingen der Schweizerischen Mobilier Versicherungsgesellschaft in Bern. Eingetragene Personen: Woodtli, Heinz, von Strengelbach und Zofingen, in Zofingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Herzog, Beat, von Rheinfelden, in Zofingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1994 (8884)  
**Accessoire Cuir L. Knini + Y. Collin Müller**, in Rheinfelden, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1992 S. 4501). Firma neu: Accessoire Cuir Collin Müller & Partner. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Knini, Lotti, von Kaisten, in Aarau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder

mutierend: Müller, Roger, von Kaisten, in Rheinfelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

27. Dezember 1994 (8885)  
**Salvisberg & Lislbach Gussimpe**, in Strengelbach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 4. 1993 S. 1774). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salvisberg, Roland, von Bern, in Aarwangen, mit Einzelprokura.

27. Dezember 1994 (8886)  
**Boutique Accessoire L. Knini + Y. Collin Müller**, in Rheinfelden, Verkauf von Modeschmuck und Mode-Accessoires, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1991 S. 2711). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Disenyo, Astrid Hüser», in Rheinfelden beendet. Firma ist erloschen.

27. Dezember 1994 (8887)  
**Menzina Strickwarenfabrik Weber-Helz & Co**, in Menziken, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1984 S. 2029). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Dezember 1994 (8888)  
**OTS Falk & Dosch**, in Spreitenbach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1994 S. 3011). Gesellschaft aufgelöst, Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma «OTS Option Trading System Dosch», in Spreitenbach, durch den Gesellschafter Reto Dosch. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Falk, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1994 (8889)  
**S + S Energy Consulting AG**, in Klingnau, Koblenzstrasse 99, 5313 Klingnau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 11. 1994. Zweck: Beratung und Erstellen von Studien sowie andere Dienstleistungen im Zusammenhang mit Energiesparmassnahmen, insbesondere bei leistungsbundenen Energieträgern; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Computer, Möbel und Fahrzeug, gemäss Vertrag vom 23. 11. 1994, wofür 100 zu 50 % liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 2834.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Siegenthaler, Oliver, von Trub, in Gränichen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Steimer, Kurt, von Wettingen, in Koblenz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisag, in Klingnau, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8890)  
**KKB Immobilien AG**, in Klingnau, Brühlstrasse 33, 6313 Klingnau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 1994. Zweck: Vermittlung und Erbringung von technischen und administrativen Dienstleistungen und Beratungen aller Art sowie direkte oder indirekte Übernahme des Managements von Unternehmen aller Art, insbesondere jedoch von Unternehmen im Immobiliensektor, Beteiligung am Erwerb, am Verkauf, an der Vermietung, an der Verwaltung sowie an anderweitiger Verwertung von Immobilien zum eigenen Zwecke oder Durchführung dieser Tätigkeiten im Auftrage Dritter, insbesondere Projektierung und Erstellung von Fabrikations-, Geschäfts- und Wohnliegenschaften und/oder Teilen davon, Tätigkeit von Finanzgeschäften aller Art und Führung der damit verbundenen Verwaltung, entweder zum eigenen Zwecke oder im Auftrage Dritter; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke erwerben, belasten und veräußern, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Vertretungen übernehmen. Aktienkapital: Fr. 3 500 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 3 500 000. Aktien: 350 000 Inhaberaktien zu Fr. 10. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Liegenschaft GB Kaiseraugst Nr. 788 und 905, gemäss Vertrag vom 21. 12. 1994, wofür 350 000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 10 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, so fern deren Adressen alle bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Maier, Werner K., von Birsfelden, in Riehen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

27. Dezember 1994 (8891)  
**KS Autoelektro AG**, in Meisterschwanden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992 S. 4918). Statutenänderung: 5. 12. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Librierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BVS AG - Büroservice, Verwaltungen, Schulungen, in Opfikon, Revisionsstelle.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

20. Dezember 1994  
**Casa-Plan Architekten GmbH**, in Uesslingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. November 1994 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Durchführung von Altbauseinbauten, Planung, Umbau und Einrichtung solcher sowie auch von Neubauten. Die Gesellschaft kann mit Einrichtungsgegenständen, Antiquitäten und anderen Handelswaren Handel betreiben sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberierte Stammkapital beträgt Fr. 20 000, eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 19 000 und 1 Stammeinlage zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Gesellschafterin und Geschäftsführerin ist: Mariella Koblet, von Winterthur und Lugano, in Niederneunforn, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, sie führt Einzelunterschrift, und René Schmid, von Nidfurn GL, in Jona SG, als Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. An Gerald H. Koblet, von Winterthur, in Niederneunforn, wurde als Geschäftsführer Einzelunterschrift erteilt. Domizil: Iselisbergstrasse, 8524 Uesslingen.

20. Dezember 1994  
**Schumann AG**, in Märlstetten, Herstellung und Vertrieb von Hilfsmitteln für die Textil-, Leder- und Rauchwarenindustrie usw. (SHAB Nr. 78 vom 22. 4. 1994 S. 2196). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. 12. 1994, wurden die Statuten geändert. Die 800 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Die Bestimmungen über die Sacheinlage entfällt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

20. Dezember 1994  
**Max Hauri Holding AG**, in Bischofszell, Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993 S. 4252). Markus Hauri und Daniel Hauri, Mitglieder,

sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Max Hauri, bisher Präsident, nun Präsident und Delegierter, er führt Einzelunterschrift wie bisher. Dr. Hansüli Raggenbass, bisher Mitglied, nun Vizepräsident, er führt Kollektivunterschrift zu zweien wie bisher. Neu wurde Bruno Looser, von Alt St. Johann, in Thal SG, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

20. Dezember 1994  
**Munz + Zimmermann AG**, in Schönenberg an der Thur, Planung und Ausführungen im Bereich des Bedachungs- und Gerüstebaus (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1994, S. 6005). Jürg Müller, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Paul Munz, bisher Präsident, nun einziges Mitglied, er führt wie bisher Einzelunterschrift.

20. Dezember 1994  
**ISE Software AG**, in Tägerwilen, Entwicklung und Vertrieb von Software usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1994, S. 369). Erich Puritscher, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.

20. Dezember 1994  
**Arcom AG**, in Kreuzlingen, Produktion von sowie Handel mit chemisch-pharmazeutischen Produkten (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1991, S. 2007). Reto Renz, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen (Selbstlöschung nach Art. 25a HRGv9).

20. Dezember 1994  
**Forster & Burgmer AG**, in Kreuzlingen, Planen und Erstellen von Ein- und Mehrfamilienhäusern usw. (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1992, S. 2892). Othmar Huber und Norbert Scherrer, bisher Prokuristen, nun Direktoren, sie führen neu Kollektivunterschrift zu zweien, ihre Prokuren sind erloschen. An Markus Dardel, von Aarberg, in Köniz, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

20. Dezember 1994  
**Model-Holding AG**, in Weinfelden, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmungen (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1994, S. 6088). An Georg Wechsler, von Wolhusen LU, in Uster, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

20. Dezember 1994  
**MOWAG Motorenfabrik A. G.**, in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Motorfahrzeugen aller Art (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1994, S. 900). An Andreas Frei, von Unterstammheim, in Tägerwilen, und Ulrich Wenger, von Längenbühl BE, in Ermatingen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

20. Dezember 1994  
**Brühwiler Sanitär AG**, Oberwangen, in Oberwanden, Gemeinde Fischingen, Betrieb eines Geschäftes für sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1987, S. 2787). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Weinfelden.

20. Dezember 1994  
**Stromeyer & Co.**, in Gottlieben, Fabrikation von und Handel mit Zelten usw. (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1994, S. 4729). Jetziger Zweck: Verwaltung der Liegenschaft Hafenstrasse 50, 8280 Kreuzlingen.

20. Dezember 1994  
**Stefan Stauffer, Haushalt-Service**, in Wigoltingen, Reparaturwerkstatt für Haushaltgeräte (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1993, S. 1351). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Dezember 1994  
**Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft Generalagentur Bischofszell, J.F. Rupp**, in Bischofszell, Generalagentur der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungsgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2032). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Dezember 1994  
**L. Hengartner**, bisher in Uttwil, Betrieb des Kiosks und Restaurants Strandbad (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1992, S. 5307). Die Firma hat den Sitz nach Romanshorn verlegt. Jetziger Zweck: Betrieb des Restaurants und Pizzeria National. Die Firm inhaberin wohnt nun in Stachen, Gemeinde Frasnacht, Alleestrasse 34, 8590 Romanshorn.

20. Dezember 1994  
**Pedolin Consulting**, in Frauenfeld. Firm inhaber ist Hans-Rudolf Pedolin, von Spülgen GR, in Frauenfeld, wurde Einzelprokura erteilt. Unternehmensberatung auf dem Gebiet des Finanz- und Rechnungswesens. Oberkirchstrasse 35, 8500 Frauenfeld.

20. Dezember 1994  
**Albert Thoma**, in Tobel. Firm inhaber ist Albert Thoma, 1957, von Amden SG, in Tobel. Gärtnerei. Hauptstrasse 19, 9555 Tobel.

20. Dezember 1994  
**Roland Ritzl**, in Kradolf. Firm inhaber ist Roland Ritzl, von Schönbühlswilen, in Neukirch an der Thur. Schreinerei und Innenausbau. Neueckstrasse 12a, 9214 Kradolf.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

19. dicembre 1994  
**Janna SA**, in Bellinzona, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 26. 7. 1993, n. 142, p. 3902). Carlo Postizzi, già amministratore unico, è ora presidente sempre con firma individuale. Nuovi membri con firma collettiva a due: Sergio Postizzi, da Croglio in Bellinzona, e Agnese Postizzi, da Croglio in Bellinzona. Nuovo recapito: c/o Finreco SA, viale Stazione 16, Bellinzona.

19. dicembre 1994  
**Mebis SA**, in Bellinzona, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27. 5. 1991, n. 99, p. 2262). Carlo Postizzi, già amministratore unico, è ora presidente sempre con firma individuale. Nuovi membri con firma collettiva a due: Sergio Postizzi, da Croglio in Bellinzona, e Agnese Postizzi, da Croglio in Bellinzona.

19. dicembre 1994  
**Donna più SA**, in Bellinzona, gestione di boutiques, ecc. (FUSC del 12. 9. 1994, n. 176, p. 5061). Aumento del capitale azionario da fr. 50 000 a fr. 100 000, mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Le 50 azioni nominative sono state trasformate in 50 azioni al portatore. Il capitale azionario ammonta ora a fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Statuti modificati il 9. 12. 1994. Revisore: Peter E. Obergfell, Zurigo.

Aggiunta  
**Colombo Radio Televisione SA**, in Bellinzona (FUSC del 16. 12. 1994, n. 245, p. 6875). Data statuti: 5. 12. 1994.

### Ufficio di Faido

19. dicembre 1994  
**Associazione Transfer Monteforno (ATM)**, in Giornico. Associazione costituita a norma degli art. 60 e ss. CCS, con statuto del 1° dicembre 1994. Scopo: Riorientare verso il mercato del lavoro; formare e riqualificare; reintegrare nel mercato del lavoro i collaboratori e le collaboratrici della ex-ditta Monteforno e di altre ditte della regione (in

seguito chiamati dipendenti), la cui attività era strettamente connessa con l'attività della Monteforno SA. L'associazione può inoltre espletare ogni altra attività atta a perseguire lo scopo. L'associazione non persegue fini di lucro. I mezzi finanziari dell'associazione consistono in: apporti in natura; contributi degli enti partecipanti; contributi provenienti dal fondo di compensazione dell'assicurazione disoccupazione; altri contributi del Cantone e della Confederazione; entrate provenienti dall'attività stessa dell'associazione; quote dei dipendenti; contributi diversi. L'associazione fa fronte ai propri impegni con il solo patrimonio sociale, esclusa ogni responsabilità personale dei soci. Organi dell'associazione sono: l'assemblea generale, il comitato direttivo, la direzione, l'ufficio di revisione. Il comitato è costituito dal presidente, dal vicepresidente e da un massimo di 6 altri membri. Il comitato è attualmente così composto: Ing. Peter Demarmels, da Salout GR in Gordola, presidente; Dott. Sergio Morisoli, da ed in Monte Carasso, vicepresidente; Mainrado Robbiani, da Novazzano in Breganzona, membro; Renzo Ambrosetti, da Bodio in Bellinzona, membro; Dott. Hans Anton Meier, da Tägerig AG in Lugano, membro; Giacomo Laini, da Campo Blenio in Biasca, membro; Vincenzo Nembrini, da Russo in Camorino, membro; Roberto Poretto, da Lugano in Tesserete, direttore. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente e del vicepresidente tra di loro, di un membro con il presidente o il vicepresidente, del direttore con il presidente o il vicepresidente. Ufficio di revisione: Amco Fiduciaria SA, in Faido. Recapito: c/o Stabili Monteforno SA, Giornico.

### 19. dicembre 1994

**Grassi & Co. impresa costruzioni SA**, in Airola, costruzioni di sopra- e sottostruttura, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1994, n. 49, p. 1205). Ing. Franco Gianetti, dimissionario, non è più presidente del consiglio di amministrazione, e la sua firma è estinta. Nuovo presidente del consiglio di amministrazione, con diritto di firma individuale: Ing. Giorgio Giudici, da Giornico in Arbedo.

### 19. dicembre 1994

**Impresa di pittura Marzullo**, in Giornico. Titolare di tale ditta individuale è: Carlo Marzullo, cittadino italiano in Giornico. Scopo: impresa di pittura e verniciatura, verniciatura mobili, decorazioni e restauri, perizie, isolazioni e sabbiature. In genere ogni attività che rientra nel campo di un'impresa di pittura. Recapito: 6745 Giornico.

### Ufficio di Locarno

### 20. dicembre 1994

**Elettro-Mastai S.A.**, in Tegna (nuova iscrizione). Data statuti: 12. dicembre 1994. Scopo: esecuzione, progettazione, consulenza, direzione dei lavori di impianti elettrotecnici alta e bassa tensione, corrente forte e debole. Impianti di telecomunicazioni; impianti energie alternative; impianti elettromeccanici ed elettronici segnalazione di allarme, trasmissione ed elaborazione dati, radio, televisione ed audiovisivi. Linee aeree e sotterranee alta e bassa tensione, telefoniche e televisive. Quadri elettrici di potenza, comando segnalazione ed allarme. Inoltre ogni attività nell'applicazione produzione e trasporto di energia. Compravendita di materiale, apparecchi elettrici, corpi illuminanti apparecchi elettromeccanici ed elettronici, telefonici, radio e televisione di ogni genere. Operazioni immobiliari. Rappresentanze. Partecipazioni. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 o più membri. Amedeo Mastai, cittadino italiano in Cavigliano, presidente, con firma individuale; Giovanni Rocci, da e in Locarno, membro, e Michaela Porta, da Contone in Ronco sopra Ascona, segretaria, entrambi con firma collettiva a due. Revisore: Gaspare Caverzasio, Lugano.

### 20. dicembre 1994

**Belcar SA** in Locarno, commercio di autoveicoli, ecc. (FUSC del 7. 4. 1982, n. 81, p. 1094). Fernando Vanolli, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Nuovo presidente con firma individuale: Giuliano Giovanardi, da e in Minusio.

### 20. dicembre 1994

**Officine Ghidoni SA**, in Locarno, l'esercizio di uno stabilimento, ecc. (FUSC del 26. 11. 1990, n. 230, p. 4702). Revisore: Fiduciaria Tognola S.A., Locarno.

### 20. dicembre 1994

**Du Rüi SA**, in Intragna, la gestione di qualsiasi esercizio pubblico, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1989, n. 47, p. 949). Aumento del capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000, mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Consiglio d'amministrazione ora da 1 o più membri. Pubblicazioni ora FUSC. Comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata o notifica comprovata da ricevuta. Statuto modificato il 12. dicembre 1994, anche su punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale è ora di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Revisore: Livio Strozzi, Lugano.

### 20. dicembre 1994

**Camas SA**, in Locarno, il commercio all'ingrosso ed al minuto, ecc. (FUSC del 25. 10. 1993, n. 207, p. 5577). Asco Revì SA. non è più revisore. La società è ora priva di revisore.

### 20. dicembre 1994

**Residenza Giardino S.A. in liquidazione**, in Ascona, il commercio in genere di fondi, ecc. (FUSC del 21. 10. 1994, n. 205, p. 5792). Con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 2. dicembre 1994 è stato dichiarato il fallimento della società. Nuova ragione sociale: **Residenza Giardino S.A. in fallimento**.

### 20. dicembre 1994

**Fritzsche Dipl. Ing. & Co.**, in Minusio, fabbrica di miccia, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 7. 3. 1973, n. 55, p. 627). Nuovo genere di commercio: gestione e manutenzione di immobili. L'associata Helene Fritzsche è uscita dalla società dal 14. dicembre 1994.

### Ufficio di Lugano

### 20. dicembre 1994

**Multifiduciaria e Consulenza SA Lugano**, in Lugano, riva Caccia 1a (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 12. 1994. Scopo: l'esercizio di affari a carattere fiduciario, ed in particolare lo svolgimento di mandati quali ufficio di revisione, la consulenza aziendale, la pianificazione finanziaria e strategica, il controlling interno, le perizie economiche e finanziarie, la direzione e la conduzione amministrativa di società, la consulenza patrimoniale e la gestione di portafogli. Consulenza fiscali, cura l'esecuzione di analisi contabili e di bilancio, allestisce e commercializza programmi informatici. Può partecipare ad altre società simili; assumere rappresentanze. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Dott. Roberto Grassi, da Tremona in Lugano, presidente; Ivano D'Andrea, da Malvaglia in Monte Carasso, membro, entrambi con firma individuale. Revisore: Fiduciaria Tognola SA, Locarno.

### 20. dicembre 1994

**Autoparcheggio San Lorenzo SA**, in Lugano, via Cattedrale 2, c/o M. Boni & Foglia SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 12. 1994. Scopo: l'edificazione e l'esercizio di parcheggi di interesse pubblico e privato. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Eugenio Foglia, da Lugano in Pregassona, presidente; Mario Boni, da Lugano in Breganzona, membro; Claudio Keller, cittadino italiano in Bellinzona, membro; Ezio Torri, da ed in Bellinzona, membro, tutti con firma collettiva a due. Revisore: Reviconiti SA, Lugano.

### 20. dicembre 1994

**Imba Export Ltd., Londra, Succursale di Cureglia**, in Cureglia, via Motto 3 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società «Imba Export Ltd.» con sede a Londra, avente per scopo: la realizzazione di affari finanziari e commerciali, in particolare modo l'acquisto e la vendita di caschi ed accessori per motocicli, la commercializzazione di beni mobili ed immobili all'estero, l'importazione e l'esportazione, l'acquisto di partecipazioni e la gestione di tutti gli affari ivi connessi; iscritta al registro di commercio di Cardiff il 5. 12. 1994 al n. 2998185 ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 7. 12. 1994, la creazione di una succursale a Cureglia. Lo statuto originale è del 1. 9. 1994. Capitale sociale autorizzato: £ sterline 10 000, diviso in 10 000 azioni da £ sterline 1 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Simon Ashley Couldridge, cittadino britannico in Sark (Channel Islands); Julie Pang, cittadina malese in Londra (GB), segretaria. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Ernst Schubiger, da Uznach SG in Sorengo.

### 20. dicembre 1994

**Amministrazioni Immobiliari Haesler SA**, in Viganella (FUSC del 27. 7. 1994, n. 144, p. 4224). Nuova ragione sociale: **Haesler Fiduciaria Immobiliare SA (Haesler Immobilien treuhand AG)**. Nuovo scopo: amministrazioni e intermediazioni immobiliari, acquisto e vendita di immobili, promozioni e investimenti immobiliari, consulenze e mandati fiduciari nonché ogni attività connessa al mercato immobiliare. Statuto modificato: 14. 12. 1994.

### 20. dicembre 1994

**Empire Holding S.A.**, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 7. 1993, n. 142, p. 3903). Aumento di capitale da fr. 200 000 a fr. 600 000, mediante l'emissione di 400 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Statuto modificato: 19. 12. 1994. Il capitale azionario è ora di fr. 600 000, diviso in 600 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

### 20. dicembre 1994

**Finanziaria e Valori S.A.**, in Lugano (FUSC del 7. 1. 1993, n. 5, p. 128). Nuovo scopo: l'assunzione di mandati fiduciari; l'amministrazione e la gestione di patrimoni mobiliari; la compravendita, l'amministrazione di titoli, divise e altri valori; la costituzione e l'amministrazione di società; la consulenza finanziaria e fiscale; la consulenza contabile e l'assunzione di mandati di revisione. Può assumere partecipazioni. Statuto modificato: 12 e 19. 12. 1994, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Marco Piotrkowski, già presidente, e Giancarlo Viscardi, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme, come pure quella di Dott. Mario Alberti, già vice-direttore, e la procura di Pier Luigi Corti, sono estinte. Dott. Luigi Dell'Acqua, ora cittadino svizzero, attinente di Lugano, già direttore, è ora presidente; Dott. Paolo Cornaro, già vice-presidente, è ora amministratore delegato, entrambi con firma collettiva a due come finora. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Alberto Cameroni, da Massagno in Montagnola. Gianni Berto, già vice-direttore, ha ora procura collettiva a due. Procura collettiva a due è stata conferita a: Carlo Rusca, da Agno in Savosa.

### 20. dicembre 1994

**Navimar S.A. per l'esercizio e la gestione della navigazione marittima**, in Lugano (FUSC del 16. 2. 1993, n. 32, p. 781). Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione: 19. 12. 1994.

### 20. dicembre 1994

**Immobiliare Via al Forte S.A.**, in Lugano, compra e vendita, ecc. (FUSC del 2. 6. 1983, n. 125, p. 1889).

**MI-Design S.A.**, in Barbengo, design industriale, ecc. (FUSC del 27. 4. 1989, n. 81, p. 1728).

**Carro S.A.**, in Lamone, gestione di carrozzerie, ecc. (FUSC del 23. 12. 1992, n. 249, p. 5986).

Revisore: Cortesi & Associati SA, Lugano.

### 20. dicembre 1994

**Paolo Heuberger in fallimento**, in Porza, esercizio di un garage, ecc. (FUSC del 1. 11. 1993, n. 212, p. 5715). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, la ditta è radiata d'ufficio.

### 20. dicembre 1994

**Helsinn Holding S.A.**, in Pazzallo, partecipazione, ecc. (FUSC del 6. 9. 1994, n. 172, p. 4958). Dott. Enrico Braglia, membro, è ora domiciliato a Cadro.

### 20. dicembre 1994

**Siphar S.A.**, in Lugano, prodotti chimici, ecc. (FUSC del 19. 10. 1994, n. 203, p. 5752). Colombo & Partners SA, Paradiso, non è più revisore. Nuovo revisore: Arthur Andersen SA, succursale di Lugano.

### 20. dicembre 1994

**BGL PC Art SA**, in Lugano, acquisto e vendita di computers, ecc. (FUSC del 6. 9. 1994, n. 172, p. 4958). Il recapito di via Marco da Carona 2 è estinta. La società è attualmente priva di recapito.

### 20. dicembre 1994

**H & C SA** in Lugano, agenzie di viaggi turistici, ecc. (FUSC del 16. 11. 1994, n. 223, p. 6276). Jolanda Chiappinelli, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

### 20. dicembre 1994

**President Cargo Line S.A. in liquidazione**, in Lugano, trasporti marittimi, ecc. (FUSC del 25. 8. 1993, n. 164, p. 4482). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

### 20. dicembre 1994

**Arroland S.A.**, in Villaluganese, immobili, ecc. (FUSC del 19. 4. 1993, n. 74, p. 1863). Roland Conti non è più revisore. Nuovo revisore: Claude Lelais, Vezia.

### 20. dicembre 1994

**Cargo domicilio CD Cargo Ticinese SA**, in Manno (FUSC del 13. 12. 1994, n. 242, p. 6792). Felice Tonelli, cittadino italiano in Cadenazzo è stato nominato direttore con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione.

### 20. dicembre 1994

**Taiana S.A.**, in Manno, commercio di legnami, ecc. (FUSC del 21. 12. 1989, n. 249, p. 5137). La procura di Dante Bernasconi è estinta.

### 20. dicembre 1994

**Amser, Amministrazioni e Servizi SA in liquidazione**, in Lugano (FUSC dell'8. 9. 1993, n. 174, p. 4724). Secondo gli interessati la liqui-



dazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

20 dicembre 1994

**Falda S.A. in liquidazione**, in L u g a n o , immobili, ecc. (FUSC del 25. 10. 1994, n. 207, p. 5851). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

20 dicembre 1994

**Golina S.A., a P a r a d i s o**, mediazione di immobili, ecc. (FUSC del 31. 5. 1994, n. 103, p. 3012). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 3. 11. 1994 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Golina S.A. in fallimento**.

20 dicembre 1994

**Massimo Milani**, in M u z z a n o , piazzetta Roncorino 2. Titolare: Massimo Milani, cittadino italiano in Muzzano. Scopo: compravendita di materiale per l'edilizia.

20 dicembre 1994

**Pierluigi Canonica successore a Fratelli Ambrosini**, in L u g a n o , coltelleria, ecc. (FUSC del 3. 3. 1976, n. 52, p. 609). Nuova denominazione della ditta: **Canonica Pierluigi**.

20 dicembre 1994

**Supercinema S.A.**, in L u g a n o , esercizio di cinematografi, ecc. (FUSC dell'11. 12. 1968, n. 291, p. 2688). Carlo Tami, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Giuseppe Tami, già membro, è ora presidente con firma individuale. Giancarlo Tami, già direttore, è ora membro con firma collettiva a due come finora. Marco Fisch, membro, ora da Weinfelden e Lugano. Revisore: Dott. Luigi Ottaviani, Lugano.

20 dicembre 1994

**BDL Banco di Lugano**, in L u g a n o , società anonima (FUSC del 28. 9. 1994, n. 188, p. 5376). Donato Barbuscia, Beda Krähenmann, ora in Vernate, e Valeriano Zanotta, già vice-diretori, sono ora condirettori con firma collettiva a due. Antonio Roggiani, ora in Gravesano, e Luigi Rezzonico, già procuratori, sono ora vice-direttori con firma collettiva a due; le loro procure sono estinte. Procura collettiva a due è stata conferita a: Romano Bär, da Rothrist in Quartino (comune di Magadino); Paolo De Luigi, da Tesserete in Lugano; Gregory Gardner, da Travers in Pregassona; Fabio Malizia, da Cavagnago in Vernate, e Giorgio Vio, da Herisau in Lugano.

20 dicembre 1994

**Banca Popolare Svizzera**, succursale di Lugano (FUSC del 21. 7. 1994, n. 140, p. 4099), società anonima con sede principale a Berna. La procura di Marco Fiscalini è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Riccardo Catenazzi, da Weggis LU in Davesco-Soragno, e Maurizio Sargenti, da ed in Magadino. Procura collettiva a due è stata conferita a: Giancarlo Giovanettina, da Peccia in Intragna.

20 dicembre 1994

**Bottega del Patchwork di Monica Truninger**, in M o r c o t e , piazzetta della Posta. Titolare: Monica Truninger, da Marthalen ZH in Morcote. Scopo: vendita di stoffe patchwork ed accessori, organizzazione corsi di patchwork.

20 dicembre 1994

**Ansperto S.a.g.l., a P a r a d i s o**, via San Salvatore 10, c/o Colombo & Partners S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 12. 1994. Scopo: la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali nonché l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi. Operazioni finanziarie. L'acquisto e la vendita di beni mobili ed immobili; quest'ultimi unicamente all'estero. Capitale sociale: fr. 20.000 diviso in 2 quote sociali di fr. 19.000 e di fr. 1000, interamente liberato. Soci: Colombo & Partners S.A., a Paradiso, con una quota di fr. 19.000, e Dario Colombo, da Stabio in Agra, con una quota di fr. 1000. Pubblicazioni: FUSC. Gerente con firma individuale: Dario Colombo, socio.

Ufficio di Mendrisio

19 dicembre 1994

**Manx S.A.**, precedentemente in B a l e r n a , prodotti elettronici, ecc. (FUSC del 5. 10. 1994, n. 193, p. 5506). Modifica statuti: 13. 12. 1994. Nuova sede: C h i a s s o . Il consiglio di amministrazione è ora composto da: 1 o più membri. Gli statuti sono pure stati modificati su altri punti non soggetti a pubblicazione. Recapito: uffici propri, via Volta 2, 6830 Chiasso.

19 dicembre 1994

**Macronite S.A.**, precedentemente in L u g a n o , il commercio di articoli regalo, ecc. (FUSC del 14. 4. 1994, n. 72, p. 2010). Modifica statuti: 16. 12. 1994. Nuova sede: C h i a s s o . Scopo: il commercio, l'importazione e esportazione, la vendita di articoli di regalo e casalinghi. Gli statuti originali sono in data 4. 3. 1981, modificati il 31. 8. 1989. Capitale azionario: fr. 150.000 suddiviso in 1500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è: Reto Pianta, da Brusio GR, ora in Porza. Direttore con firma individuale è: Angelo Giannelli, cittadino italiano, in Moltrasio (I). Organo di revisione: Fideplus S.A., in Lugano (già iscritto). Recapito: uffici propri, via Bossi 12a, 6830 Chiasso.

19 dicembre 1994

**RWT S.A.**, in V a c a l l o , nuova società anonima con statuti in data 9. 12. 1994. Scopo: l'acquisto e vendita di beni e prodotti a largo consumo, import-export, assunzione di mandati di intermediazione, consulenze, rappresentanze ed agenzie nel campo commerciale. Capitale azionario: fr. 100.000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è: Rudolf Armin Wettstein, da Bellikon AG in Vacallo. Organo di revisione: Fidirevisa S.A., in Lugano. Recapito: via Bellinzona 8, 6833 Vacallo.

19 dicembre 1994

**B.F.T. Biological Fermentation Trading S.A.**, in C h i a s s o , fabbricazione e vendita di cultura microbica-coadiuvante, ecc. (FUSC del 1. 3. 1988, n. 50, p. 823). Giorgio Pozzi, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è: Domenico Barattolo, da ed in Vacallo. Organo di revisione: Agostino Mulatero, da ed in Chiasso. Nuovo recapito: uffici propri, corso San Gottardo 89, 6830 Chiasso.

19 dicembre 1994

**Farmacia Neuroni SA**, in R i v a S a n V i t a l e (FUSC del 26. 7. 1993, n. 142, p. 3903). La procura di Michela Neuroni è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Fiorenzo Neuroni, già amministratore unico, è ora presidente, con firma collettiva a due, la sua firma individuale è estinta. Mathias Hitz, da Obersiggenthal AG in Riva San Vitale, e Michela Hitz, da ed in Riva San Vitale, membri, entrambi con firma collettiva a due. La Fiduciaria Elio Bernaschina S.A. non è più revisore. Nuovo organo di revisione: G & A Fid S.A., in Chiasso.

19 dicembre 1994

**Paophlo SA**, in C a s t e l S a n P i e t r o , la gestione e la conduzione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 15. 1. 1992, n. 8, p. 185). La firma di Giuseppe Paternò, già procuratore, è estinta.

19 dicembre 1994

**Astrea di Andrea Minni**, in S a g n o . Titolare della ditta individuale è Andrea Minni, da Vacallo in Sagno. Compravendita di materiale elettronico in genere. 6831 Sagno.

19 dicembre 1994

**Ufficio Cambio Charles Gadiet succ. Carlo Cassina**, in M o r b i o I n f e r i o r e (FUSC dell'11. 11. 1985, n. 263, p. 4238). La ditta è radiata per cessazione dell'attività.

19 dicembre 1994

**Malc SA**, in M e n d r i s i o , l'assistenza tecnica per materiali per l'edilizia, ecc. (FUSC del 21. 7. 1994, n. 140, p. 4100). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

19 dicembre 1994

**Faroppa Automobili SA in liquidazione**, in C h i a s s o (FUSC del 19. 9. 1994, n. 181, p. 5189).

**Il Borgo SA in liquidazione**, in M e n d r i s i o , la gestione di ristoranti, ecc. (FUSC del 19. 9. 1994, n. 181, p. 5189).

società già in fallimento. Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni di cui all'art. 66 al punto 2 ORC.

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

19 dicembre 1994

**Compagnie du Chemin de Fer Aigle-Sépey-Diablerets (ASD)**, à A i g l e , société anonyme (FOSC du 30. 9. 1994, p. 5420). Charles Perotti, Jean-Pierre Giobellina et Vincent Krayenbühl (inscrits sans signature) ne sont plus administrateurs. Marcel Blanc n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration conférée à Pierre Deleury est éteinte. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean Jacques Schwaab, de Lausanne, à Rix, président. Nouveaux administrateurs sans signature: Jean-François Barraud, de et à Leysin; Irène Blanc, de et à Yverne, et André Bonzon, de et à Ormont-Dessous. Réviseur: Intermandat S.A., Société Fiduciaire, à Lausanne.

19 décembre 1994

**Création Sylviane Minder**, à B e x , salon de coiffure (FOSC du 20. 10. 1989, p. 4275). La titulaire se nomme maintenant Sylviane Gamarotto et est à Monthey. Nouvelle raison de commerce: **Création Sylviane Gamarotto**.

19 décembre 1994

**J.-C. Bourret**, à L a v e y - M o r c l e s . Titulaire: Jean-Claude Bourret, de Cerniat, à Lavey-Morcles. Importation, commerce et service technique de lubrifiants Elektron. Adresse: Lavey-Village, route des Borbeux.

20 décembre 1994

**Odette Puffer**, à A i g l e , exploitation d'une boutique de laines (FOSC du 26. 8. 1986, p. 3312). Raison radiée par suite de cessation d'exploitation.

20 décembre 1994

**Compagnie de randonnées nautiques C.R.N. S.A.**, à V i l l e n e u v e , achat, vente et organisation de manifestations sportives (FOSC du 29. 3. 1990, p. 1224). Giancarla Antolini n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

20 décembre 1994

**CM Communication Sàrl**, à O l l o n , nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 15 décembre 1994. But: tous conseils et prestations en matière de communication, de publicité et de marketing. Capital: fr. 20.000. Associés-gérants avec signature individuelle: Claude Magnin, de France, à Levallois-Perret (F), pour une part de fr. 19.000, et Guido Guidetti, de Monthey, à Gryon, pour une part de fr. 1000. Adresse: Villars-sur-Ollon, rue Centrale, Brise d'Argentine. Publications: FOSC.

20 décembre 1994

**Scossa S.A., à O l l o n , organisation de services et conseils aux entreprises** (FOSC du 23. 2. 1989, p. 757). Statuts modifiés le 6 décembre 1994 sur des points non soumis à publication. Restrictions de transmissibilité des actions. Réviseur: Fiduciaire Guy Borloz S.A., à Aigle. Bernd F. Reuther est maintenant à Geroldswil; Pierre Pochon, à Ollon, et Pierre Matthey, à Blonay.

20 décembre 1994

**MM-Metal Mobile SA**, à B e x , achat, vente et location de structures métalliques (FOSC du 4. 6. 1993, p. 2884). Fiduciaire Imsand S.A., à Lausanne, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire J.-M. Kohli S.A., à Bex.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

20 décembre 1994

**Marco Strehel**, à C h e x b r e s , service technique, vente d'appareils médicaux (FOSC du 14. 12. 1992, p. 5812). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

20 décembre 1994

**Gravière de La Claire-aux-Moines S.A.**, à S a v i g n y (FOSC du 27. 12. 1993, p. 6851). Werner Aepli, de Wädenswil, à Plan-les-Ouates, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Hans Peter Schmid n'est plus gérant, il est nommé directeur, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens.

20 décembre 1994

**Hydrostep S.A.**, à L u t r y (FOSC du 3. 12. 1991, p. 5173). Organe de révision: Fiduciaire M. Brocard S.A., à Morges.

20 décembre 1994

**Fiduciaire Dubois et Cie**, à L u t r y , rue de Bourg 6. Société en commandite qui commence le 31 décembre 1994. Associés indéfiniment responsables avec signature individuelle: Jacques Dubois, des Bayards, à Lausanne; Jean Dubois, de Buttes, à Sullens; Pierre-Alain Linder, du Locle, à Prilly; associée commanditaire Anne-Marie Lüscher, de Muen, à Lausanne, avec une commandite de fr. 500, une procuration individuelle lui est conférée. Organisation et tenue de comptabilités; révision, expertise et conseils en matière économique, commerciale, financière et fiscale. Bureau: avenue de Mont-Goulin 27, Prilly. Les documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés.

20 décembre 1994

**Jacques Dubois**, à L u t r y . Titulaire: Jacques Dubois, des Bayards, à Lausanne. Conseils en matière juridique, financière et fiscale; administration de sociétés; gérance d'immeubles. Rue de Bourg 6. Les documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés.

20 décembre 1994

**JDC Electricité, Jean-Daniel Conne**, à P u i d o u x . Titulaire: Jean-Daniel Conne, de Chexbres, à Puidoux. Entreprise générale d'installations électriques. Atelier et bureau: route du Genevrex, Chexbres. Cremeries (par poste de Chexbres).

20 décembre 1994

**Ch. Margot & Cie S.A.**, à L u t r y , commerce de tous produits de la branche du tabac, y compris les articles pour fumeurs (FOSC du 7. 11. 1994, p. 6089). Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., succursale de Pully.

20 décembre 1994

**Truffer et Fils S.A.**, à G r a n d v a u x , maçonnerie et travaux publics (FOSC du 9. 6. 1953). Médard Truffer n'est plus président, sa signature est radiée. L'administrateur Pierre Truffer se prénomme Peter Truffer, il est nommé président, sa signature individuelle est modi-

fiée en ce sens. Adrian Truffer, de Saint Nicolas VS, à Belmont-sur-Lausanne, est nommé administrateur-délégué avec signature individuelle. Adresse: Aux Dévins, route du Signal. Organe de révision: Fiduciaire G. Buttex, à Lausanne.

Bureau de Nyon

20 décembre 1994

**Interwamat S.A.**, précédemment à G e n è v e (FOSC du 4. 11. 1992, p. 5153). Siège transféré à C o m m u n y , chemin de Monthoux 5, sous la nouvelle raison sociale N. H. Nouveau Trading S.A. Statuts originaux du 22 mai 1978 modifiés en conséquence le 15 décembre 1994. But: achat, vente, échange, importation, exportation et transport de toutes matières premières, de tous produits agricoles et industriels. Capital-actions de fr. 100.000, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Cécile Burgauer et Peter Muller ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Nicolas Nouveau, de et à Commugny. Réviseur: Fiduciaire Jean Bürgi, à Genève.

20 décembre 1994

**Proviservice**, à N y o n , chemin de la Redoute 54, chez «Providentia», Société Suisse d'Assurance sur la Vie. Nouvelle société anonyme selon statuts du 19 décembre 1994. But: fournir toutes sortes de prestations de service, notamment la formation, le support informatique et le conseil en assurance et prévoyance professionnelle. Capital-actions de fr. 100.000, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominative, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil de trois à sept membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Gottfried Rey, de Bremgarten bei Bern, à Nyon, nommé président; Ruedi Aebi, de Kirchberg, à Versoix, nommé secrétaire, et Markus Sievers, de Berne, à Balzers. Réviseur: Neutra Treuhander AG, à Berne.

20 décembre 1994

**Nacel Service S.A.**, à N y o n , commerce d'engins élévateurs (FOSC du 28. 11. 1994, p. 6495). Nouvelle raison sociale: **Sotridec S.A.** Nouveau but: tri et revalorisation de tout déchet de chantier et industriel. Les 100 actions de fr. 1000, nominatives formant le capital-actions sont transformées en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Le capital-actions est ensuite porté de fr. 100.000 à fr. 120.000 par l'émission de 200 actions de fr. 100 nominatives, entièrement libérées. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 120.000, divisé en 1200 actions de fr. 100, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur des points non soumis à publication, le 16 décembre 1994. Louis Challande est nommé président; il signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Christian Perrin, d'Epandes, à Nyon, nommé secrétaire.

20 décembre 1994

**Donesta Promotion, Ernest Schürmann**, à N y o n , chemin de Mangette 16. Titulaire: Ernest Schürmann, de Zurich, à Nyon. Importation et distribution de produits naturels.

20 décembre 1994

**Elicratrice S.A.**, à C r a n s - p r è s - C é l i g n y , opérations financières (FOSC du 10. 6. 1994, p. 3265). Statuts modifiés sur un point non soumis à publication.

Bureau d'Orbe

16 décembre 1994

**Société de la cave coopérative des districts d'Orbe et d'Yverdon plus le cercle de la Sarraz**, à O r b e (FOSC du 31. 10. 1986, p. 4162). Marcel Devenoge n'est plus secrétaire. Sa signature est radiée. Nouveau secrétaire avec signature collective à deux: Didier Gauthy, de et à Arnex-sur-Orbe.

16 décembre 1994

**Georges Dubi S.A. en liquidation**, à O r b e , atelier de ferronnerie d'art et constructions métalliques, société dissoute par suite de faillite, dont la procédure, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 9 août 1994 (FOSC du 23. 8. 1994, p. 4709). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office conformément à l'article 66 al. 2 ORC.

16 décembre 1994

**Annie Carel**, à B a v o i s , Haut du Village. Titulaire: Annie Carel, de et à Bavois. Commerce de mousses et de boissons sans alcool.

16 décembre 1994

**«Electroclée», Entreprise d'électricité S.A., succursale de Chavornay**, à C h a v o r n a y , installations électriques (FOSC du 14. 5. 1985, p. 1870), avec siège principal à Yverdon. La société a été dissoute au siège principal par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district d'Yverdon le 2 novembre 1993 (FOSC du 10. 12. 1993, p. 6536).

16 décembre 1994

**Campex S.A. en liquidation**, à A r n e x - s u r - O r b e (FOSC du 25. 10. 1993, p. 5578). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

16 décembre 1994

**Carlin S.A.**, au Sentier, commune du C h e n i t , travaux de génie civil et de bâtiments (FOSC du 8. 7. 1991, p. 2943). Giorgio Carlin n'est plus administrateur, sa signature est radiée et la procuration de Damien Cattaneo est éteinte. Janine Carlin, dont la procuration est éteinte, est nommée présidente et signe désormais individuellement. Marina Carlin, dont la procuration est éteinte, est nommée administratrice et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Jacky Juat est nommé délégué et continue à signer individuellement. Organe de révision: Fiduciaire Fidoc et partenaires S.A., à La Sarraz.

16 décembre 1994

**Société de fromagerie du Brassus**, au Brassus, commune du C h e n i t . Société coopérative (FOSC du 16. 12. 1988, p. 5129). Maurice Magnin n'est plus vice-président, sa signature est radiée. Ulrich Kaempff n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Le membre Marcel-Louis Aubert est nommé secrétaire avec signature collective à deux. Nouveau membre: Gilbert Magnin, de Montricher, au Brassus, commune du Chenit, vice-président avec signature collective à deux.

19 décembre 1994

**Missimi Mécanique S.à.r.l.**, à L i e u . Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 15 décembre 1994. But: tous travaux de mécanique de précision, fabrication et commercialisation d'outils diamantés. Apports: selon contrat du 15. 12. 1994 et bilan au 30. 9. 1994, la société a repris les actifs (fr. 740.601,30) et les passifs (fr. 469.184), de la raison individuelle Mécanique Missimi, au Lieu, soit un actif net accepté de fr. 271.417,30 dont fr. 100.000 sont imputés sur le capital. Capital: fr. 100.000. Associés: Aurélien Missimi, d'Italie, au Brassus, commune du Chenit, pour une part de fr. 99.000, également gérant avec signature individuelle; Martine Perréaz, d'Yverne, à Clarens, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

19 décembre 1994

**Mécanique Missimi**, à L i e u (FOSC du 21. 8. 1991, p. 3668). Cette raison est radiée, ses actifs et passifs étant repris par la nouvelle société à responsabilité limitée **Missimi Mécanique S.à.r.l.**

## Bureau de Vevey

20 décembre 1994

**Chemla S. A.**, à Vevey, commerce en gros de maroquinerie (FOSC du 16. 12. 1993, p. 6651). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 23 novembre 1994. La raison sociale devient: **Chemla S. A., en faillite**.

20 décembre 1994

**PR Diffusion, Patrick Riat**, à Blonay. Titulaire: Patrick Riat, de Chevenez, à Blonay. Consultant en formation. Enseignement en formation continue pour adultes dans les domaines du management. Route de Châtel-Saint-Denis 57.

20 décembre 1994

**Bassin et Cie S. A.**, à Chardonne, exploitation d'hôtels, restaurants et autres établissements analogues (FOSC du 24. 10. 1991, p. 4567). Organe de révision: BFF, bureau fiduciaire et fiscal, à Lausanne.

20 décembre 1994

**Atlanship S. A.**, à La Tour-de-Peilz, commerce, gestion et services, notamment dans le domaine maritime (FOSC du 25. 5. 1989, p. 2155). L'administratrice Alexandra Maubon est nommée vice-présidente, sa signature individuelle est modifiée en ce sens. Organe de révision: KPMG Fides Peat, succursale de Lausanne.

20 décembre 1994

**J. Conus S. A.**, précédemment à Vuisternens-devant-Romont (FOSC du 22. 4. 1991, p. 1652). Statuts primitifs du 23 février 1977, modifiés le 15 décembre 1994. Siège transféré à Montreux, avenue des Alpes 14. Nouvelle raison sociale: **Facton S. A.** Nouveau but: formation professionnelle à distance, vente sous toutes les formes possibles de programmes de cours, achat et vente d'immeubles, vente sous toutes les formes possibles de franchises ou d'exclusivité territoriales. Les 50 actions nominatives de fr. 1000 sont transformées en 50 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Christophe Conus n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Georges Muller, de Genève, à Thônex, est administrateur avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire des indépendants, J. Rickli, à Montreux. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publications.

20 décembre 1994

**S. I. Olivier Quatre S. A.**, à Montreux (FOSC du 28. 3. 1994, p. 1675). Dissolution: 14 décembre 1994. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S. I. Olivier Quatre S. A. en liquidation**, par l'administrateur Jean-Pierre Studer, de Gondiswil, à La Tour-de-Peilz, désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. La signature du président Alfred Mark est radiée. Adresse pour la liquidation: Grand-Rue 7, La Tour-de-Peilz, chez Stanex S. A.

20 décembre 1994

**Sylvia Quatre S. A.**, à Montreux, affaires immobilières (FOSC du 28. 3. 1994, p. 1675). Dissolution: 14 décembre 1994. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Sylvia Quatre S. A. en liquidation**, par l'administrateur Jean-Pierre Studer, de Gondiswil, à La Tour-de-Peilz, désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. La signature du président Alfred Mark est radiée. Adresse pour la liquidation: Grand-Rue 7, La Tour-de-Peilz, chez Stanex S. A.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

19 décembre 1994

**Daniel Kasser**, à Yverdon-les-Bains, pharmacie (FOSC du 29. 12. 1960, p. 3752). Radiation ensuite de remise de commerce.

19 décembre 1994

**Pharmacie Kasser**, à Yverdon-les-Bains, place Pestalozzi 6. Titulaire: Camille Kasser, de Niederbipp, à Yverdon-les-Bains. Exploitation d'une pharmacie à l'enseigne de la «Pharmacie de la Place». Procuration individuelle est conférée à: Daniel Kasser, de Niederbipp, à Yverdon-les-Bains.

19 décembre 1994

**Voyages Kuoni S. A.**, succursale d'Yverdon, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 10. 6. 1994, p. 3265). avec siège principal à Zurich. L'administrateur Friedrich Carl Janssen a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Peter Landsberger, d'Allemagne, à Frankfurt (D).

19 décembre 1994

**Garage et carrosserie Brun S. A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 29. 8. 1994, p. 4802). Le président Claus Niederer se prénomme Claus Maerten Niederer et est domicilié à Feldbach, commune de Hombrechtikon.

19 décembre 1994

**Mac Espace S. A.**, à Yverdon-les-Bains, études informatiques (FOSC du 4. 2. 1993, p. 580). Organe de révision: Fidugère révision S. A., à Lausanne.

19 décembre 1994

**4 M. S. A.**, à Yverdon-les-Bains, rue de la Maison-Rouge 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17 décembre 1994. But: achat, vente, location de tous biens immobiliers, construction de bâtiments, gestion et administration de tout immeuble. Capital de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, avec restriction de transmissibilité. La société reprendra la parcelle 1734 d'Yverdon-les-Bains pour le prix de fr. 770 000, et la parcelle 1735 d'Yverdon-les-Bains pour le prix de fr. 830 000. Conseil d'un ou plusieurs membres, actuellement composé de Rino Gregorutti, d'Yvonnand, président; Laurent Gabella, d'Yverdon-les-Bains, vice-président, et Jean-Daniel Carrard, de Font, secrétaire, tous trois à Yverdon-les-Bains, avec signature collective à deux. Organe de révision: Société Fiduciaire Fidyver S. A., à Yverdon-les-Bains. Publications: FOSC.

Rectification

**Sun'Store S. A.**, à Yverdon-les-Bains, exploitation de pharmacies (FOSC du 8. 12. 1994, p. 6713). Nouvelle raison sociale: **Sun'Store S. A. Yverdon-les-Bains**, et non Sun'Store S. A., comme publié.

## Valais – Wallis – Vallesse

## Bureau de St-Maurice

20 décembre 1994

**Bureau d'architecture Zimmermann et Sneideris Sàrl**, à Monthey, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16. 12. 1994. But: exploitation d'un bureau d'architecture ainsi que toutes opérations mobilières et immobilières convergentes. Capital social, entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Jean-Marc Zimmermann, de Döttingen, à Monthey, pour une part sociale de fr. 10 000; Nico Sneideris, de et à Monthey, pour une part sociale de fr. 10 000. Représentation: signature individuelle des associés qui sont gérants. Publications par la FOSC. Domicile et adresse: route du Martorey 31A, 1870 Monthey.

20 décembre 1994

**Vannay Frères Sàrl**, à Vionnaz, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15. 12. 1994. But: exploitation d'une entreprise de peinture et de gypserie; prise de participations dans des entreprises ana-

logues; exécution de toute opération convergente à ses buts. Capital social, entièrement libéré en espèces: fr. 20 000. Associés: Ferdinand Vannay, de et à Vionnaz, pour une part sociale de fr. 10 000; Pierre Vannay, de et à Vionnaz, pour une part sociale de fr. 10 000. Représentation: signature individuelle des associés qui sont gérants. Publications par la FOSC. Domicile et adresse: route de Torgon 5, 1895 Vionnaz.

20 décembre 1994

**Impimerie Cassaz-Montfort SA**, à Martigny (FOSC du 9. 8. 1989, p. 3332). Organe de révision: Fiduciaire Actis SA, à Sion.

20 décembre 1994

**Menuiserie – Charpente – Rénovations Nissille & Montipietra**, à Massongex, société en nom collectif (FOSC du 2. 3. 1989, p. 861). L'associé Luigi Montipietra est sorti de la société le 31. 12. 1994. Il est radié ainsi que sa signature. La société est dissoute et radiée. Christophe Nissille continue seul les affaires au sens de l'art. 579 CO sous la raison individuelle: **Menuiserie – Charpente – Rénovations Christophe Nissille**.

20 décembre 1994

**Christophe Guex**, à Martigny. Titulaire: Christophe Guex, de et à Martigny. Genre d'activité: entreprise de charpente, menuiserie. Adresse: rue d'Octobre 27, 1920 Martigny.

20 décembre 1994

**Morand, Vocat, Nicollérat, Crittin et Cie, Distillerie Agricole**, à Martigny, société en nom collectif (FOSC du 27. 10. 1986, p. 4083). L'associée Clairette Morand est sortie de la société le 15. 3. 1992; elle est radiée. Nouvel associé: Louis Nicollérat, de et à Martigny.

20 décembre 1994

**Marc Lattion SA**, à Collombey-Muraz, entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 19. 10. 1990, p. 4171). Organe de révision: Fiduciaire & Gérance R. Künzle SA, à Monthey.

## Bureau de Sion

19 décembre 1994

**Cinéma Ciné-Cran, Alain Glenat**, à Crans, commune de Chermignon. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Alain Glenat, de nationalité française, à Montana. Exploitation d'un cinéma. Adresse: 3963 Crans-sur-Sierre, commune de Chermignon.

19 décembre 1994

**MTA Carrière de St-Léonard SA**, à St-Léonard. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 12. 1994. But: exploitation d'une carrière, travaux de génie civil, commerce et location de machines, marchandises diverses. Capital-actions de fr. 300 000 divisé en 300 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport de l'actif pour fr. 1 425 569.50 et du passif pour fr. 1 125 569.50 de la raison individuelle MTA Carrières Tissières, à St-Léonard, soit un actif net de fr. 300 000 dont Fr. 198 000 imputé sur le capital, selon convention du 16. 12. 1994 et bilan au 1. 11. 1994. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quant la loi l'exige, la FOSC. Conseil d'administration d'un à trois membres. Marc-André Tissières, de et à St-Léonard, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, à Sion. Adresse de la société: 1958 St-Léonard.

19 décembre 1994

**Jedfood SA**, à Vex, exploitation de tout établissement public, fabrication et commercialisation de produits alimentaires (FOSC du 13. 7. 1992, no 132, p. 3254). Capital-actions de fr. 100 000, maintenant entièrement libéré, porté à fr. 300 000 par l'émission de 40 nouvelles actions nominatives type B avec restriction de transmissibilité, de fr. 5000 chacune, entièrement libérées. Apport de la parcelle no 4431, fol. 51, Placette, pré de 1433 m², sur la commune de Vex, pour fr. 200 000, montant entièrement imputé sur le capital, selon convention du 14. 12. 1994. Capital-actions actuel: fr. 300 000 divisé en 100 actions nominatives type A à droit de vote privilégié de fr. 1000 chacune et en 40 actions nominatives type B ordinaires de fr. 5000 chacune, toutes entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 14. 12. 1994.

19 décembre 1994

**Valinter Congress Service S.A.**, à Sion, organisation de congrès dans tous les domaines, etc. (FOSC du 18. 10. 1983, no 243, p. 3590). En assemblée générale du 7. 12. 1994, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale **Valinter Congress Service S.A., en liquidation**, par Emile Taugwalder, de Zermatt, à Sion, administrateur unique inscrit, nommé liquidateur unique avec signature individuelle, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Adresse de la société en liquidation: c/o le liquidateur, avenue du Midi 14, 1950 Sion.

19 décembre 1994

**A la Bonne Ménagère Constantin Fils, Société Anonyme Sion**, à Sion, commerce d'articles de ménage, etc. (FOSC du 3. 1. 1994, no 1, p. 13). Consulté; conseil d'entreprises et fiduciaire SA, à Sierre, n'est plus organe de révision.

19 décembre 1994

**Cemi S.A.**, à Sion, vente, achat, import, export de tous produits (FOSC du 25. 9. 1991, no 185, p. 4156). Consulté; conseil d'entreprises et fiduciaire SA, à Sierre, n'est plus organe de révision.

20 décembre 1994

**Xavier Nanchen**, à St-Léonard, nouvelle raison individuelle. Titulaire: Xavier Nanchen, de et à St-Léonard. Atelier de décoration d'intérieur, projets, réalisation, achat, vente et pose de rideaux, tentures, moquette, parquet, mobilier, literie, rembourrage de meubles et toutes activités connexes. Adresse: 1958 St-Léonard.

20 décembre 1994

**Medicare Consulting S.A.**, à Sion, nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 12. 1994. But: vente du programme Medicare afin de diminuer les coûts de gestion et de fonctionnement des cabinets médicaux. Capital-actions de fr. 140 000 divisé en 140 actions de fr. 1000 chacune, nominatives ordinaires, entièrement libérées. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Christian Ferrat, d'Orvin BE, à Fontaines NE, président; Jean-Pierre Perruchoud, de Chalais, à Pont-de-la-Morge, commune de Sion, secrétaire. Signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, à Sion. Adresse de la société: rue de la Dixence 8, 1950 Sion.

20 décembre 1994

**KRH SA**, à Sion, toutes opérations commerciales dans le domaine de la vente de détail, notamment dans le domaine de la confection, etc. (FOSC du 5. 9. 1994, no 171, p. 4936). L'administrateur unique John Iglehart a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Didier Hecquet, de Meyrin, à Versoix.

20 décembre 1994

**Hasco Rhône SA**, à Sion, prestations de services dans les domaines du nettoyage intérieur et extérieur des bâtiments, etc. (FOSC du 2. 8. 1994, p. 4318). Société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, l'actif et le passif de la société étant repris par la société anonyme ISS Servisystem SA, à Meyrin GE.

## Demandes

concernant les publications du registre  
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

## Bureau de Boudry

19 décembre 1994

**Gaille S.A.**, à Fressens, exploitation d'une entreprise de menuiserie, charpenterie, etc. (FOSC du 13. 6. 1984, no 135, p. 2126). Organe de révision: Fiduciaire Muller et Christe S.A., à Neuchâtel.

19 décembre 1994

**Electricité – Téléphone A+B Sahli & Suriano S.A.**, à Auvornier, exploitation d'une entreprise d'installations électriques, etc. (FOSC du 4. 1. 1989, no 2, p. 27). Antonio Suriano et Gabriela Suriano née von Wyl sont actuellement à Colombier, et François Sahli et Edith Sahli née Federer, à Auvornier. Organe de révision: Fiduciaire Manrau Frossard SA, à Peseux.

19 décembre 1994

**Beka, St-Aubin S.A.**, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, fabrication de freins pour tous véhicules, etc. (FOSC du 23. 4. 1987, no 91, p. 1564). Urs-Erwin Kuster, président, est décédé; sa signature est radiée. Philippe Kuster, jusqu'ici secrétaire, devient président avec signature individuelle. Nouveau secrétaire avec signature individuelle: Olivier Stéphane Kuster, de Brienz, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges. Organe de révision: Brunner et Associés SA, société fiduciaire, à Neuchâtel.

19 décembre 1994

**Suko S.A.**, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, commerce, notamment vente et représentation de tous genres pour véhicules routiers, etc. (FOSC du 23. 4. 1987, no 91, p. 1564). Urs Kuster, président, est décédé; sa signature est radiée. Philippe Kuster, jusqu'ici secrétaire, devient président avec signature individuelle. Nouveau secrétaire avec signature individuelle: Olivier Stéphane Kuster, de Brienz, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges. Organe de révision: Brunner et Associés SA, société fiduciaire, à Neuchâtel.

19 décembre 1994

**Zimmerli SA Machines-outils Zimmerli AG Werkzeugmaschinen**, à Cortaillod, achat et vente ainsi que tous services et conseils avec et pour machines-outils, etc. (FOSC du 11. 11. 1993, no 220, p. 5930). La société a décidé: a. dans son assemblée générale extraordinaire du 19 mai 1994, de réduire, au sens de l'art. 735 CO, son capital de fr. 1 000 000 à fr. 381 000 par annulation de 619 actions de fr. 1000 au porteur; b. dans son assemblée générale extraordinaire et sa séance du Conseil d'administration du 25 novembre 1994, de porter son capital de fr. 381 000 à fr. 850 000, par l'émission de 469 actions de fr. 1000 au porteur, toutes entièrement libérées par compensation de créances. Capital actuel: fr. 850 000, entièrement libéré, divisé en 850 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur un point non soumis à publication le 25 novembre 1994. Conrad Zimmerli, jusqu'ici administrateur unique, devient président, toujours avec signature individuelle; Horst Theodor Erbel, de nationalité allemande, à Haunstetten, et Elisabeth Todeschini, des Geneveys-sur-Coffrane, à Bevaix, sont nommés respectivement vice-président et secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 novembre 1994

**Vios Sàrl (Vios GmbH) (Vios Ltd. Liab Co.)**, à La Chaux-de-Fonds, rue Fritz-Courvoisier 40. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 23 novembre 1994. But: de faire le commerce international de tous biens et produits, en particulier d'articles de sport de toutes sortes. Elle peut également faire toutes opérations mobilières ou immobilières, en rapport avec son but principal ou propres à le développer; déployer des activités dans les secteurs du management, du marketing, de la distribution et du financement; acquérir, exploiter et céder des marques, licences et tous autres biens relevant de la propriété intellectuelle. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Steve Bishop, des USA, à Forster City/Californie USA, pour une part de fr. 10 000; Alfred Michael Hentschel, d'Allemagne, à Saratoga/Californie USA, pour une part de fr. 9000 et Werner Vogt, du et au Locle, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

16 décembre 1994

**Renim Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, rue Staway-Mollondin 21. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14 décembre 1994. But: l'import-export ainsi que l'achat, la vente, la commercialisation de tous biens ayant trait au domaine du bâtiment et de la construction et la fourniture de prestations de main-d'œuvre dans le même domaine. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Gian-Vittorio Pagnussat, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, pour une part de fr. 19 000, et Natia Pagnussat née Assuelli, de Minusio, à La Chaux-de-Fonds, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

16 décembre 1994

**Fiduciaire Jean-Charles Aubert S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 12. 4. 1994, no 70, p. 1956). Réviseur: Jean-Maurice Meyrat, de Courtelary, à La Chaux-de-Fonds.

19 décembre 1994

**Atelier Futura, D. et M. Leuba**, à La Chaux-de-Fonds, atelier de photo-composition pour l'édition, etc., société en nom collectif (FOSC du 11. 2. 1988, no 34, p. 549). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison est radiée.

19 décembre 1994

**Société Anonyme Le Méridien**, à La Chaux-de-Fonds, restauration, etc. (FOSC du 18. 3. 1994, no 55, p. 1489). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par décision du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, du 12 décembre 1994. La raison devient: **Société Anonyme Le Méridien en faillite**.

## Bureau de Neuchâtel

16 décembre 1994

**Globedit SA**, à Marin, commune de Marin-Epagnier, Bellevue 7, nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 12. 1994. But: l'édition, la réalisation, la commercialisation, l'achat, la vente, l'importation, l'exportation et la diffusion de journaux, périodiques, revues, magazines, livres et autres supports de textes, d'images et de sons. Peut procéder à l'acquisition, à la vente, à l'exploitation et au courtage d'annonces commerciales et de publicité, de droits d'auteur, de marques, de licences et de tous autres droits immatériels. Peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives avec restriction à la transmissibilité et droit de préemption. Publications: FOSC. Convocations et communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-René Huguenin-Virchaux, du Locle et La Chaux-du-Milieu, à Bôle, président avec signature individuelle; Christine Huguenin-Virchaux, du Locle et La Chaux-du-Milieu, à Corcelles NE, et Fouad Rahali, d'Algérie, à Préverenges; tous deux avec signature collective à deux avec la président. Organe de révisions: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, succursale à Neuchâtel.

16 décembre 1994

**Sulzer Infra (Suisse) SA Succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel, exploiter toutes activités se rapportant à la gestion et aux techniques du bâtiment, etc. (FOSC du 11. 6. 1991, no 110, p. 2526) avec siège principal à Winterthur. Nouveau but: exécution de tous travaux dans le do-



maine de l'équipement technique des bâtiments, notamment ingénierie, installation, service et gestion des installations de chauffage, climatisation, ventilation, sanitaire et refroidissement, ainsi que les installations techniques d'électricité et, en plus, la gestion technique centralisée ainsi que la surveillance des centrales d'énergie et installations de toutes sortes; exercer sur le territoire Suisse et la Principauté du Liechtenstein; peut s'engager avec d'autres entreprises ou les financer, donner des licences, prendre des représentations ainsi qu'acquérir des propriétés foncières.

19 décembre 1994

**Elsevier S.A.**, à Neuchâtel, effectuer toutes opérations de nature financière ou comportant des prestations de service au profit des autres sociétés du groupe Elsevier Reed Finance BV et du groupe Reed Elsevier Plc, etc. (FOSC du 24. 11. 1994, no 229, p. 6439). Daniel Paul Urech est actuellement à Zurich. Laura Elizabeth McMurray, de Grande-Bretagne, à Neuchâtel, est directrice, et Maarten Wilschut, des Pays-Bas, à Neuchâtel, directeur, tous deux avec signature collective à deux.

19 décembre 1994

**Eneco Holding SA**, à Neuchâtel (FOSC du 30. 5. 1994, no 102, p. 2980). Slobodan Milojkovic, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée.

19 décembre 1994

**Cartopart SA**, à Saint-Blaise, acquisition, gestion, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 23. 6. 1993, no 119, p. 3268). Bernard Hess est actuellement à Corcelles NE.

19 décembre 1994

**Solvel Sales & Services SA**, à Neuchâtel, c/o Fiduciaire Muller et Christe S.A., rue du Temple-Neuf 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 12. 1994. But: le commerce et la distribution de machines et produits industriels ainsi que toutes affaires qui s'y rattachent. Peut assumer des participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives avec restriction à la transmissibilité. Publications: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre. Administration d'un ou de plusieurs membres: Markus Ronca, de Lucerne, à Zurich, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Muller et Christe S.A., à Neuchâtel.

19 décembre 1994

**Neptune S.A.**, à Neuchâtel, vente au détail de vêtements textiles, et de divers accessoires, etc. (FOSC du 20. 6. 1985, no 140, p. 2383). Cyrille Mertenat, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée.

20 décembre 1994

**Dawelec S.A.**, à Neuchâtel, développement, fabrication, vente de produits et composants liés à l'électronique, l'informatique, etc. (FOSC du 4. 11. 1985, no 257, p. 4142). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 5 décembre 1994. La raison devient: **Dawelec S.A. en faillite**.

20 décembre 1994

**Beaux-Arts 17 S.A. en faillite**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 1. 11. 1994, no 212, p. 5983). La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs suffisants, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 15 décembre 1994. La raison sociale devient: **Beaux-Arts 17 S.A. en liquidation**.

20 décembre 1994

**Boutique Ego, Ana Noguera Jeannet et Renée Moscato-Meia**, à Neuchâtel, vêtements et chaussures, société en nom collectif (FOSC du 13. 5. 1992, no 91, p. 2201). La société est dissoute depuis le 30. 6. 1994. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Boutique Ego, Ana Noguera Jeannet et Renée Moscato-Meia en liquidation**, par les deux associés signant individuellement. Adresse de la société en liquidation: c/o Ana Noguera Jeannet, rue des Fontenettes 18, 2012 Auvierier.

20 décembre 1994

**Tiba SA, succursale à Neuchâtel**, fabrication et vente de systèmes d'énergie et d'appareils de cuisine, etc. (FOSC du 18. 9. 1991, no 180, p. 4041) avec siège principal à Bubendorf. La procuration de Jean-Pierre Mouchet est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Jean-François Louis Droz, de Thielle-Wavre, à Marin-Epagnier, et Eugen Koller, de Alt St. Johann, à Etzelkofen.

20 décembre 1994

**Société anonyme pour l'incinération des ordures et déchets**, à Neuchâtel (FOSC du 20. 1. 1994, no 14, p. 396). Benoit Pizzera n'est plus vice-président; sa signature est radiée. Hubert Brunner, Michel Pagnier et Bernard Zaugg ne sont plus administrateurs sans signature. Pierre-Alain Berliani, jusqu'ici administrateur secrétaire, devient vice-président et Monique Frigerio, jusqu'ici administratrice sans signature, devient administratrice secrétaire; tous deux avec signature collective à deux. Nouveaux administrateurs sans signature: Jean-Philippe Ribaux, de Bevaix, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges; Roger Claude Burkhard, de Schwarzhäusern, à Colombier; Daniel Prisi, d'Uebeschi, à Travers, et Michel Zahnd, de La Roche et Pont-la-Ville, à Fontainemelon.

20 décembre 1994

**Artème S.A.**, à Neuchâtel, fabrication de cabinets d'horloges d'appartement, etc. (FOSC du 5. 10. 1994, no 193, p. 5508). La société a décidé de réduire, au sens de l'art. 735 CO, son capital de fr. 6 000 000 à fr. 1 000 000, la valeur nominale de chacune des 6000 actions formant le capital ayant été réduite de fr. 1000 à fr. 166 666; de transformer les 6000 actions réduites à fr. 166 666 en 1000 actions de fr. 1000 par l'échange de 6 actions de fr. 166 000 contre une action de fr. 1000; de porter son capital de fr. 1 000 000 à fr. 6 000 000 par l'émission de 5000 actions de fr. 1000 nominatives avec restriction à la transmissibilité. Montant libéré par compensation de créance: fr. 2 000 000. Capital: fr. 6 000 000, entièrement libéré, divisé en 6000 actions de fr. 1000 nominatives avec restriction à la transmissibilité.

## Genève - Genf - Ginevra

19 décembre 1994

**Bello Viviane**, à Genève, gemmologie et négoce de pierres précieuses (FOSC du 22. 2. 1991, p. 786). L'entreprise est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 décembre 1994

**Karin Burgi, Boutique Baghera**, à Genève, rue du Rhône 59. Chef de la maison: Burgi Karin, de et à Genève. Exploitation d'une arcade, commerce d'articles et accessoires de mode.

19 décembre 1994

**Climaturquoise, G. Colombe**, à Genève, articles de décoration, etc. (FOSC du 28. 10. 1988, p. 4365). Par jugement du 24. 10. 1994, le Tribunal de première instance de Genève a homologué le concordat par abandon d'actif présenté par le chef de la maison à ses créanciers. Par conséquent sa raison de commerce devient: **Climaturquoise, G. Colombe en liquidation concordataire**. Liquidateur: François Chevalley, de Vernier, à Genève. Nouvelle adresse: Carouge, Office des Poursuites et des Faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13.

19 décembre 1994

**Christian Curroz**, à Vandoeuvres, installations sanitaires (FOSC du 5. 6. 1989, p. 2313). Nouvelle siège: Carouge, rue Vautier 2-4.

19 décembre 1994

**Starshow, Hadda Dableq**, à Genève, rue Richemont 10. Chef de la maison: Dableq Hadda, de Lancy, à Genève. Exploitation d'une agence de placement d'artistes de cabaret et de danseuses.

19 décembre 1994

**Vertical Solutions, Juan del Castillo**, à Genève, rue de Carouge 60. Chef de la maison: del Castillo Juan, de Carabbia, à Genève. Conseils et commercialisation de produits dans le domaine informatique.

19 décembre 1994

**M. et A. Haymoz, Michel Haymoz successeur**, à Genève, Laboratoire de prothèses dentaires (FOSC du 13. 1. 1993, p. 172). L'inscription est radiée par suite de cessation de son activité.

19 décembre 1994

**Garage de la Roseaie, Bernard Huguenin**, à Carouge (FOSC du 20. 4. 1989, p. 1608). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 décembre 1994

**«Motosport» B. Huguenin-dit-Lenoir**, à Carouge, commerce et réparation de cycles et motos (FOSC du 20. 4. 1989, p. 1608). Nouvelle adresse: rue de la Marbrerie 5. Adjonction à l'objet: commerce de matériel et d'accessoires de jardinage.

19 décembre 1994

**Iusti Michele**, à Genève, place des Eaux-Vives 1. Chef de la maison: Iusti Michele Viscardo, d'Italie, à Genève. Exploitation d'un tea-room café, à l'enseigne «Le Feeling».

19 décembre 1994

**Jean-Michel Lasvaladas**, à Thônex (FOSC du 1. 9. 1994, p. 4880). Objet actuel: exploitation d'une salle de billard avec buvette permanente. La procuration de Christine Pointet est radiée.

19 décembre 1994

**«Carrosserie Nouvelle» G. Michand**, à Vernier, atelier de carrosserie (FOSC du 17. 3. 1989, p. 1104). La procuration d'André Conne est radiée.

19 décembre 1994

**Nicole Michel-Mincer**, à Carouge, commerce de brocante, etc. (FOSC du 20. 5. 1994, p. 2814). Nouveau siège: Genève, rue Etienne-Dumont 16. Le commerce est maintenant exploité sous l'enseigne «Enfance de l'Art».

19 décembre 1994

**STG Distribution, M. Moschini**, à Chêne-Bougeries, chemin Naville 48. Chef de la maison: Maurizio Moschini, de et à Genève. Distribution d'appareils en informatique musicale.

19 décembre 1994

**Mille Emplois, Olivier Pochon**, à Genève, rue Sismondi 8. Chef de la maison: Pochon Olivier, de Dompiere FR, à Le Vaud. Exploitation d'une entreprise de placement privé et de location de services toutes professions.

19 décembre 1994

**Angèle Simon**, à Genève, atelier de stoppage de vêtement et teinturerie (FOSC du 8. 12. 1993, p. 6481). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 décembre 1994

**Studio Décor, Pasche et Rossier**, à Lancy, peinture en publicité et décoration (FOSC du 9. 7. 1990, p. 2732). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

19 décembre 1994

**Bank of New York - Inter Maritime Bank, Geneva**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 12. 1994, p. 6713). La procuration de René Muller est radiée.

19 décembre 1994

**BFA, Blondeau Fine Art Services SA**, à Genève, prestation de services dans les domaines comptables, administratifs, etc. (FOSC du 9. 11. 1990, p. 4479). Les 150 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000, nominatives liées selon statuts. Communications aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 15. 12. 1994. L'administrateur président Blondeau Marc, nommé en outre délégué, continue à signer collectivement à deux. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, succursale à Genève.

19 décembre 1994

**Bulgari SA**, à Genève, achat et vente de tous articles manufacturés, etc. (FOSC du 8. 7. 1994, p. 3832). Les pouvoirs d'Antonello del Balzo di Presenzano sont radiés.

19 décembre 1994

**Duport-Aberlé SA**, à Genève, achat, vente, importation, exportation et courtage de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 27. 9. 1991, p. 4192). Réviseur: Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA, à Genève.

19 décembre 1994

**Ehrofin SA**, à Meyrin, gestion de patrimoines, conseil en placements, etc. (FOSC du 29. 12. 1992, p. 6059). Cometti Monika et Cometti Remo ne sont plus administrateurs leurs pouvoirs sont radiés. Coughi Sergio jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

19 décembre 1994

**L'Etoile**, à Genève, achat, vente, location et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 18. 2. 1982, p. 579). Réviseur: Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA, à Genève.

19 décembre 1994

**Extension Le Journal de l'Emploi SA**, à Meyrin, rédaction et publication de périodiques destinés à la diffusion au public, etc. (FOSC du 9. 9. 1994, p. 5027). Folli Dominique, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 décembre 1994

**Société Immobilière Bd. James Fazy 4**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 2. 1993, p. 759). Nouvelle adresse: rue des Bains 35, chez CGI Compagnie de gérance immobilière.

19 décembre 1994

**Hôtel Résidence Vincennes SA**, à Genève, exploitation d'un hôtel, etc. (FOSC du 9. 10. 1992, p. 4725). Réviseur: Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA, à Genève.

19 décembre 1994

**ISS Servisystem SA**, à Genève, prestations de services dans le domaine de l'environnement, etc. (FOSC du 8. 9. 1994, p. 5007). Nouveau siège: Meyrin, rue Lect 29, c/ISS Holding SA. Les 750 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 750 000, entièrement libéré, divisé en 750 actions de fr. 1000, nominatives liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée ou citation remise contre récépissé. La clause de reprise de biens effectuée en 1971 est abrogée conformément à l'art. 628 al. 4 CO. Nouveaux statuts du 16. 12. 1994. Robert-François Quenard n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.

19 décembre 1994

**Jorand et Rogel SA**, à Genève, exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils (FOSC du 1. 4. 1993, p. 1581). Réviseur: Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA, à Genève.

19 décembre 1994

**Laboratoire St. Ives SA**, à Genève, recherches, essais et développements dans le domaine des produits cosmétiques, etc. (FOSC du 27. 9. 1990, p. 3870). Nouvelle adresse: rue du Marché 7, c/Ofisa.

19 décembre 1994

**LFH Land Finance Holding SA**, à Genève, gestion et prise de participations, etc. (FOSC du 10. 2. 1993, p. 680). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, société a été inscrite au registre de Fribourg (FOSC du 13. 12. 1994, p. 6786); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

19 décembre 1994

**MC Securities Genève SA**, à Genève, transactions sur le marché des capitaux, etc. (FOSC du 12. 12. 1994, p. 6768). Nouvelle adresse: rue du Rhône 84.

19 décembre 1994

**Société Immobilière rue Merle d'Aubigné lettre C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 12. 1993, p. 6652). Réviseur: Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à Genève.

19 décembre 1994

**Gravière Moret SA**, à Genève, extraction, traitement, vente et transport de sable, etc. (FOSC du 14. 2. 1985, p. 587). Réviseur: Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA, à Genève.

19 décembre 1994

**Société Immobilière Munition**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 1. 1986, p. 8). Réviseur: Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA, à Genève.

19 décembre 1994

**Olga Raeburn SA**, à Genève (FOSC du 9. 9. 1994, p. 5028). Nouvelle raison sociale: **Medisynal SA**. Nouveau but: commerce, représentation, distribution de marchandises, matières premières et produits, plus particulièrement dans le domaine paramédical. Statuts modifiés le 15. 12. 1994.

19 décembre 1994

**Ramed SA**, à Genève, achat, vente et gestion de valeurs mobilières (FOSC du 9. 6. 1994, p. 3243). Révisuisse Price Waterhouse SA, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Experto SA, à Genève.

19 décembre 1994

**Simba SA**, à Genève, fabrication, vente et représentation des articles en tissu élastique, etc. (FOSC du 15. 7. 1993, p. 3701). Réviseur: Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA, à Genève.

19 décembre 1994

**Sodisko SA**, à Genève, participations dans le domaine de la distribution de produits de presse, etc. (FOSC du 25. 10. 1994, p. 5854). Reprise des actifs et passifs, au sens de l'art. 748 CO, de la société «Sedunia, Société Anonyme Financière» à Fribourg, dont elle est propriétaire de toutes les actions.

19 décembre 1994

**Sotring SA**, à Chêne-Bourg, investissements et gestion de tous négoce, hôtellerie, etc. (FOSC du 24. 9. 1991, p. 4137). Réviseur: Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA, à Genève.

19 décembre 1994

**Tamoli Lubes SA**, à Meyrin, importation, exportation, achat, vente, etc. de produits pétroliers et dérivés (FOSC du 29. 11. 1994, p. 6528). Catherine Eckert n'est plus secrétaire hors conseil.

19 décembre 1994

**Wymark Finance SA**, à Genève, réalisation d'opérations et transactions financières, etc. (FOSC du 8. 12. 1994, p. 6714). Koenig Olivier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19 décembre 1994

**Experta Revision SA, succursale de Meyrin**, exécution de revisions, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 8. 6. 1994, p. 3216). Nouvelle raison sociale de la société: Deloitte & Touche Expert AG (Deloitte & Touche Expert SA) (Deloitte & Touche Expert Ltd); par conséquent, la raison sociale de la succursale devient: **Deloitte & Touche Expert SA (Deloitte & Touche Expert AG) (Deloitte & Touche Expert Ltd)**. Nouveau siège de la société: Erlenchbach, Richard Julius Würmli, de et à Zurich, directeur, signe collectivement à deux.

19 décembre 1994

**Panalpina SA, succursale à Genève**, expéditions, transports internationaux, entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 22. 1. 1993, p. 348). Les pouvoirs de Niklaus Litscher sont radiés. Christoph Hess, de Bâle, à Bottmingen, membre du conseil d'administration, et Alfred Güller, de Hüttikon, à Dietikon, signent collectivement à deux.

19 décembre 1994

**RCC, Research and Consulting Company Ltd, succursale à Carouge**, recherche en toxicologie, etc. entreprise ayant son siège à Ittingen (FOSC du 11. 5. 1994, p. 2630). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 décembre 1994

**Reba Révision, succursale de Genève**, à Genève, exécution de mandats en tant qu'organe de révision, etc. société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 16. 11. 1994, p. 6280). Wanner Daniel, de Lausanne, à Lussy-sur Morges, directeur de la succursale, Fischer Daniel, de Genève, à Versoix, Girardin Jacques, du Bémont, à Coppet, Marchetti Raymond, de Monthey, à Meyrin, Bui van Thanh, de Genève, à Thônex, König Patrick, de Zurich, à Berne, Fritz Patrick, de Rheineck, à Genève, Maendly François, d'Echallens, à Lonay, sous-directeurs signent collectivement à deux, pour les affaires de la succursale. Roch François, de Châteaux d'Oex, à Yvonand, signe par procuration, collectivement à deux pour les affaires de la succursale.

19 décembre 1994

**Sika SA, ci-devant Kaspar Winkler & Co, succursale à Satingny**, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 7. 3. 1994, p. 1260). But modifié: fabrication, utilisation et commerce de produits spéciaux ainsi que prestations de services pour le bâtiment et de l'industrie. La fonction de directeur de Plus Weber est supprimé dans l'inscription.

19 décembre 1994

**Concert Global Networks Limited, Londres, succursale de Meyrin**, à Meyrin, route de Pré-Bois 20, ICC, Immeuble FG. Succursale de «Concert Global Networks Limited», société anonyme, à Londres (GB). Acte constitutif et statuts du 16. 6. 1989. But social et objet particulier de la succursale: grossiste de services en télécommunication. Capital-actions: £15 000 000, divisé en 15 000 000 actions de £1. Administration: Tyrer Richard, de Grande-Bretagne, à Tunbridge Wells (GB), président, Beedham Geoffrey, de Grande-Bretagne, à Boreham (GB), Challis Christopher, de Grande-Bretagne, à Boreham (GB), Greenberg Jack, des USA, à Atlanta, (GA USA), et Mooney John, de Grande-Bretagne, à Saint-Albans (GB). Signature individuelle de Ivanovitch Hans, de Sulz AG, à Thônex, directeur de la succursale.



19 décembre 1994

**Aero Synergies SA**, à Meyrin, route de Pré-Bois 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.12.1994. But: achat, vente et location d'avions et de matériel aéronautique; fourniture d'études techniques et d'expertises, notamment pour la réparation ou pour l'entretien d'avions et de matériel aéronautique; exercice de toutes activités financières, de gestion et de conseil dans le domaine aéronautique. Capital-actions de fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Huttenmoser Bernard, de Chêne-Bougeries, à Gingsins, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

19 décembre 1994

**Ascut SA**, à Chêne-Bougeries, route de Florissant 174, c/o Walter Blust et Elsa Egli Blust. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13.12.1994. But: importation de pierres précieuses, semi-précieuses, fines et diamants, bruts ou taillés; taille, retaile et vente de ceux-ci. Capital-actions: fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Apports en nature: divers biens mobiliers, matériels et véhicules pour fr. 100.000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Boros Andreas, de Genève, à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: François Rochet, Bureau de gestion comptable, à Genève.

19 décembre 1994

**Bemalta SA**, à Genève, importation, exportation et commercialisation de matières premières, etc. (FOSC du 28.10.1993, p. 5659). Pavillard Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Scorzà Alberto, de et à Genève est administrateur unique avec signature individuelle.

19 décembre 1994

**Diagram (Suisse) SA**, à Lancy, produits et systèmes techniques à l'usage d'ordinateurs, etc. (FOSC du 3.5.1993, p. 2169). Nouvelle raison sociale: **Informatique Bancaire Pyramid SA**. Nouveau siège: Grand-Saconnex, route de l'Aéroport 31, c/TTI SA. But modifié: création, conception et exploitation de produits et systèmes techniques dans le domaine bancaire à l'usage d'ordinateurs électroniques pour le traitement de l'information; achat, vente ou distribution de tels produits ou systèmes; augmentation de la productivité des ordinateurs des entreprises dans ces domaines. Capital-actions porté de fr. 50.000 à fr. 100.000, par l'émission de 100 actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts. Communications aux actionnaires: lettre recommandée. Statuts modifiés les 30.11.1994 et 14.12.1994. Michel Lanier, Jon Andri Pinbesch, Philippe Malaise, Patrick Serex, Edmond Isoz et Frédéric Anselin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs ainsi que ceux de Michel Picard et Christian Marchal sont radiés. Administration: Werner Stähli, de Rapperswil, à Zurich, président; Gottfried Bürgi, de Arth, à Thalwil, secrétaire; Jörgen Ahrens, d'Allemagne, à Niederrohrdorf; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Alcor SA, à Satigny.

19 décembre 1994

**GTI Games and Toys SA**, à Genève (FOSC du 31.1.1991, p. 443). Nouvelle raison sociale: **Margaux Assurances Conseil SA**. Nouveau but: réalisation de prestations et de services se rapportant à la distribution d'assurances. Statuts modifiés le 14.12.1994. Réviseur: Cocedes SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Général-Dufour 12, c/Margaux Finance SA.

19 décembre 1994

**Medieval Int SA**, à Genève, achat et vente de toutes valeurs mobilières, etc. (FOSC du 29.4.1994, p. 2348). Capital-actions porté de fr. 200.000 à fr. 400.000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 400.000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 15.12.1994. Signature individuelle a été conférée à Burgauer René, de Zurich, à Tannay, directeur.

19 décembre 1994

**Ovimex SA**, à Genève, rue du Grand-Pré 72, c/Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Experco SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15.12.1994. But: commerce, importation, exportation, représentation, promotion et investissement dans la production de tout type de produits en provenance et à destination de l'Ukraine. Capital-actions: fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 10.000 actions de fr. 10, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Vasylyuk Oleksandr, d'Ukraine, à Kiev, Ukraine, président; Fonjallaz Paul-Eric, de Genève, à Bernex, secrétaire, et Robert Jean-Jacques, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Fidogest SA, à Genève.

19 décembre 1994

**Paramètre Expertise Financière**, à Genève, rue Etienne-Dumont 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15.12.1994. But: conseil financier, comptable, juridique et fiscal, notamment dans les activités d'acquisition, de transmission, de fusions, scissions, réorganisations ainsi qu'administration des entreprises; expertises en matière financière; évaluation d'entreprises; conseil en matière de fusion et acquisition d'entreprises. Capital-actions: fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Pennone Robert, de Lausanne, à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Delacave Bruno, de Belgique, à Genève, Luthi Markus, de Brien, à Annemasse (F); Nogarò Christian, de France, à Genève. Réviseur: Atag Ernst & Young SA, succursale à Genève.

19 décembre 1994

**M & M SARL**, à Lancy, avenue Eugène-Lance 72. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.12.1994. But: location et vente de bateaux et d'appartements. Capital: fr. 20.000. Reprise de biens: actifs et passifs de la société simple «M & M», à Lancy, pour fr. 14.189.16. Associés: Majeux Gérard, de Plan-les-Ouates, à Lancy, pour une part de fr. 10.000, et Mauceri Emanuele, de Jussy, à Cernex (F), pour une part de fr. 10.000. Gérants: les associés Majeux Gérard et Mauceri Emanuele, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

19 décembre 1994

**Dom Investments Corp, Dover**, succursale de Genève, à Genève, boulevard des Tranchées 52. Succursale de «Dom Investments Corp», société anonyme, à Dover (DE USA). Acte constitutif du 21.11.1994. But social et objet particulier de la succursale: importation, exportation, finance, organisation de séminaires bancaires et conseil. Capital-actions autorisée: US\$ 1500, divisé en 1500 actions de US\$ 1. Administration: Hospodar Sarah, de Loeche-le-Bains, à Genève, et Hospodar Helen, des USA, à Meadville, USA. Signature individuelle de Hospodar Sarah.

19 décembre 1994

**TI Capital BV, Amsterdam**, succursale du Grand-Saconnex, au Grand-Saconnex, participations et prise d'intérêt à d'autres entreprises, etc. (FOSC du 8.6.1994, p. 3217). Nouvelle adresse de la succursale: Meyrin, route de Pré-Bois 20. Par conséquent, la raison sociale de la succursale devient: **TI Capital BV, Amsterdam**, succursale de Meyrin.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

### Aufruf – Sommation – Diffida

Der Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes per Fr. 4000.– vom 20. September 1951, haftend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 2036, E.B.I. 1833 im Grundbuch Romanshorn (Schuldner zur Zeit der Errichtung: Johann Boll, geboren 1910, Romanshorn, heutige Schuldnerin: Erbgemeinschaft Johann Boll, Romanshorn), wird aufgefordert, den Titel innert einem Jahr ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst der vermisste Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 2660<sup>1</sup>)

9320 Arbon, 23. Dezember 1994 Bezirksgerichtspräsidium Arbon

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 75 000.– vom 7. Juli 1931, lastend auf GB Baden Nr. 455 (alte GB-Nr. 981). Schuldnerin: Agnes Alpiger-Bori, 1921, Baden.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 9. Januar 1996 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2646<sup>1</sup>)

5400 Baden, 22. Dezember 1994 Gerichtspräsidium Baden

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 6914/00 der Raiffeisenbank Flisbach, mit einem Guthaben von Fr. 51 572.30 per 29. September 1994.

An allfällige Inhaber dieses Sparhefts ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d.h. bis 9. Juli 1995 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2647<sup>1</sup>)

5400 Baden, 22. Dezember 1994 Gerichtspräsidium Baden

Der unbekannte Inhaber der zwei Schuldbriefe von:

- Fr. 43 000.–, 6%, lastend im 1. Rang, vom 15. September 1943, Beleg EIII/6731
- Fr. 10 000.–, 6%, lastend im 1. Rang, vom 15. September 1943, Beleg EIII/6731

beide lastend auf Bern-GbbI. Nr. 572, Kreis IV, lautend zugunsten Franz Schärer, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 129-94. (W 2674<sup>1</sup>)

3011 Bern, 22. Dezember 1994 Der a.o. Gerichtspräsident III von Bern: Kiener

Der unbekannte Inhaber der Schuldbriefe:

1. Auf Bern GbbI. Nr. 2550, Kreis VI:
  - Schuldbrief von Fr. 44 000.–, 6% lastend im 2. Rang, vom 19. Januar 1948, Beleg IV/782.
  - Schuldbrief von Fr. 31 000.–, 6% lastend im 3. Rang, vom 15. Februar 1949, Beleg IV/1835.
2. Auf Bern GbbI. Nr. 1100, Kreis VI:
  - Schuldbrief von Fr. 3600.–, 6% lastend im 1. Rang, vom 19. März 1934, Beleg III/2338.
3. Auf Bern GbbI. Nr. 2680, Kreis V:
  - Schuldbrief von Fr. 60 000.–, 6½%, lastend im 2. Rang, vom 31. Dezember 1954, Beleg IV/7571.

alle lautend zugunsten Frau Hanna Flückiger-Burren, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 126-94. (W 2648<sup>1</sup>)

3011 Bern, 29. Dezember 1994 Richteramt Bern  
Der a.o. Gerichtspräsident III: Kiener

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

- Aktienzertifikat Nr. 1 der Alamo Rent A Car AG, Kloten, über 9997 Namenaktien (Aktien-Nr. 1-9997) à nominal je Fr. 10.–, im Gesamtvermögen von Fr. 99 970.–, datiert in Zürich vom 29. Januar 1993, zugunsten von Guy Salmon USA, Ltd., Florida, USA;
- Aktienzertifikat Nr. 2 der Alamo Rent A Car AG, Kloten, über 1 Namenaktie (Aktien-Nr. 9998) à nominal Fr. 10.–, datiert in Zürich vom 29. Januar 1993, zugunsten von Felix M. Mathis, Zürich;
- Aktienzertifikat Nr. 3 der Alamo Rent A Car AG, Kloten, über 1 Namenaktie (Aktien-Nr. 9999) à nominal Fr. 10.–, datiert in Zürich vom 29. Januar 1993, zugunsten von Andrew T. Crist, Wilton Manors, FL, USA;
- Aktienzertifikat Nr. 4 der Alamo Rent A Car AG, Kloten, über 1 Namenaktie (Aktien-Nr. 10 000) à nominal Fr. 10.–, datiert in Zürich vom 29. Januar 1993, zugunsten von Walter J. Weber, Stäfa.
- Der Besitzer dieser Urkunden wird aufgefordert, sich innert sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung vom 1. September 1994 an beim Bezirksgericht Bülach, Einzelrichterin im summarischen Verfahren, zu melden und die Urkunden vorzulegen. Werden die Urkunden innert Frist nicht vorgelegt, werden die Titel kraftlos erklärt. (W 1769<sup>1</sup>)

8180 Bülach, 23. August 1994 Bezirksgericht Bülach  
Einzelrichterin im summarischen Verfahren: lic. iur. Roos  
Die juristische Sekretärin: lic. iur. Maurer

Der Namensschuldbrief über Fr. 30 000.–, datiert vom 2. April 1965, zugunsten der Genossenschaftlichen Zentralbank, Basel, lautend auf Karl Baumgartner, Santsistrasse 6, 8500 Frauenfeld, haftend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 1351, E.B.I. 602, Grundbuch Langdorf, wird öffentlich aufgegeben.

Der allfällige Besitzer dieses Namensschuldbriefes wird aufgefordert, denselben binnen 12 Monaten dem Bezirksgerichtspräsidium, 8500 Frauenfeld, vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (W 2649<sup>1</sup>)

8500 Frauenfeld, 21. Dezember 1994 Vizebezirksgerichtspräsidium Frauenfeld

Es werden vermisst:

- Namensschuldbrief Fr. 100 000.– vom 5. Dezember 1980, Beleg 2520, im 1. Rang, Fr. 50 000.– vom 5. Dezember 1980, Beleg 2520, im 2. Rang, lastend auf Reichenbach-Grundbuchblatt 2668
- Inhaberschuldbrief Fr. 12 000.– vom 24. Februar 1930, Beleg I 4401, lastend auf Frutigen-Grundbuchblatt 2552, im 1. Rang
- Eigentümerschuldbrief Fr. 6000.– vom 17. März 1958, Beleg III/2041, lastend auf Kandergrund-Grundbuchblatt 183, im 1. Rang
- Namensschuldbrief Fr. 3000.– vom 28. September 1948, Beleg I/9116, lastend auf Frutigen-Grundbuchblatt 3121/1 und 2½ Kuhrechte Bergansprache Gemeinde Metsch Alp. Seybuch Metsch: Fol. 53, im 1. Rang

- Namensschuldbrief Fr. 909.70 vom 12. Februar 1918, Beleg I 1743, lastend auf Kandergrund-Grundbuchblättern Nrn. 159 + 951, im 1. Rang
  - Eigentümerschuldbrief Fr. 4500.– vom 23. März 1923, Beleg I/2566 lastend auf Reichenbach-Grundbuchblatt 726, im 1. Rang, lastend auf Reichenbach-Grundbuchblatt 727, im 2. Rang
  - Eigentümerschuldbrief Fr. 4500.– vom 22. Februar 1951, Beleg I 9878 lastend auf Reichenbach-Grundbuchblatt 1816, im 1. Rang
- Die unbekannten Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung folgt. (W 2650<sup>1</sup>)

3714 Frutigen, 29. Dezember 1994 Richteramt Frutigen  
Der Gerichtspräsident: L. Schär

Vermisst werden:

- Namensschuldbrief über Fr. 300 000.– vom 14. Dezember 1973, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 1234 Grundbuch Giebenach, Schuldner: Valentini-Nemeth Claudio, Architekt, von Riehen, in Giebenach, ursprüngliche Gläubigerin: Basellandschaftliche Kantonalbank, Gläubigerin seit 19. April 1988: Basler Kantonalbank
- Namensschuldbrief über Fr. 1 350 000.– vom 19. Dezember 1988, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 115 Grundbuch Lupsingen; Schuldner: Valentini-Nemeth Claudio, Architekt, von Riehen, in Giebenach, Gläubigerin: Basler Kantonalbank.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. 48-94/721 (W 2651<sup>1</sup>)

4410 Liestal, 20. Dezember 1994 Obergerichtskanzlei

Vermisst wird:

Zertifikat Nr. 102597 über 100 Namenaktien der Regio Bank beider Basel, Aktionärnummer 632, lautend auf Paul Wisler-Engeler, 4434 Hölstein.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. 49-94/712 (W 2652<sup>1</sup>)

4410 Liestal, 20. Dezember 1994 Obergerichtskanzlei

Vermisst werden:

- Kassenobligationen der Regio Bank beider Basel:
- Fr. 5000.–, 4. Dezember 1997 Zins 6,5% Nr. 300808708
  - Fr. 5000.–, 4. Dezember 1997 Zins 6,5% Nr. 300808806
- samt Coupons, fällig per 4. Dezember 1992 und ff.
- Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. 49-94/711 (W 2653<sup>1</sup>)

4410 Liestal, 20. Dezember 1994 Obergerichtskanzlei

Es werden vermisst:

- Schuldbrief vom 23. März 1992 über Fr. 120 000.–, nebst Zins bis 9%, lautend auf den Inhaber, lastend im 3. Rang auf Parzellen Nrn. 1833 und 1804 des Grundbuches Bubendorf.
- Schuldbrief vom 23. März 1992 über Fr. 120 000.–, nebst Zins bis 9%, lautend auf den Inhaber, lastend im 3. Rang auf Parzellen Nrn. 1834 und 1805 des Grundbuches Bubendorf.
- Schuldbrief vom 23. März 1992 über Fr. 120 000.–, nebst Zins bis 9%, lautend auf den Inhaber, lastend im 3. Rang auf Parzellen Nrn. 1835 und 1806 des Grundbuches Bubendorf.
- Schuldbrief vom 23. März 1992 über Fr. 120 000.–, nebst Zins bis 9%, lautend auf den Inhaber, lastend im 3. Rang auf Parzellen Nrn. 1836 und 1808 des Grundbuches Bubendorf.
- Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2662<sup>1</sup>)

4410 Liestal, 20. Dezember 1994 Obergerichtskanzlei

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 4000.–, Zinsfuss eintrag 7%, laut Schuldbrief vom 25. November 1930, Belege Serie I Nr. 3197, lastend im 1. Rang auf Saanen-Grundbuchblatt Nr. 3672.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert eines Jahres vom Erscheinen dieses Aufrufes an, dem Richteramt Saanen vorzulegen. Andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (W 2661<sup>1</sup>)

3792 Saanen, 29. Dezember 1994 Der Gerichtspräsident: P. Hänni

Es werden vermisst:

I. gemäss Art. 870 ZGB

1. Fr. 38.– Transfix-Gült, angegangen am 24. Februar 1767, im 1. Rang;
  2. Fr. 65.– Transfix-Gült, angegangen am 24. Februar 1770, im 2. Rang;
  3. Fr. 75.– Transfix-Gült, angegangen am 24. Februar 1771, im 3. Rang;
  4. Fr. 10.– Transfix-Gült, angegangen am 24. Februar 1787, im 4. Rang;
  5. Fr. 19.– Transfix-Gült, angegangen am 6. Januar 1787, im 5. Rang;
  6. Fr. 25.– Transfix-Gült, angegangen am 24. Februar 1789, im 6. Rang;
  7. Fr. 10.– Transfix-Gült, angegangen am 1. März 1789, im 7. Rang;
  8. Fr. 62.– Transfix-Gült, angegangen am 24. August 1817, im 8. Rang;
  9. Fr. 215.– Transfix-Gült, angegangen am 3. April 1867, im 9. Rang.
- Ziffern 1–9 haftend auf «Mülibühlhüsli», GB Luthern, des Franz Dubach-Huber, Mühlhüsli, 6157 Luthern Bad;
10. Fr. 1500.– Schuldbrief, angegangen am 25. Februar 1918, im 16. Rang, haftend auf «Färchhüsli», GB Luthern, der Rosmarie Widmer, Ferchhüsli, 6157 Luthern Bad;
  11. Fr. 1500.– Gült, angegangen am 6. Juni 1890, im 5. Rang, haftend auf der Liegenschaft «Uder Wissuhel», GB Luthern, des Franz Schumacher, Unter-Wissuhel, 6157 Luthern Bad.

II. gemäss Art. 871 ZGB

Folgender Grundpfandtitel musste seit mehr als zehn Jahren nicht mehr verzinst werden, weil der Gläubiger unbekannt ist:

Fr. 1000.– Schuldbrief, angegangen am 6. August 1929 im 13. Rang, haftend auf «Wissenbachweidli», GB Luthern, des Kaspar Roos-Widmer, Wissenbachweidli, 6157 Luthern Bad.

Die allfälligen Inhaber dieser Grundpfandtitel werden aufgefordert, diese binnen einem Jahr seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2655<sup>1</sup>)

6130 Willisau, 21. Dezember 1994 Der Amtsgerichtspräsident I von Willisau

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 26. Oktober 1994 den Aufruf der folgenden Schuldkunde bewilligt (ES940029):

Namenschuldbrief für Fr. 15 000.–, ausgestellt am 14. April 1924, lautend auf den Schuldner und damaligen Pfandigentümer Konrad Erzinger, geboren 1884, wohnhaft gewesen im Oberfeld in Winterthur, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 590, Tannenweg 42 in 8408 Winterthur mit 424 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Grundbuchblatt 715). Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (W 2234\*)

8400 Winterthur, 26. Oktober 1994 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 28. Oktober 1994 den Aufruf der folgenden Schuldkunde verfügt (ES940031):

Inhaberschuldbrief für Fr. 8000.–, ausgestellt am 17. November 1954, lautend auf den damaligen Schuldner und Pfandigentümer Fritz Kaufmann, geboren 1909, Monteure, wohnhaft gewesen Nordstrasse 6 in Winterthur, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2426, an der Nordstrasse 6 in Winterthur mit 384 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche (Grundregister Winterthur Nordseite Bd. Z6 pag. 322). Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (W 2233\*)

8400 Winterthur, 28. Oktober 1994 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Es werden vermisst:

1. Inhaber-Schuldbrief EH 721 im Betrage von Fr. 10 000.–, Vorgang Fr. 28 900.–, Zinsfuss 6%, angehend am 11. November 1984;
  2. Inhaber-Schuldbrief EH 722 im Betrage von Fr. 6000.–, Vorgang Fr. 38 900.–, Zinsfuss 6%, angehend am 11. November 1984;
  3. Inhaber-Schuldbrief EH 723 im Betrage von Fr. 3000.–, Vorgang Fr. 44 900.–, Zinsfuss 6%, angehend am 11. November 1984;
  4. Inhaber-Schuldbrief EH 724 im Betrage von Fr. 2000.–, Vorgang Fr. 47 900.–, Zinsfuss 6%, angehend am 11. November 1984, alle haftend auf der Liegenschaft Grundbuch Menzingen GBP Nr. 627, Band IX Fol. 176, Assek.-Nr. 192 a-c (derzeitiger Liegenschaftseigentümer: Franz Iten, Edlibach).
- Der bzw. die unbekannte Titelinhaber(in) wird aufgefordert, die Pfandtitel bis 31. Januar 1996 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Urkunden kraftlos erklärt werden. (W 2656\*)

6301 Zug, 22. Dezember 1994

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. M. Beglinger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermismten Urkunden bewilligt:

- eine 5% Kassenobligation der Migros Bank, «Migros-Typ», im Nominalwert von Fr. 19 000.–, Titel-Nr. 1032473.09, Laufzeit 15. Februar 1993 bis 15. Februar 1996, und
- eine 7,5% Kassenobligation der Migros-Bank, «Migros-Typ», im Nominalwert von Fr. 15 000.–, Titel-Nr. 1022981.07, Valoren-Nr. 83.441.0, Laufzeit 20. Juli 1992 bis 20. Juli 1995 (Gesch. Nr. EO940053).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 2190\*)

8026 Zürich, 1. November 1994

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s.v. (NR)  
Die juristische Sekretärin:  
lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermismten Urkunde bewilligt:

- eine 7½% Kassenobligation der Schweizerischen Kreditanstalt, Titel-Nr. 21557, Nominalwert Fr. 5000.–, Laufzeit 29. August 1990 bis 29. August 1993, inkl. Jahrescoupons per 29. August 1993 (Gesch. Nr. EO940056).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 2191\*)

8026 Zürich, 1. November 1994

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s.v. (NR)  
Die juristische Sekretärin:  
lic. iur. M. Gasser

Par ordonnance du 6 septembre 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de 50 actions de fr. 1000.– chacune portant les numéros 1 à 50 de la S.I. rue de Carouge 32 de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1833\*)

1211 Genève, 6 septembre 1994

C. Métroz, greffier adjoint

Par ordonnance du 2 novembre 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève, somme le détenteur inconnu de deux certificats d'actions nos 1 et 2 représentant 50 actions au porteur de fr. 100.– chacun de la Boutique Danoise SA Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2252\*)

1211 Genève, 3 novembre 1994

G. Reymond, greffier

Le détenteur du titre suivant:

fr. 15 000.– capital nominal, bon de caisse Crédit Foncier Vaudois (Ex-Caisse d'Epargne & de Crédit), au porteur, à 5 ans, soit du 16 août 1989 au 16 août 1994, 6% l'an, 15×15 000.–, no 334 419, avec coupon au 16 août 1994 attaché, valeur no 31 595, propriété de René Delacuisine, à Pully-Nord, est sommé de me le produire jusqu'au 30 mai 1995, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/94/0080 (W 2213\*)

1014 Lausanne, 26 octobre 1994

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne: D. Hofmann

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 65 000.–, intérêt maximum 10% l'an, 3e rang pel, inscrite le 15 novembre 1982 au registre foncier du district de Nyon sous no 187 220, grevant la parcelle no 1653 folio 16 de la commune de St-Cergue, située au Guinard, propriété actuelle de Marcella Schneider, est prié de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon, d'ici au 15 mai 1995, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 2189\*)

1260 Nyon, 1er novembre 1994

Le président du Tribunal  
du district de Nyon: P. Bruttin

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy ordonne au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante:

1er rang: fr. 50 000.– cédule hypothécaire, au profit de la Banque Cantonale du Jura inscrite à PJ no 3272/79, grevant l'immeuble feuille no 1138 du ban de Porrentruy, propriété de Mme Marie-Paule Gigon à Porrentruy de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Porrentruy dans le délai d'une année à partir de la première insertion de la présente sommation, faute de quoi, le juge en prononcera l'annulation. (W 2663\*)

2900 Porrentruy, 22 décembre 1994

Le président du Tribunal II e.r.:  
D. Logos

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida lo sconosciuto detentore di 10 azioni al portatore di fr. 1000.– cadauna, emesse in data 28 dicembre 1984, n. da 81 a 90, della ditta Santini e Delbiaggio SA, Giubiasco, a voler produrre detti titoli alla cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 19 giugno 1995 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (W 2587\*)

6500 Bellinzona, 15 dicembre 1994

Il Pretore:  
Avv. Roberto Pedrazzoli

La Pretura del distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 9/12 dicembre 1994 (inc. n. 72/1994 b), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 100 000.– gravante in 2° rango la part. 650 RFD di Davesco-Soragno (documento giustificativo n. 1300 del 20 febbraio 1981), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 2654\*)

6900 Lugano, 21 dicembre 1994

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Streichung: Gütermotorschiff «Gottardo», Reg. Nr. 1377. Eigentum: Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel. (A 4451)

4001 Basel, 14. Dezember 1994

Schiffsregisteramt Basel

### Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Aufnahme: Motoryacht «Dignity», Reg. Nr. 1661. Eigentum: Rita Mülser-Kugel, in Allschwil BL. (A 4452)

4001 Basel, 18. Oktober 1994

Schiffsregisteramt Basel

### Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Aufnahme: Motoryacht «Tara», Reg. Nr. 1663. Eigentum: Hans Greuter-Korner, in Neftenbach ZH. (A 4453)

4001 Basel, 19. Dezember 1994

Schiffsregisteramt Basel

### Beneficio d'inventario – Grida

(art. 580 e segg. CC)

Istanti: Arno Genini, Claro.

Successione: *Genini Thérèse Catherine* n. Moser, di Fritz e di Rosa n. Rudon, nata il 1° aprile 1949, attinente di Cresciano, già domiciliata a *Minuslo*, morta a Hirzel ZH, il 22 novembre 1994.

Diffida: tutti i creditori e debitori della defunta, compresi i creditori per fidejussione, sono invitati a notificare i loro debiti e crediti alla scrivente Pretura.

Comminatoria: i creditori i cui crediti non risultano dall'inventario, perché non notificati, non hanno azione né contro gli eredi, personalmente né contro l'eredità, riservati i cpv. 2 e 3 dell'art. 590 CCS.

Notaio delegato dell'inventario: Avv. Marzio Gianora, casella postale 1327, 6600 Locarno.

Chiusura dell'inventario: 28 febbraio 1995.

Termine per le notifiche: 31 gennaio 1995.

6600 Locarno, 30 dicembre 1994

(A 4454\*)

Il Pretore:  
Avv. Francesco Bertini

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Sut Baselgia AG, Andeer

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Sut Baselgia AG, Andeer, hat am 9. November 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator, Jakob Brunner, c/o Riedi Ruffner Theus AG, Poststrasse 22, 7002 Chur, anzumelden. (A 4411\*)

7002 Chur, 21. Dezember 1994

Der Liquidator

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### ASK Design SA in Liq., Allschwil

##### Dritte Veröffentlichung

Schuldenruf infolge Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Dezember 1992. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche gegen die ASK Design SA innerhalb 30 Tagen seit der ersten Publikation unter Beilage der Beweismittel anzumelden. (A 4431\*)

4053 Basel, 22. Dezember 1994

Der Liquidator:  
Bernhard Klassen

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Gildemeister (Schweiz) AG, Baar

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gildemeister (Schweiz) AG, Baar, vom 9. Dezember 1994 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der DMG (Schweiz) AG Deckel Maho Gildemeister, Dübendorf, aufgrund des Fusionsvertrages vom 29. November / 9. Dezember 1994 beschlossen. Aktiven und Passiven der Gildemeister (Schweiz) AG sind rückwirkend per 30. September 1994 auf dem Wege der Universalzession auf die DMG (Schweiz) AG Deckel Maho Gildemeister übergegangen. Die Gläubiger der Gildemeister (Schweiz) AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die DMG (Schweiz) AG Deckel Maho Gildemeister übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der DMG (Schweiz) AG Deckel Maho Gildemeister, Lagerstrasse 14, 8600 Dübendorf, anzumelden. (A 4432\*)

8600 Dübendorf, 22. Dezember 1994

DMG (Schweiz) AG  
Deckel Maho Gildemeister

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Immobilien UC AG in Liquidation, Baar

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1994 hat die Auflösung und Liquidation der UC Immobilien AG beschlossen und die Firma Grabherr-Treuhand, Mühlegasse 12a, 6340 Baar, mit der Liquidation beauftragt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Grabherr-Treuhand, Mühlegasse 12a, 6340 Baar, anzumelden. (A 4412\*)

6340 Baar, 20. Dezember 1994

Die Liquidatorin

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### GFD (Suisse) S.A. en liquidation, Bienne

##### Deuxième publication

L'assemblée générale du 28 novembre 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours dès la 3e publication du présent avis, en mains de Jacques Scholler et Philippe Hêche, c/o KPMG Fides, rue Hugli 3, case postale 1156, 2501 Bienne, liquidateurs. (A 4455\*)

2501 Bienne, 23 décembre 1994

Les liquidateurs

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### H.B.H. Sauter AG, Binningen

##### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 23. November 1994 ihre Auflösung gemäss Art. 739 ff. OR beschlossen. Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, die nicht mit besonderer Mitteilung über die Auflösung in Kenntnis gesetzt worden sind, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden beim Liquidator der Gesellschaft, Harald B. Sauter, Blauenweg 3, 4102 Binningen. (A 4456\*)

4102 Binningen, 27. Dezember 1994

H.B.H. Sauter AG  
Der Liquidator: Harald B. Sauter

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### FBB Frischbeton AG Birmensdorf ZH, Birmensdorf

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der FBB Frischbeton AG Birmensdorf ZH vom 12. Dezember 1994 sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Hastag Hans Stutz AG, Birmensdorf ZH, vom 12. Dezember 1994 haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die FBB Frischbeton AG Birmensdorf ZH ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1993 auf dem Wege der Universalzession auf die Hastag Hans Stutz AG übergegangen. Den Gläubigern der aufgelösten FBB Frischbeton AG Birmensdorf ZH wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Stutz Verwaltungen AG, Urdorferstrasse, 8903 Birmensdorf, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 4413\*)

8903 Birmensdorf, 22. Dezember 1994

Stutz Verwaltungen AG

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

#### Pinax Papiere GmbH in Liquidation, Buchs

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Pinax Papiere GmbH, Buchs, vom 14. Dezember 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche im Sinne von Art. 823 i.V.m. 742 und 745 OR innert 30 Tagen bei der Gesellschaft, Pinax Papiere GmbH, Wiedenstrasse 52, 9470 Buchs, anzumelden. (A 4457\*)

9470 Buchs, 23. Dezember 1994

Pinax Papiere GmbH in Liquidation

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Aqua Solar Holding AG, Büsserach

##### Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 20. Dezember 1994 die Fusion mit der Aqua Solar AG, Büsserach, beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Aqua Solar AG, Büsserach, über. Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Aqua Solar AG, Passwangstrasse 103, 4227 Büsserach, anzumelden. (A 4433\*)

4227 Büsserach, 29. Dezember 1994

Aqua Solar AG

**Des  
manuscripts clairs  
permettent d'éviter  
les erreurs**



**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Frey & Partner AG, in Liquidation, Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 7. Dezember 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Arcadia Treuhand AG, Quaderstrasse 19, 7000 Chur, anzumelden. (A 44341)

7000 Chur, 21. Dezember 1994

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****NET, Nord-East-Trading Ltd. in Liquidation, Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Firma Allemann + Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Quaderstrasse 11, 7001 Chur, anzumelden. Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR ist beabsichtigt. (A 44351)

7001 Chur, 23. Dezember 1994

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Weiss Ottomar AG in Liquidation, Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung dem Liquidator Ottomar Weiss, Darufen, 7317 Valens, anzumelden. (A 44141)

7317 Valens, 21. Dezember 1994

Der Liquidator: Ottomar Weiss

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Internom SA, Coira****Seconda pubblicazione**

Con delibera assembleare del 22 dicembre 1994 è stato deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. Con la presente i creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Avv. Giuseppe Torricelli, via Magatti 3, 6900 Lugano. (A 44589)

6900 Lugano, 23 dicembre 1994

Il liquidatore: Avv. Giuseppe Torricelli

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Samorani AG, Dietikon****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Samorani AG, Dietikon, vom 12. Dezember 1994 sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Hastag Hans Stutz AG, Birmensdorf vom 12. Dezember 1994 haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Samorani AG, Dietikon, ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1993 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Hastag Hans Stutz AG übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Samorani AG, Dietikon, wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Stutz Verwaltungs AG, Urdorferstrasse, 8903 Birmensdorf, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 44151)

8903 Birmensdorf, 22. Dezember 1994

Stutz Verwaltungs AG

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Baugema AG, Eggersriet****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Dezember 1994 hat die Umwandlung der Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen.

Die aus der Umwandlung hervorgegangene Baugema GmbH wurde am 19. Dezember 1994 im Handelsregister eingetragen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 826 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Baugema AG anzumelden, ansonsten die Forderungen von der Baugema GmbH übernommen werden. (A 44599)

9034 Eggersriet, 19. Dezember 1994

Baugema AG  
St. Gallerstrasse 37, Eggersriet

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Doutors SA, Fribourg****Troisième publication**

Le 19 décembre 1994, Doutors SA à Fribourg a décidé sa fusion, selon l'art. 748 CO, avec Doutors Réassurance SA.

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 décembre 1994 de Doutors Réassurance SA a accepté cette fusion. Les actifs et passifs de Doutors SA ont été repris, valeur 4 décembre 1994, par voie de succession universelle par Doutors Réassurance SA à Fribourg.

Les créanciers de Doutors SA à Fribourg, qui n'acceptent pas ce changement de débiteur sont invités à produire leurs créances, par écrit, à l'administration de Doutors Réassurance SA, boulevard de Pérolles 24, c/o Farchim SA, à Fribourg, dans le délai de 30 jours à compter de la troisième publication de cet appel dans la Feuille officielle suisse du commerce. (A 44161)

1700 Fribourg, 22 décembre 1994

L'administration de  
Doutors Réassurance SA

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****GCF Gestion et Contrôle SA, Fribourg****Troisième publication**

Les actifs et passifs de GCF Gestion et Contrôle SA, avec siège à Fribourg, ont été repris à titre universel ensuite de fusion par le Crédit Agricole et Industriel de la Broye, à Estavayer-le-Lac, valeur au 30 septembre 1994.

Les créanciers de GCF Gestion et Contrôle SA sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours après la 3e publication. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 44717)

1700 Fribourg, 22 décembre 1994

Le Crédit Agricole et  
Industriel de la Broye

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Mecagen S.A., Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 décembre 1994, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1207 Genève, Carrefour de Rive 1, à l'attention de Finotrust, Financial Organisation and Trustee-ship S.A., liquidatrice. (A 42611)

1207 Genève, 13 décembre 1994

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Vinass AG in Liquidation, Herisau****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 21. Dezember 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Hans Geisser, Untere Steinegg 8, 9100 Herisau, anzumelden. (A 44181)

9100 Herisau, 21. Dezember 1994

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Landwirtschaftliche Genossenschaft Kirchlindach und Umgebung, Kirchlindach****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 21. Dezember 1994 hat die Fusion mit der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Münchenbuchsee und Umgebung, Münchenbuchsee, und dadurch die Auflösung beschlossen. Die Übernahme erfolgt rückwirkend per 1. Januar 1994.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Münchenbuchsee-Kirchlindach, 3053 Münchenbuchsee, anzumelden. (A 44602)

3053 Münchenbuchsee, 22. Dezember 1994

Landwirtschaftliche Genossenschaft  
Münchenbuchsee-Kirchlindach

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Oberementalische Bürgschaftsgenossenschaft in Liquidation, Langnau****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. November 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, G + S Treuhand AG, Mültenstrasse 34, Postfach 94, 3000 Bern 15, anzumelden. (A 44612)

3006 Bern, 22. Dezember 1994

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Gerua en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 14 décembre 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 31 janvier 1995.

Les créances doivent être adressées au liquidateur Intermandat S.A., Société Fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, à Lausanne. (A 44361)

1000 Lausanne, 14 décembre 1994

Gerua en liquidation

Le liquidateur:

Intermandat S.A., Société Fiduciaire

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. La Boulangère S.A., Lausanne****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 décembre 1994, la société anonyme S.I. La Boulangère S.A., à Lausanne, a décidé sa dissolution qui interviendra sous la raison sociale «S.I. La Boulangère S.A., en liquidation».

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de la liquidatrice, Elisabeth Tailleur, de Charmey, à Lausanne.

Adresse pendant la liquidation: 1006 Lausanne, avenue d'Ouchy 27 (chez Raymond Tailleur). (A 44191)

1006 Lausanne, 21 décembre 1994

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Saro Lausanne S.A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 décembre 1994, S.I. Saro Lausanne S.A. a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation immédiate. En conséquence, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Jean-Claude Gaudin, de Lausanne, à Pully, chez Intermandat S.A., Société Fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, à Lausanne. (A 43702)

1001 Lausanne, 19 décembre 1994 Le liquidateur: Jean-Claude Gaudin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Kraftwerk Leuggelbach AG, Leuggelbach GL****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Kraftwerk Leuggelbach, mit Sitz in Leuggelbach, vom 23. Dezember 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der Kraftwerke Sernf-Niedererbach AG, mit Sitz in Schwanden, beschlossen.

Die Gläubiger der zu fusionierenden Gesellschaft werden aufgefordert, innert 30 Tagen nach der letzten Publikation, ihre Forderungen bei der Kraftwerke Sernf-Niedererbach AG, Schwanden, Verwaltung, Bahnhofplatz 1, 9001 St. Gallen, geltend zu machen. (A 44371)

8772 Leuggelbach, 23. Dezember 1994

Der Verwaltungsrat

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Eau Minérale Service BJ S.A., Lonay****Troisième publication**

La société Eau Minérale Service BJ SA est dissoute sans liquidation par suite de la reprise de ses actifs et passifs au sens de l'art. 748 CO par la société Stehrenberger et Comptoir des Eaux Minérales S.A., devenue Stehrenberger, Eau Minérale Service S.A., à Renens. Les créanciers de la société Eau Minérale Service BJ S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, de faire connaître leurs prétentions en s'annonçant à la société reprenante au plus tard dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, la société Stehrenberger, Eau Minérale Service S.A. deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Eau Minérale Service BJ S.A. (A 44201)

1020 Renens, 29 décembre 1994

Stehrenberger, Eau Minérale Service S.A.  
chemin du Closel 11, Renens

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO****Bretscher & Co. Immobilien AG, Lugano****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso la fusione della società con la Bredo-Bau SA, in Lamone. Quest'ultima ne ha ripreso l'attivo ed il passivo a titolo universale secondo quanto previsto dall'art. 748 CO. I creditori della Bretscher & Co. Immobilien AG sono invitati a notificare i loro crediti entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso e, qualora non intendessero accettare quale nuova debitrice la Bredo-Bau SA, a darne comunicazione entro lo stesso termine. (A 44622)

6814 Lamone, 23 dicembre 1994

Bredo-Bau SA  
L'amministrazione

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Edildesign SA in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 12 dicembre 1994 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati con la presente a notificare, per iscritto e con i relativi giustificativi, i loro crediti giusta gli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 44211)

6900 Lugano, 21 dicembre 1994

La liquidatrice: Silvia Walther

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Electric Fly SA in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 16 dicembre 1994 gli azionisti della società hanno deciso lo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Electric Fly SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti corredati dai relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Avv. Luca Airolodi, via Ciani 16, 6900 Lugano. (A 44632)

6900 Lugano, 23 dicembre 1994

Il liquidatore:

Avv. Luca Airolodi

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Chemie-Industrie-Investment AG in Liq., Luzern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Oktober 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. W. Ottiger, Kapellgasse 21, 6000 Luzern 5, anzumelden.

Es ist vorgesehen, die Verteilung des Vermögens vor Ablauf der gesetzlichen Einjahresfrist vorzunehmen (Art. 745 OR). (A 44221)

6000 Luzern 5, 22. Dezember 1994

Der Liquidator:

Dr. W. Ottiger

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Expomat AG, Muttenz****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1994 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 2'000'000.- um Fr. 1'500'000.- auf Fr. 500'000.- beschlossen, und zwar auf dem Wege der Abschreibung des Nennwerts der 2000 Namenaktien à Fr. 1000.- um Fr. 750.- auf Fr. 250.-.

Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von Fr. 750.- je Aktie oder total Fr. 1'500'000.- mit anschliessender Gutschrift auf dem Debitorenkonto der Aktionäre. Das reduzierte Aktienkapital von noch Fr. 500'000.- setzt sich aus 2000 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 250.- zusammen. Durch besonderen Revisionsbericht ist festzustellen, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Den Gläubigern der Gesellschaft wird bekanntgegeben, dass sie binnen zweier Monate von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen schriftlich bei der Revisionsstelle der Gesellschaft, der Copartner Revision AG, Dufourstrasse 11, 4052 Basel, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 44231)

4052 Basel, 22. Dezember 1994

Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 OR****Eicher Trading AG in Liquidation, Neuägeri****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Eicher Trading AG vom 21. Dezember 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Eugen Eicher, Waldhofstrasse 19, 6314 Unterägeri, anzumelden. (A 4438<sup>1</sup>)

6314 Unterägeri, 21. Dezember 1994 Der Liquidator: Eugen Eicher

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Anwar Samawi SA, Neuchâtel****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 décembre 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 janvier 1995 auprès de la liquidatrice, la Fiduciaire Muller & Christe SA, à Neuchâtel, rue du Temple Neuf 4. (A 4424<sup>1</sup>)

2000 Neuchâtel, 22 décembre 1994

La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Allcom Trading AG in Liquidation (Allcom Trading SA in Liquidation) (Allcom Trading Ltd. in Liquidation), Ostermündigen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 8. Dezember 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Mürger Treuhand AG, Mezenweg 8a, Postfach 572, 3000 Bern 25, anzumelden. (A 4439<sup>1</sup>)

3000 Bern 25, 23. Dezember 1994

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Plasmet AG, Pratteln****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 16. November 1994 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Pestalozzi & Co AG, Dietikon, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Pestalozzi & Co AG, Riedstrasse 1, 8953 Dietikon, anzumelden. (A 4464<sup>2</sup>)

8953 Dietikon, 30. Dezember 1994

Pestalozzi & Co AG,  
Dietikon

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Immoest AG, St. Gallen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin HGT Treuhand-, Organisations- und Revisions AG, Schmiedgasse 13, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 4441<sup>1</sup>)

9000 St. Gallen, 23. Dezember 1994

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Investhaus, Investment und Verwaltungs AG, St. Gallen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin HGT Treuhand-, Organisations- und Revisions AG, Schmiedgasse 13, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 4440<sup>1</sup>)

9000 St. Gallen, 23. Dezember 1994

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Saupe Text Office AG, St. Gallen****Zweite Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1994 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Liquidatorin der Saupe Text Office AG, Marianne Saupe, Röteliistrasse 14, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 4467<sup>2</sup>)

9000 St. Gallen, 26. Dezember 1994

Die Liquidatorin:  
Marianne Saupe

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gebrüder Baeriswyl AG (Baeriswyl Frères S.A.), St. Ursen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 21. November 1994, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen ab der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, der Gesellschaft Société de Contrôle Fiduciaire SA, boulevard de Pérolles 22, 1700 Freiburg, anzumelden. (A 4468<sup>2</sup>)

1700 Freiburg, 23. Dezember 1994

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Invaro Holding AG, Savognin****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1994 hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Hansjörg Stutzer, Limmatquai 4, 8024 Zürich, anzumelden. (A 4465<sup>2</sup>)

8024 Zürich, 27. Dezember 1994

Der Liquidator:  
Dr. Hansjörg Stutzer

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Masina Holding AG, Savognin****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1994 hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Hansjörg Stutzer, Limmatquai 4, 8024 Zürich, anzumelden. (A 4466<sup>2</sup>)

8024 Zürich, 27. Dezember 1994

Der Liquidator:  
Dr. Hansjörg Stutzer

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Delta Recherches et Développement SA, Sion****Troisième publication**

Selon acte authentique de son assemblée générale du 20 décembre 1994, la Delta Recherches et Développement SA, à Sion, a décidé sa dissolution et est entrée en liquidation.

Tous les créanciers sont sommés d'annoncer leurs créances ou prétentions dans le délai de deux mois dès la troisième publication dans la FOSC, auprès du liquidateur, Emile Taugwalder, avocat, avenue du Midi 14, 1950 Sion VS. (A 4425<sup>1</sup>)

1950 Sion, 21 décembre 1994

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bau AG Steinach in Liquidation, Steinach****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 5. Dezember 1994 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Treuhand & Verwaltungen Egli, Otmarstrasse 1, 9403 Goldach, anzumelden. (A 4426<sup>1</sup>)

9403 Goldach, 29. Dezember 1994

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rüegg Gartenbau AG, Unterengstringen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. November 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Margrit Rüegg, Rietstrasse 32, 8103 Unterengstringen, anzumelden. Die Verteilung des Vermögens nach Ablauf von drei Monaten nach dem dritten Schuldenruf ist vorgesehen (Art. 745 Abs. 3 OR). (A 4469<sup>2</sup>)

8103 Unterengstringen, 23. Dezember 1994

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Immobilien AG B 50, Uzwil****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Immobilien AG B 50, Uzwil, vom 24. November 1994 hat die Auflösung ohne Liquidation durch Fusion mit der Max Gianini AG, Uzwil, im Sinne von Art. 748 beschlossen. Die Max Gianini AG hat die Aktiven und Passiven der Immobilien AG B 50 rückwirkend per 1. Juli 1994 übernommen.

Die Schulden der Immobilien AG B 50 sind auf die Max Gianini AG übergegangen und werden bei Fälligkeit ohne Forderungsanmeldung durch die Max Gianini AG beglichen. Die Gläubiger der Immobilien AG B 50, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, beim Verwaltungsrat der Max Gianini AG, Sonnenbergstrasse 24, 9240 Uzwil, schriftlich anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 4427<sup>1</sup>)

9240 Uzwil, 21. Dezember 1994

Immobilien AG B 50, Uzwil

Der Verwaltungsrat

**Transformation en Société à responsabilité limitée et appel aux créanciers conformément aux art. 824 et ss CO****SAL S.A., Villars-sur-Glâne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 décembre 1994 a décidé la transformation de la société en société à responsabilité limitée.

Les créanciers de la société anonyme sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, au siège de la société, route Résidence 2, 1752 Villars-sur-Glâne. (A 4470<sup>2</sup>)

1752 Villars-sur-Glâne, 14 décembre 1994

Le conseil d'administration

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****ETS Handels AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Dezember 1994 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin Bösch & Partners Treuhand AG, Postfach 2286, 6302 Zug, anzumelden. (A 4472<sup>2</sup>)

6302 Zug, 15. Dezember 1994

Die Liquidatorin:  
Bösch & Partners  
Treuhand AG

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Firstcorp Finance AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Firstcorp Finance AG, Zug, hat am 23. Dezember 1994 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 4 900 000.- um Fr. 4 600 000.- auf Fr. 300 000.- herabzusetzen durch Auszahlung an die Aktionäre.

Gläubiger der Gesellschaft, die im Sinne von Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen verlangen, haben dies binnen zwei Monaten seit der dritten Publikation unter Anmeldung ihrer Forderungen mitzuteilen. (A 4442<sup>1</sup>)

6300 Zug, 23. Dezember 1994

Firstcorp Finance AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Phibro Energy AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 22. Dezember 1994 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Phibro GmbH, Zug, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen an die Phibro GmbH, Zug, über.

Die Gläubiger der aufgelösten Phibro Energy AG, Zug, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation ihre Ansprüche bei der Phibro GmbH, Grafenauweg 6, 6300 Zug, anzumelden. (A 4471<sup>2</sup>)

6300 Zug, 22. Dezember 1994

Phibro GmbH, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Spogart Hotel AG in Liq., Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Dezember 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Hans-Kaspar Stiffler, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich, anzumelden. (A 4428<sup>1</sup>)

8034 Zürich, 29. Dezember 1994

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****CS Leasing AG, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Dezember 1994 hat die CS Leasing AG, Zürich, ihre Auflösung ohne Liquidation gemäss Art. 748 OR beschlossen, indem sie mit der A+E Leasing AG fusioniert. Aktiven und Passiven der CS Leasing AG, Zürich, gehen gemäss Fusionsbilanz per 30. Juni 1994 durch Universal-sukzession nach Massgabe von Art. 748 OR auf die A+E Leasing AG (neu CS Leasing AG), Zürich, über.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gegen die CS Leasing AG innert einer Frist von 30 Tagen seit dieser Publikation bei der A+E Leasing AG (neu CS Leasing AG), Postfach, 8070 Zürich, anzumelden. Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 4474<sup>2</sup>)

8035 Zürich, 13. Dezember 1994

CS Leasing AG, Zürich  
Der Verwaltungsrat

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Gradmann & Holler AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Gradmann & Holler AG vom 23. Dezember 1994 hat die Herabsetzung des Genusscheinkapitals von Fr. 700 000.- auf Fr. 0.- beschlossen, durch Vernichtung von 700 Genusschein von je Fr. 1000.- nominal und Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Rückzahlung an die Genusscheinhaber von Fr. 1000.- in bar je Genusschein zu Fr. 1000.- nominal. Die Gradmann & Holler AG gibt ihren Gläubigern im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitz der Gesellschaft, an der Stockerstrasse 57, in 8002 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 4444<sup>1</sup>)

8002 Zürich, 23. Dezember 1994

Dr. R. von Erlach  
W. von Erlach

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Maier Franz AG Zürich, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Franz Maier AG Zürich, Zürich, vom 12. Dezember 1994 sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Hastag Hans Stutz AG, Birmensdorf ZH, vom 12. Dezember 1994 haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Franz Maier AG Zürich ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1993 auf dem Wege der Universal-sukzession auf die Hastag Hans Stutz AG übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Franz Maier AG Zürich wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Stutz Verwaltungs AG, Urdorferstrasse, 8903 Birmensdorf, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 4429<sup>1</sup>)

8903 Birmensdorf, 22. Dezember 1994

Stutz Verwaltungs AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Martur AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Martur AG hat am 7. Dezember 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Tolga Biren, Reinhold Frei-Strasse 21, 8049 Zürich, anzumelden. (A 4443<sup>1</sup>)

8049 Zürich, 22. Dezember 1994

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Nellyssa AG, in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. November 1994 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form beim Liquidator der Nellyssa AG in Liquidation, RA lic. iur. René Schweri, Lintheschergasse 21, 8023 Zürich, anzumelden. (A 4473<sup>2</sup>)

8023 Zürich, 30. Dezember 1994

Der Liquidator

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1993 **413826**  
**American Home Products Corporation**, 685 Third Avenue, New York (NY 10017, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

**PREMELLE**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 5 Pharmazeutische Präparate.

Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1993 **413827**  
**Rooster Products International, Inc.**, 8154 Bracken Creek, San Antonio (TX 78226, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

**ROOSTER PRODUCTS**

Taschen sowie Werkzeugtaschen; Schürzen.  
 Int. Kl. 18, 25

Date de dépôt: 21 juin 1993 **413828**  
**Bourgeois frères & Cie S.A.**, 13, Grand-Rue, 1338 Ballaigues

**L'ANNEAU D'OR**

Renouvellement de la marque no 262777. Protection à partir du 15 janvier 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 33 Produits vinicoles de toutes provenances.  
 Commerce.

Date de dépôt: 21 juin 1993 **413829**  
**Bourgeois frères & Cie S.A.**, 13, Grand-Rue, 1338 Ballaigues

**LA POTERNE**

Renouvellement de la marque no 262778. Protection à partir du 15 janvier 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 33 Produits vinicoles de toutes provenances.  
 Commerce.

Date de dépôt: 21 juin 1993 **413830**  
**Bourgeois frères & Cie S.A.**, 13, Grand-Rue, 1338 Ballaigues

**LES URSINS**

Renouvellement de la marque no 262779. Protection à partir du 15 janvier 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 33 Produits vinicoles de toutes provenances.  
 Commerce.

Date de dépôt: 21 juin 1993 **413831**  
**Bourgeois frères & Cie S.A.**, 13, Grand-Rue, 1338 Ballaigues

**TOURTERELLES**

Renouvellement de la marque no 262780. Protection à partir du 15 janvier 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 33 Produits vinicoles de toutes provenances.  
 Commerce.

Date de dépôt: 21 juin 1993 **413832**  
**Bourgeois frères & Cie S.A.**, 13, Grand-Rue, 1338 Ballaigues

**LA GRENETTE**

Renouvellement de la marque no 262781. Protection à partir du 24 janvier 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 33 Produits vinicoles de toutes provenances.  
 Commerce.

Date de dépôt: 21 juin 1993 **413833**  
**Bourgeois frères & Cie S.A.**, 13, Grand-Rue, 1338 Ballaigues

**LES COMMUNIERS**

Renouvellement de la marque no 262782. Protection à partir du 24 janvier 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 33 Produits vinicoles de toutes provenances.  
 Commerce.

Date de dépôt: 21 juin 1993 **413834**  
**Bourgeois frères & Cie S.A.**, 13, Grand-Rue, 1338 Ballaigues

**CHAMP DENIS**

Renouvellement de la marque no 262783. Protection à partir du 24 janvier 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 33 Produits vinicoles de toutes provenances.  
 Commerce.

Date de dépôt: 21 juin 1993 **413835**  
**Bourgeois frères & Cie S.A.**, 13, Grand-Rue, 1338 Ballaigues

**L'AMAZONE**

Renouvellement de la marque no 263038. Protection à partir du 6 février 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 33 Produits vinicoles de toutes provenances.  
 Commerce.

Date de dépôt: 21 juin 1993 **413836**  
**Bourgeois frères & Cie S.A.**, 13, Grand-Rue, 1338 Ballaigues

**LES BACHELIERES**

Renouvellement de la marque no 263169. Protection à partir du 1er février 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 33 Produits vinicoles de toutes provenances.  
 Commerce.

Date de dépôt: 21 juin 1993 **413837**  
**Bourgeois frères & Cie S.A.**, 13, Grand-Rue, 1338 Ballaigues

**BOURG-LE-ROI**

Renouvellement de la marque no 263170. Protection à partir du 1er février 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 33 Produits vinicoles de toutes provenances.  
 Commerce.

Date de dépôt: 21 juin 1993 **413838**  
**Bourgeois frères & Cie S.A.**, 13, Grand-Rue, 1338 Ballaigues

**CARNADIN**

Renouvellement de la marque no 263171. Protection à partir du 1er février 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 33 Produits vinicoles de toutes provenances.  
 Commerce.

Date de dépôt: 21 juin 1993 **413839**  
**Bourgeois frères & Cie S.A.**, 13, Grand-Rue, 1338 Ballaigues

**LA RAVINIERE**

Renouvellement de la marque no 263172. Protection à partir du 1er février 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 33 Produits vinicoles de toutes provenances.  
 Commerce.

Date de dépôt: 25 mai 1994 **413840**  
**Thierry Westphal**, 6, rue Pichard, 1003 Lausanne  
 Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève, C.P. 61, 1226 Thônex GE

**DEDALUS**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 16 Cartes à jouer; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).  
 19 Eléments de construction non métalliques pour labyrinthes dans les places publiques et les parcs.  
 20 Objets d'ornement en bois, liège, matière plastique et métal.  
 28 Matériel éducatif, à savoir jeux, jeux de société, jeux de construction et jeux d'extérieur; articles de gymnastique et de sport (à l'exclusion des vêtements).

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1994 **413841**  
**Kunststoff-Packungen AG**, Weiherstrasse 41, 8280 Kreuzlingen  
 Vertreter: Ritscher & Seifert, Kreuzstrasse 82, 8032 Zürich

**KG**

Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Behältern, wie Flaschen, Dosen, Schachteln und Dispensern, sowie Verschlüsse und Verschlusssteile solcher Behälter; Formteile aus thermoplastischen Kunststoffen, soweit in Klasse 17 enthalten; Beratung im Zusammenhang mit der Herstellung und Verwendung von Formteilen aus Kunststoff, insbesondere für Verpackungen.  
 Int. Kl. 6, 17, 20, 21, 42  
 Gebrauchspriorität: 1921.

Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1994 **413842**  
**Ascom Infrasy AG**, Glutz-Blotzheimstrasse 1, 4503 Solothurn

Vertreter: Advokaturbüro Müller, Fuhrer, Marbach, Widmer & Thomann, Konsumstrasse 16 A, 3007 Bern

**DIALGUARD**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 9 Telefonschalteneinrichtung.

Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1994 **413843**  
**Erowa AG**, Winkelstrasse 8, 5734 Reinach AG  
 Vertreter: Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glatthalstrasse 37, 8052 Zürich

**HANOWA**

Werkzeugmaschinen; Metallbearbeitungsmaschinen; Funkenerosionsmaschinen; automatische Werkzeug- und Werkstückwechsler; Roboter für die Handhabung von Werkzeugen und Werkstücken sowie von Werkzeughaltern und Werkstückhaltern, soweit in Klasse 7 enthalten; Werkzeug- und Werkstückmagazine; automatisch arbeitende Transportvorrichtungen zum Transport von Werkstücken, Werkzeugen, Werkzeughaltern, Werkstückhaltern und Werkstück- bzw. Werkzeugmagazinen, namentlich Flurförderfahrzeuge, Förderbahnen, Förderbänder, fahrbare Hebebühnen und Stapler, soweit in Klasse 7 enthalten; Spannvorrichtungen für das Einspannen von Werkstücken und Werkzeugen an Werkzeugmaschinen, namentlich Spannfutter, Werkzeughalter, Elektrodenthalter, Adapter sowie Werkstück-Paletten; Identifikations-Einrichtungen an Werkzeugen, Werkstücken, Werkzeug- bzw. Werkstückmagazinen, Werkzeug- bzw. Werkstückhaltern, Werkzeug- bzw. Werkstücklagern, Transportvorrichtungen, Handhabungsgeräten und Werkzeugmaschinen zur Speicherung von Werkzeug- bzw. Werkstück-spezifischen Daten und Bearbeitungs-, Handhabungs-, Transport- und Einlagerungsdaten; Mess-, Richt- und Voreinstellplätze für Werkzeuge und Werkstücke; mechanische Messmaschinen; Spritzgusswerkzeuge; Stanzwerkzeuge; Lehren; Dreh- und Indexerspindeln. Elektrische und elektronische Apparate und Geräte soweit in Klasse 9 enthalten; elektronische Identifikationsvorrichtungen; elektronische und magnetische Datenspeicher; elektronische Datenaufzeichnungsgeräte und Datenlesegeräte; optische Geräte für die Industrie; Computerprogramme. Beratung, Planung, Forschung und Entwicklung im Zusammenhang mit der Konstruktion, dem Betrieb, Einsatz und der Automation industrieller Maschinen, Werkzeuge, Geräte und Fabrikationsanlagen aller Art.  
 Int. Kl. 7, 9, 12, 37



## Bilanzen - Bilans - Bilanci

Groupe Européen, Société anonyme, Brüssel		(B 794)	
Aktiven		31.12.1993	31.12.1992
		BEF	BEF
A. Umlaufvermögen			
I. Flüssige Mittel			
1. Kassenbestand und Postscheckguthaben		—	—
2. Laufende Guthaben bei Banken	346 530 593.	221 185 017.	—
II. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft			
1. Abrechnungsguthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	60 211 145.	69 755 556.	—
2. Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	357 528 828.	435 553 641.	—
3. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—	—	—
4. Depots aus übernommenen Versicherungen	63 623 582.	87 443 095.	—
5. Kautionen	7 848 949.	7 419 912.	—
III. Andere Forderungen	118 257 144.	64 796 683.	—
IV. Rechnungsabgrenzungsposten			
1. Stückzinsen und Mieten	30 498 733.	35 162 823.	—
2. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	683 684 090.	234 172 578.	—
B. Anlagevermögen			
I. Finanzanlagen			
1. Beteiligungen an anderen Versicherungseinrichtungen	—	—	—
2. Beteiligungen an Immobiliengesellschaften	—	—	—
3. Andere Beteiligungen	248 781 036.	201 942 760.	—
4. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—	—	—
5. Übrige Aktien und Anteilscheine	22 366 210.	66 406 968.	—
6. Obligationen und Pfandbriefe	688 995 030.	744 272 260.	—
7. Schulbuchforderungen	—	—	—
8. Darlehen an Körperschaften	—	—	—
9. Grundpfandtitel	—	—	—
10. Anlagen bei Banken	—	—	—
11. Bardepots bei Regierungen und Verbänden	—	—	—
12. Andere Kapitalanlagen	—	—	—
II. Sachanlagen			
1. Grundstücke und Gebäude	59 547 068.	65 734 437.	—
2. Sonstige Sachanlagen	37 865 603.	36 672 707.	—
III. Immaterielle Anlagen	6 558 136.	3 952 455.	—
Bilanzsumme	2 732 296 147.	2 274 470 892.	—
Brüssel, 29. August 1994		Groupe Européen, Société anonyme: J. Kumps, Dir. Administratif	

Lloyd's of London, London		(B 793)	
Aktiven		31.12.1993	31.12.1992
		£	£
A. Umlaufvermögen			
I. Flüssige Mittel			
1. Kassenbestand und Postscheckguthaben	—	—	—
2. Laufende Guthaben bei Banken	—	—	—
II. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft			
1. Abrechnungsguthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	—	—	—
2. Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	—	—	—
3. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—	—	—
4. Depots aus übernommenen Versicherungen	—	—	—
5. Kautionen	—	—	—
III. Andere Forderungen	11 323 480 000.	10 059 376 000.	—
IV. Rechnungsabgrenzungsposten			
1. Stückzinsen und Mieten	—	—	—
2. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	—	—	—
B. Anlagevermögen			
I. Finanzanlagen			
1. Beteiligungen an anderen Versicherungseinrichtungen	—	—	—
2. Beteiligungen an Immobiliengesellschaften	—	—	—
3. Andere Beteiligungen	2 294 000.	2 010 000.	—
4. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—	—	—
5. Übrige Aktien und Anteilscheine	1 806 120 000.	3 322 264 000.	—
6. Obligationen und Pfandbriefe	9 010 850 000.	6 123 344 000.	—
7. Schulbuchforderungen	—	—	—
8. Darlehen an Körperschaften	—	—	—
9. Grundpfandtitel	—	—	—
10. Anlagen bei Banken	—	—	—
11. Bardepots bei Regierungen und Verbänden	2 511 969 000.	2 173 571 000.	—
12. Andere Kapitalanlagen	—	—	—
II. Sachanlagen			
1. Grundstücke und Gebäude	125 992 000.	128 991 000.	—
2. Sonstige Sachanlagen	51 899 000.	54 655 000.	—
III. Immaterielle Anlagen	—	—	—
Bilanzsumme	24 832 604 000.	21 864 211 000.	—
London, 20. Oktober 1994		Lloyd's of London: David Rowland, Chairman of Lloyd's	

Jedes Jahrhundert hat die Tendenz, sich als das fortgeschrittene zu betrachten und alle andern nur nach seiner Idee abzumessen.  
Leopold von Ranke

Ich bin Leben, das Leben will inmitten von Leben, das leben will.  
Albert Schweitzer

Menschen mögen, stellte ich fest, Gedanken, die nicht zum Denken zwingen.  
Stanislaw Jerzy Lec

Neuf fois sur dix, quand on croit supprimer un abus, on n'en présente que l'autre face.  
Jean Dutourd

Ceux qui s'aiment et qui sont séparés peuvent vivre dans la douleur, mais ce n'est pas le désespoir; ils savent que l'amour existe.  
Albert Camus

Toute la dignité de l'homme est en la pensée.  
Pascal

L'amico è più necessario del fuoco e dell'acqua.  
Aristotele

**UK Mutual Steamship Association Insurance  
(Bermuda) Limited, Bermuda**

Actif	1993 US \$	1992 US \$	(B 795)	Passif	1993 US \$	1992 US \$
<b>A. Actif circulant</b>				<b>A. Fonds étrangers</b>		
I. Liquidités				I. Dettes résultant des affaires d'assurance		
1. Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	—	—		1. Comptes courants débiteurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	16 258 000.—	15 791 000.—
2. Avoirs en banques sous forme de comptes courants	175 340 000.—	227 975 000.—		2. Engagements auprès d'agents	—	—
II. Créances résultant de l'activité d'assurance				3. Dépôts pour réassurances cédées	—	—
1. Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	42 559 000.—	59 868 000.—		4. Cautionnements	—	—
2. Comptes courants créditeurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	14 306 000.—	15 514 000.—		II. Dettes à court terme		
3. Créances envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	—	—		1. Engagements auprès des banques	—	—
4. Dépôts pour réassurances acceptées	—	—		2. Dettes envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	—	—
5. Cautionnements	—	—		3. Autres dettes à court terme	—	—
III. Autres créances	—	—		III. Dettes à long terme		
IV. Comptes de régularisation				1. Dettes garanties par gage immobilier	—	—
1. Prorata d'intérêts et loyers	18 035 000.—	16 455 000.—		2. Dettes envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	—	—
2. Autres comptes de régularisation	—	—		3. Autres dettes à long terme	—	—
<b>B. Actif immobilisé</b>				IV. Provisions techniques d'assurance, réassurance déduites		
I. Immobilisations financières				1. Provisions pour risques en cours	—	—
1. Participations à d'autres institutions d'assurance	—	—		2. Provisions mathématiques des rentes en cours	—	—
2. Participations à des sociétés immobilières	—	—		3. Provisions pour sinistres à régler	—	—
3. Autres participations	—	—		4. Autres provisions techniques d'assurance	953 868 000.—	862 399 000.—
4. Créances envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	—	—		V. Autres provisions		
5. Autres actions et parts sociales	—	—		1. Provisions pour les institutions de prévoyance professionnelles	—	—
6. Obligations et lettres de gage	727 765 000.—	565 754 000.—		2. Autres provisions et articles compensateurs	7 639 000.—	7 136 000.—
7. Créances inscrites dans des livres de dettes publiques	—	—		VI. Comptes de régularisation	—	—
8. Prêts à des collectivités	—	—		<b>B. Fonds propres</b>		
9. Titres de gage immobilier	—	—		I. Capital-actions / capital social	240 000.—	240 000.—
10. Placements bancaires	—	—		II. Capital-participation	—	—
11. Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	—	—		III. Réserves légales	—	—
12. Autres placements de capitaux	—	—		IV. Autres réserves	—	—
II. Immobilisations corporelles				V. Bénéfice	—	—
1. Immeubles	—	—				
2. Autres immobilisations corporelles	—	—				
III. Immobilisations incorporelles	—	—				
Somme du bilan	978 005 000.—	885 566 000.—		Somme du bilan	978 005 000.—	885 566 000.—

Bermuda, 5 juillet 1994

UK Mutual Steamship Association Insurance  
(Bermuda) Limited:  
Vernon J. Parratt    Thos. R. Miller & Son

**Royal International Insurance Holdings Ltd, London**

Actif	31.12.1993 £	31.12.1992 £	(B 792)	Passif	31.12.1993 £	31.12.1992 £
<b>A. Actif circulant</b>				<b>A. Fonds étrangers</b>		
I. Liquidités				I. Dettes résultant des affaires d'assurance		
1. Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	—	—		1. Comptes courants débiteurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	10 870 000.—	10 753 000.—
2. Avoirs en banques sous forme de comptes courants	33 504 000.—	35 878 000.—		2. Engagements auprès d'agents	—	—
II. Créances résultant de l'activité d'assurance				3. Dépôts pour réassurances cédées	—	—
1. Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	—	—		4. Cautionnements	—	—
2. Comptes courants créditeurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	33 009 000.—	32 710 000.—		II. Dettes à court terme		
3. Créances envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	15 008 000.—	5 784 000.—		1. Engagements auprès des banques	—	—
4. Dépôts pour réassurances acceptées	—	—		2. Dettes envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	10 510 000.—	9 957 000.—
5. Cautionnements	—	—		3. Autres dettes à court terme	15 471 000.—	14 901 000.—
III. Autres créances	—	—		III. Dettes à long terme		
IV. Comptes de régularisation				1. Dettes garanties par gage immobilier	—	—
1. Prorata d'intérêts et loyers	915 000.—	953 000.—		2. Dettes envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	3 024 000.—	—
2. Autres comptes de régularisation	—	—		3. Autres dettes à long terme	—	—
<b>B. Actif immobilisé</b>				IV. Provisions techniques d'assurance, réassurances déduites		
I. Immobilisations financières				1. Provisions pour risques en cours	40 249 000.—	39 706 000.—
1. Participations à d'autres institutions d'assurance	—	—		2. Provisions mathématiques des rentes en cours	—	—
2. Participations à des sociétés immobilières	—	—		3. Provisions pour sinistres à régler	58 529 000.—	57 659 000.—
3. Autres participations	—	—		4. Autres provisions techniques d'assurance	—	—
4. Créances envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	—	—		V. Autres provisions		
5. Autres actions et parts sociales	14 780 000.—	19 607 000.—		1. Provisions pour les institutions de prévoyance professionnelles	—	—
6. Obligations et lettres de gage	28 647 000.—	23 062 000.—		2. Autres provisions et articles compensateurs	—	—
7. Créances inscrites dans des livres de dettes publiques	—	—		VI. Comptes de régularisation	—	—
8. Prêts à des collectivités	—	—		<b>B. Fonds propres</b>		
9. Titres de gage immobilier	—	42 000.—		I. Capital-actions / capital social	25 160 000.—	25 160 000.—
10. Placements bancaires	—	—		II. Capital-participation	61 747 000.—	61 747 000.—
11. Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	—	—		III. Réserves légales	26 372 000.—	25 568 000.—
12. Autres placements de capitaux	—	—		IV. Autres réserves	(47 232 000.—)	(53 508 000.—)
II. Immobilisations corporelles				V. Bénéfice	—	—
1. Immeubles	218 000.—	339 000.—				
2. Autres immobilisations corporelles	—	—				
III. Immobilisations incorporelles	567 000.—	1 123 000.—				
C. Part non libérée du capital-actions	—	—				
D. Parts propres	—	—				
E. Déficit du bilan	78 052 000.—	72 445 000.—				
Somme du bilan	204 700 000.—	191 943 000.—		Somme du bilan	204 700 000.—	191 943 000.—

London, décembre 1993

Royal International Insurance Holdings Ltd:

Der Mensch lebt in dem Gefühl, um so mehr Mensch zu sein, je weiter der Spielraum seiner Freiheit reicht.    Wilhelm Weischedel

Le seul drame qui vraiment m'intéresse et que je voudrais toujours à nouveau relater, c'est le débat de tout être avec ce qui l'empêche d'être authentique, avec ce qui s'oppose à son intégrité, à son intégration.    André Gide

Das grösste Wunderding ist doch der Mensch allein: Er kann, nachdem er's macht, Gott oder Teufel sein.    Angelus Silesius

Il y a des cimetières pour tout, même pour nos meilleurs buts.    Siegfried Lenz

Per divertirsi non basta volerlo.    Georges Bernanos

Die Welt wird alt und wird wieder jung.  
Doch der Mensch hofft immer Verbesserung.    Schiller

L'espoir ne fait pas de poussière.    Paul Eluard

Le amicizie debbono essere immortali.    Livio



Schweiz Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft AG, Adliswil				(B 797)	Passiven
Aktiven	31.12.1993 Fr.	31.12.1992 Fr.		31.12.1993 Fr.	31.12.1992 Fr.
<b>A. Umlaufvermögen</b>					
I. Flüssige Mittel					
1. Kassenbestand und Postscheckguthaben	1 375 152.—	1 884 163.—			
2. Laufende Guthaben bei Banken	9 871 272.—	19 898 139.—			
II. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft					
1. Abrechnungsguthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	25 658 979.—	22 931 164.—			
2. Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	70 820 976.—	64 896 309.—			
3. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	271 767 811.—	293 697 369.—			
4. Depots aus übernommenen Versicherungen	25 016 872.—	42 391 657.—			
5. Kautionen	—	—			
III. Andere Forderungen	124 022 909.—	152 450 554.—			
IV. Rechnungsabgrenzungsposten					
1. Stückzinsen und Mieten	9 693 421.—	12 189 858.—			
2. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	61 154 337.—	44 738 027.—			
<b>B. Anlagevermögen</b>					
I. Finanzanlagen					
1. Beteiligungen an anderen Versicherungs-einrichtungen	2 343 086.—	62 620 802.—			
2. Beteiligungen an Immobiliengesellschaften	—	—			
3. Andere Beteiligungen	—	—			
4. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—	—			
5. Übrige Aktien und Anteilscheine	70 561 554.—	72 769 700.—			
6. Obligationen und Pfandbriefe	244 735 542.—	275 688 870.—			
7. Schuldbuchforderungen	—	—			
8. Darlehen an Körperschaften	8 175 824.—	12 945 184.—			
9. Grundpfandtitel	7 185 740.—	13 239 920.—			
10. Anlagen bei Banken	—	—			
11. Bardepots bei Regierungen und Verbänden	—	—			
12. Andere Kapitalanlagen	—	—			
II. Sachanlagen					
1. Grundstücke und Gebäude	47 083 851.—	44 101 575.—			
2. Sonstige Sachanlagen	1 059 898.—	2 457 658.—			
III. Immaterielle Anlagen	—	—			
<b>Bilanzsumme</b>	<b>980 527 224.—</b>	<b>1 138 900 949.—</b>		<b>980 527 224.—</b>	<b>1 138 900 949.—</b>
Adliswil, 20. Juli 1994			Schweiz Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft: E. Fröhlich R. Angelucci		

ARAG Allgemeine Versicherungs-AG, Düsseldorf				(B 822)	Passiven
Aktiven	31.12.1993 DM	31.12.1992 DM		31.12.1993 DM	31.12.1992 DM
<b>A. Umlaufvermögen</b>					
I. Flüssige Mittel					
1. Kassenbestand und Postscheckguthaben	727 432.—	719 661.—			
2. Laufende Guthaben bei Banken	3 197 930.—	2 675 087.—			
II. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft					
1. Abrechnungsguthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	19 424 146.—	26 111 747.—			
2. Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	4 575 986.—	5 016 825.—			
3. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—	—			
4. Depots aus übernommenen Versicherungen	—	—			
5. Kautionen	—	—			
III. Andere Forderungen	5 975 012.—	14 090 719.—			
IV. Rechnungsabgrenzungsposten					
1. Stückzinsen und Mieten	2 471 256.—	7 622 177.—			
2. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	1 054.—	7 749.—			
<b>B. Anlagevermögen</b>					
I. Finanzanlagen					
1. Beteiligungen an anderen Versicherungs-einrichtungen	—	—			
2. Beteiligungen an Immobiliengesellschaften	—	—			
3. Andere Beteiligungen	3 266 798.—	3 266 798.—			
4. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	13 980 165.—	13 865 747.—			
5. Übrige Aktien und Anteilscheine	144 072 596.—	91 171 735.—			
6. Obligationen und Pfandbriefe	68 677 128.—	86 389 953.—			
7. Schuldbuchforderungen	—	—			
8. Darlehen an Körperschaften	12 000 000.—	6 000 000.—			
9. Grundpfandtitel	210 940.—	251 398.—			
10. Anlagen bei Banken	—	—			
11. Bardepots bei Regierungen und Verbänden	—	—			
12. Andere Kapitalanlagen	15 529 094.—	15 200 000.—			
II. Sachanlagen					
1. Grundstücke und Gebäude	3 439 374.—	3 502 747.—			
2. Sonstige Sachanlagen	—	—			
III. Immaterielle Anlagen	—	—			
<b>C. Nicht einbezahltes Aktienkapital</b>	<b>7 650 000.—</b>	<b>7 650 000.—</b>			
<b>Bilanzsumme</b>	<b>305 198 911.—</b>	<b>283 542 343.—</b>		<b>305 198 911.—</b>	<b>283 542 343.—</b>
Düsseldorf, 15. April 1994			ARAG Allgemeine Versicherungs-AG: Michael M. Benninghaus Kurt-Joachim Hofmann		

In jeder Partei ist einer, der durch sein gar zu gläubiges  
Aussprechen der Parteigrundsätze die übrigen zum Abfall reizt.  
Friedrich Nietzsche

Il est plus facile d'être bon pour tout le monde que pour un seul.  
Alexandre Dumas

Una cosa anche ostica è un conforto se la scegliamo noi, mentre  
se viene imposta da altri è tutta sofferenza. Cesare Pavese

Hochhaus. Verlasst die Erde. Noch ist der Himmel vakant.  
Heinrich Wiesner

Chaque progrès donne un nouvel espoir, suspendu à la solution  
d'une nouvelle difficulté. Le dossier n'est jamais clos.  
Claude Lévi-Strauss

Il lavoro ed il piacere, cose che sembrano di natura diversa,  
sono congiunti da un naturale legame fra loro. Livio

Je mehr sich der moderne Mensch von der Natur entfernt, desto  
mehr schwärmt er von ihr. Haldor Laxness

Jamais la nature ne nous trompe; c'est toujours nous qui nous  
trompons. J.-J. Rousseau

Le cose naturali non sono turpi. Proverbio antico

Elvia Reiseversicherungen, Zürich		(B 798)		Passiven
Aktiven	31.12.1993 Fr.	31.12.1992 Fr.	31.12.1993 Fr.	31.12.1992 Fr.
<b>A. Umlaufvermögen</b>				
I. Flüssige Mittel				
1. Kassenbestand und Postscheckguthaben	1 282 522.—	1 159 887.—		
2. Laufende Guthaben bei Banken	688 496.—	4 842 909.—		
II. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft				
1. Abrechnungsguthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	20 836 479.—	19 389 971.—		
2. Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	9 534 706.—	1 685 314.—		
3. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	1 034 794.—	592 176.—		
4. Depots aus übernommenen Versicherungen	1 414 459.—	800 483.—		
5. Kautionen	—	—		
III. Andere Forderungen	1 636 485.—	1 846 087.—		
IV. Rechnungsabgrenzungsposten				
1. Stückzinsen und Mieten	6 423 359.—	6 263 161.—		
2. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	2 017 241.—	1 075 175.—		
<b>B. Anlagevermögen</b>				
I. Finanzanlagen				
1. Beteiligungen an anderen Versicherungs-einrichtungen	2 341 936.—	2 567 553.—		
2. Beteiligungen an Immobiliengesellschaften	149 391.—	157 232.—		
3. Andere Beteiligungen	85 510.—	90 250.—		
4. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—	—		
5. Übrige Aktien und Anteilscheine	24 732 779.—	15 650 517.—		
6. Obligationen und Pfandbriefe	151 274 245.—	143 224 708.—		
7. Schulbuchforderungen	3 716 344.—	3 754 015.—		
8. Darlehen an Körperschaften	3 357 966.—	855 302.—		
9. Grundpfandtitel	481 997.—	523 945.—		
10. Anlagen bei Banken	11 500 927.—	12 387 100.—		
11. Bardepots bei Regierungen und Verbänden	—	—		
12. Andere Kapitalanlagen	—	—		
II. Sachanlagen				
1. Grundstücke und Gebäude	18 290 153.—	19 580 627.—		
2. Sonstige Sachanlagen	5 555 163.—	5 100 089.—		
III. Immaterielle Anlagen	262 886.—	27 014.—		
<b>Bilanzsumme</b>	<b>266 617 838.—</b>	<b>241 573 515.—</b>		
Zürich, 3. Juni 1994				
			<b>Elvia Reiseversicherungen:</b>	
			P. Stocklin P. Meier-Strupler	
<b>A. Fremdkapital</b>				
I. Schulden aus dem Versicherungsgeschäft				
1. Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	8 665 132.—	6 672 126.—		
2. Schulden gegenüber Agenten	—	—		
3. Depots aus abgegebenen Versicherungen	341 186.—	3 147 799.—		
4. Kautionen	—	—		
II. Andere kurzfristige Verbindlichkeiten				
1. Schulden gegenüber Banken	—	4 400 000.—		
2. Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	2 575 301.—	3 098 657.—		
3. Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	9 093 031.—	9 766 106.—		
III. Langfristige Verbindlichkeiten				
1. Grundpfandschulden	2 016 192.—	2 351 419.—		
2. Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—	—		
3. Andere langfristige Verbindlichkeiten	—	—		
IV. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnungen				
1. Prämienüberträge	37 287 300.—	34 913 033.—		
2. Deckungskapital für laufende Renten	—	—		
3. Rückstellung für schwebende Schäden	51 684 924.—	49 023 778.—		
4. Übrige versicherungstechnische Rückstellungen	46 046 063.—	41 487 301.—		
V. Andere Rückstellungen				
1. Rückstellungen für Vorsorgeeinrichtungen für das Personal	3 179 360.—	3 245 054.—		
2. Sonstige Rückstellungen und Wertberichtigungen	36 820 608.—	32 461 086.—		
VI. Rechnungsabgrenzungsposten	2 815 243.—	2 005 080.—		
<b>B. Eigenkapital</b>				
I. Aktienkapital / Garantiekapital	20 000 000.—	15 000 000.—		
II. Partizipationsscheinkapital	—	—		
III. Gesetzliche Reserven	22 750 000.—	12 550 000.—		
IV. Andere Reserven	18 500 000.—	17 000 000.—		
V. Bilanzgewinn	4 843 438.—	4 452 076.—		
<b>Bilanzsumme</b>	<b>266 617 838.—</b>	<b>241 573 515.—</b>		

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## Mehrwertsteuer Anmeldepflicht

1. Wer selbständig eine kommerzielle, industrielle, handwerkliche oder andere gewerbliche oder berufliche Tätigkeit ausübt und im Jahre 1994 mehr als 75'000 Franken Einnahmen erzielt hat, muss sich, sofern nicht schon als Steuerpflichtiger eingetragen, **sobald als möglich, jedoch spätestens bis 31. Januar 1995, schriftlich anmelden bei der**

Eidg. Steuerverwaltung      Telefax    031 325 75 61  
Hauptabteilung Mehrwertsteuer      031 325 75 27  
Effingerstrasse 27, 3003 Bern

Nicht zum massgeblichen Umsatz zählen von der Steuer ausgenommene Tätigkeiten, wie Leistungen im Bereich des Gesundheitswesens, der Sozialfürsorge und der sozialen Sicherheit, der Erziehung, des Unterrichts sowie der Kinder- und Jugendbetreuung, gewisse kulturelle Leistungen, Versicherungsumsätze, Umsätze im Bereich des Geld- und Kapitalverkehrs (mit Ausnahme der Vermögensverwaltung und des Inkassogeschäfts), Handänderungen von Grundstücken sowie deren Dauervermietung, Wetten, Lotto und sonstige Glücksspiele.

Für diejenigen, die in mehreren Branchen tätig sind, ist der Gesamtumsatz aller Betriebe massgebend.

Nicht anmeldepflichtig sind:

- solche mit einem Jahresumsatz bis zu 250'000 Franken, sofern die nach Abzug der Vorsteuer verbleibende Steuer regelmässig nicht mehr als 4'000 Franken im Jahr beträgt;
- Landwirte, Forstwirte und Gärtner, die ausschliesslich die im eigenen Betrieb gewonnenen Erzeugnisse der Landwirtschaft, der Forstwirtschaft und der Gärtnerei liefern;
- Viehhändler für die Umsätze von Vieh;
- Kunstmalerei und Bildhauer für die von ihnen persönlich hergestellten Kunstwerke.

Bei neu eröffneten Betrieben und bei Geschäftserweiterungen kann die Steuerpflicht bereits von Geschäftsbeginn resp. -erweiterung an eintreten. Es wird deshalb empfohlen, sich rechtzeitig mit der oben genannten Amtsstelle in Verbindung zu setzen.

2. Alle, die nicht Grossist bei der Warenumsatzsteuer waren und bis Ende 1994 während eines Kalendervierteljahres insgesamt für mehr als 1'000 Franken Erzeugnisse der inländischen Urproduktion (wie Wein, Holz usw.) von Produzenten bezogen haben, die nicht als Warenumsatzsteuer-Grossisten eingetragen sind, müssen diese Bezüge bis 15. Januar 1995 der oben genannten Amtsstelle schriftlich melden.

## Anmeldung

Name/Firma: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Genauere Adresse: \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

Art der Tätigkeit: \_\_\_\_\_

Beginn der Tätigkeit: \_\_\_\_\_

## Taxe sur la valeur ajoutée Obligation de s'annoncer

1. Quiconque exerce de manière indépendante une activité commerciale, industrielle, artisanale ou une profession et a réalisé pour plus de 75'000 francs de recettes en 1994 doit, dans la mesure où il n'est pas déjà inscrit en qualité d'assujetti, **s'annoncer par écrit le plus tôt possible, mais au plus tard jusqu'au 31 janvier 1995, à:**

Administration fédérale des contributions      Téléfax    031 325 75 61  
Division principale de la taxe      031 325 75 27  
sur la valeur ajoutée  
Effingerstrasse 27, 3003 Bern

Ne font pas partie du chiffre d'affaires déterminant les recettes provenant des activités exclues du champ de l'impôt, telles que les prestations dans le domaine de la santé, de l'assistance sociale et de la sécurité sociale, de l'éducation, de l'enseignement, de la protection de l'enfance et de la jeunesse, certaines prestations culturelles, les opérations d'assurance, les opérations dans les domaines du marché monétaire et des capitaux (à l'exception de la gestion de fortune et du recouvrement des créances), les mutations d'immeubles ainsi que leur location durable, les paris, loteries et autres jeux de hasard.

Pour les entreprises comportant des branches d'activité diverses, c'est le chiffre d'affaires total qui est déterminant.

Sont libérés de l'obligation de s'annoncer:

- ceux qui réalisent un chiffre d'affaires annuel ne dépassant pas 250'000 francs, dans la mesure où l'impôt restant après déduction de l'impôt préalable ne dépasse pas régulièrement 4'000 francs par an;
- les agriculteurs, sylviculteurs et horticulteurs livrant exclusivement des produits agricoles, sylvicoles ou horticoles provenant de leur propre exploitation;
- les marchands de bétail pour les chiffres d'affaires provenant du bétail;
- les artistes-peintres et les sculpteurs pour les oeuvres d'art qu'ils ont créées personnellement.

En cas de création de nouvelles entreprises et d'agrandissement d'entreprises existantes, l'assujettissement peut intervenir dès le début de l'activité, respectivement dès l'élargissement de celle-ci. Il leur est donc recommandé de prendre contact à temps avec l'office précité.

2. Tous ceux qui, sans être grossistes IChA, ont acquis jusqu'à fin 1994 durant un trimestre civil, de producteurs autres que des grossistes IChA, au total pour plus de 1'000 francs de produits naturels indigènes (tels que vin, bois, etc.) doivent annoncer par écrit ces achats à l'office précité jusqu'au 15 janvier 1995.

## Inscription

Nom/raison sociale: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse exacte: \_\_\_\_\_

Tél. no: \_\_\_\_\_

Genre d'activité: \_\_\_\_\_

Début de l'activité: \_\_\_\_\_

## Imposta sul valore aggiunto Obbligo di annunciarsi

1. Chiunque svolge un'attività indipendente a titolo commerciale, artigianale o industriale o un'altra attività professionale e ha conseguito nel 1994 entrate per più di 75'000 franchi, **deve** - nella misura in cui non è già iscritto come contribuente - **annunciarsi per scritto il più presto possibile, ma al più tardi fino al 31 gennaio 1995, all'**

Amm. fed. delle contribuzioni      Telefax    031 325 75 61  
Divisione principale dell'imposta      031 325 75 27  
sul valore aggiunto  
Effingerstr. 27, 3003 Berna

Non fanno parte della cifra d'affari determinante le attività escluse dall'imposta quali le prestazioni nei settori della sanità, della previdenza, assistenza e sicurezza sociali, dell'educazione, dell'insegnamento e dell'assistenza all'infanzia ed alla gioventù, le prestazioni culturali, le operazioni di assicurazione, le operazioni nel settore del mercato monetario e dei capitali (ad eccezione della gestione di patrimoni e delle operazioni d'incasso), il trasferimento di proprietà di fondi immobiliari nonché la loro locazione durevole, le scommesse, lotterie ed altri giochi d'azzardo.

Per le aziende che hanno diverse attività è determinante la cifra d'affari complessiva.

Non sono obbligati ad annunciarsi:

- gli imprenditori la cui cifra d'affari annua non supera 250'000 franchi, a condizione che l'ammontare d'imposta rimanente dopo aver dedotto l'imposta precedente non supera regolarmente 4000 franchi;
- gli agricoltori, i selvicoltori e gli orticoltori, se forniscono esclusivamente prodotti agricoli, forestali ed orticoli della propria azienda;
- i commercianti di bestiame per le cifre d'affari relative al bestiame;
- gli artisti pittori e scultori per le opere d'arte eseguite personalmente.

Le nuove aziende e le aziende che estendono la loro attività possono adempiere l'obbligo fiscale già con l'inizio risp. con l'estensione della loro attività. E' pertanto opportuno che le stesse si mettano in contatto a tempo debito con l'Amministrazione sopracitata.

2. Chiunque non era contribuente grossista ed ha acquistato fino alla fine del 1994 durante un trimestre civile, da produttori che non erano iscritti quali contribuenti grossisti, complessivamente per più di 1'000 franchi di prodotti naturali di provenienza svizzera (come vino, legname, ecc.) devono annunciare questi acquisti per scritto, entro il 15 gennaio 1995 all'Amministrazione sopracitata.

## Dichiarazione

Cognome/Ditta: \_\_\_\_\_

Nome: \_\_\_\_\_

Indirizzo esatto: \_\_\_\_\_

Numero telefonico: \_\_\_\_\_

Genere di attività: \_\_\_\_\_

Inizio dell'attività: \_\_\_\_\_



## Landesindex der Konsumentenpreise:

## Dezember 1994

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verharrte im Dezember 1994 unverändert auf dem Stand von 100,8 Punkten (Mai 1993=100). Innert Jahresfrist betrug die Teuerung 0,4 Prozent, verglichen mit Jahresraten von 0,6 Prozent im November 1994 und von 2,5 Prozent im Dezember 1993. Der Rückgang der Jahresteuerung ist auf den sogenannten Basisseffekt zurückzuführen (Monatsveränderung 0,0 Prozent im Dezember 1994 und +0,1 Prozent im Dezember 1993).

## Stabiles Preisniveau nach Bedarfsgruppen

Im Vergleich zur Vorherhebung blieben die im Dezember 1994 neu berechneten Gruppenindizes für Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren, Wohnungsmiete und Energie, Wohnungseinrichtung, Verkehr und Kommunikation sowie für Unterhaltung, Erholung, Bildung und Kultur allesamt stabil. In den übrigen drei Bedarfsgruppen fanden im Berichtsmonat keine Preiserhebungen statt.

## Leichter Indexrückgang bei den Importgütern

Wie das Bundesamt für Statistik (BFS) weiter mitteilt, blieb im Vergleich zum Vormonat nach Herkunft das Preisniveau der Inlandgüter unverändert, während es sich bei den Importgütern um 0,2 Prozent ermässigte. Innert Jahresfrist verzeichneten die Inlandgüter eine durchschnittliche Preissteigerung um 0,9 Prozent, die Importprodukte dagegen eine Preisdreieckung um 1,0 Prozent.

## Details der Preisentwicklung im Dezember 1994

Innerhalb des insgesamt stabilen Bereichs der Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren wurden gegenläufige, teilweise saisonal beeinflusste Preisbewegungen verzeichnet. Die Preise für natürliche Mineralwasser, Kartoffeln, Bananen, küchenfertige Nahrungsmittel und Fruchtmischungen (hauptsächlich Zucchini und Gurken) zogen an, während Fleisch und Fleischwaren, Agrumen und Salatgemüse billiger wurden.

Im Bereich Wohnungsmiete und Energie sanken die Heizölpreise gegenüber dem Vormonat um 0,9 Prozent und lagen damit um 13,6 Prozent tiefer als im Dezember 1993.

In der Gruppe Wohnungseinrichtung waren nur schwache Preisbewegungen zu beobachten. Etwas teurer wurden die Preise für Wasch- und Reinigungsmittel und für Küchen- und Kochgeräte. Billiger wurden vor allem Möbel und Einrichtungszugehör.

In der Bedarfsgruppe Verkehr und Kommunikation wurden nur die Treibstoffpreise erhoben. Sie blieben im Berichtsmonat unverändert und liegen nun um 0,2 Prozent über dem Vorjahresstand. Die in der ersten Dezemberwoche angekündigte Treibstoffpreissenkung konnte sich noch nicht auf das vorliegende Resultat auswirken.

Der gleichgebliebene Index für Unterhaltung, Erholung, Bildung und Kultur ist das Resultat aus gegensätzlichen, sich in ihrer Auswirkung auf den Gruppenindex ausgleichenden Preisbewegungen. Gestiegen sind die Preise für Blumen und Unterrichtsmaterialien sowie die Tarife für Bergbahnen und Skilifte. Dagegen wurden für Personalcomputer, Fernseh-, Video- und Audiogeräte sowie für die Sonstigen Dienstleistungen (namentlich Vergrößerung von Fotos) rückläufige Preise festgestellt.

## Verketzung mit früheren Indexreihen

Die früheren, rechnerisch mit der aktuellen Indexziffer verknüpften Reihen ergeben für den Dezember 1994 Indizes von 139,6 Punkten auf der Basis Dezember 1982=100, von 174,1 Punkten auf der Basis September 1977=100 und von 293,5 Punkten auf der Basis September 1966=100.

## Jahresdurchschnittliche Ergebnisse für 1994

Im Jahresdurchschnitt 1994 lag der Landesindex um 0,9 Prozent über dem Vorjahresstand. 1993 hatte der vergleichbare Anstieg 3,3 Prozent, 1992 4,0 Prozent und 1991 5,9 Prozent betragen. Nach Herkunft erhöhte sich 1994 das Preisniveau für Inlandgüter im Durchschnitt um 1,3 Prozent, für Importwaren ermässigte es sich um 0,5 Prozent.

## Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 5, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Waffenplatz Thun, Zielhang Allmend

Sanierung der Kugelfänge

Arbeitsvolumen Die fünf bestehenden Panzerhauptziele im Zielhang Allmend müssen abgebrochen und neu erstellt werden. Zusätzlich werden die dahinterliegenden Kugelfänge abgeflacht und durch betonierte Auffangvorrichtungen ersetzt.

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

Arbeitsgattungen BKP 40 Terraingestaltung		
- Abtrag maschinell	m <sup>3</sup>	9 000
- Lieferung Kiessand II	m <sup>3</sup>	600
- Drainagen	m <sup>1</sup>	1 000
- Damm- und Schüttarbeiten	m <sup>3</sup>	12 000
BKP 41 Roh- und Ausbauarbeiten		
- Konstruktionsbeton	m <sup>3</sup>	750
- Schalungen	m <sup>2</sup>	2 600
- Armierungen	kg	40 000

Die Offertunterlagen können schriftlich bis zum 16. Januar 1995 beim Amt für Bundesbauten, Baukreis 51, 3003 Bern, angefordert werden. Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, welche sich über die erforderlichen Leistungsfähigkeiten ausweisen können. Mit der Anmeldung sind Angaben über die Organisation und den Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und Unterakkordanten mitzuteilen. Die Arbeitsgattungen werden gesamthaft vergeben. Teilangebote können nicht berücksichtigt werden.

Die Offertunterlagen werden voraussichtlich ab 16. Januar 1995 verschickt.

Der Baubeginn ist verbindlich auf Dienstag, 18. April 1995, festgelegt. (M 2)

Die Menschen kennen den Nutzen des Nutzlosen nicht.

Martin Buber

Il n'y a rien d'inutile en nature; non pas l'inutilité même.

Montaigne

## Indice suisse des prix à la consommation:

## Décembre 1994

Selon les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice suisse des prix à la consommation établi en décembre 1994 n'a pas évolué par rapport au mois précédent, restant à 100,8 points (mai 1993=100). Le renchérissement annuel s'est établi à 0,4%, contre 0,6% en novembre 1994 et 2,5% en décembre 1993. Le léger recul du renchérissement annuel s'explique par l'effet de base (variation mensuelle de 0,0% en décembre 1994 et de +0,1% en décembre 1993).

## Les prix sont demeurés stables dans tous les groupes

Tous les groupes présentent des indices de prix pratiquement inchangés par rapport au mois de novembre; c'est le cas pour l'alimentation, les boissons et les tabacs; pour le loyer du logement et l'énergie; pour l'aménagement du logement; pour les transports et les communications ainsi que pour les loisirs, les spectacles, l'enseignement et la culture. Les trois autres groupes n'ont pas fait l'objet de relevé pendant le mois considéré.

## Les prix des biens importés reculent légèrement

Toujours selon l'OFS, le niveau des prix par rapport au mois précédent est resté stable pour les produits du pays et a reculé de 0,2% pour les produits importés. En l'espace d'une année, les produits du pays ont renchéri de 0,9% en moyenne, alors que les prix des produits importés ont baissé de 1,0%.

## Evolution détaillée des prix en décembre 1994

Les prix du groupe alimentation, boissons et tabacs, dont l'indice est resté pratiquement inchangé, ont évolué de manière disparate, pour des raisons liées en partie à des facteurs saisonniers. Les prix de l'eau minérale naturelle, des pommes de terre, des bananes, des produits alimentaires prêts à l'emploi et des légumes-fruits (notamment des concombres et des courgettes) ont augmenté, alors que les prix de la viande et de la charcuterie, des agrumes et des salades ont diminué.

Dans le groupe loyer du logement et énergie, les prix du mazout ont reculé de 0,9% par rapport au mois précédent, atteignant un niveau inférieur de 13,6% à celui de décembre 1993.

Les prix des produits du groupe aménagement du logement n'ont que peu évolué. Les produits de lessive et de nettoyage et les machines et appareils électroménagers ont quelque peu renchéri. On enregistre des baisses de prix essentiellement pour les meubles et les articles d'aménagement.

Dans le groupe transports et communications, seuls les prix des carburants ont été relevés. Ils n'ont pas évolué par rapport au mois précédent et dépassent de 0,2% leur niveau d'il y a un an. Les baisses de prix annoncées au cours de la première semaine de décembre n'ont pas influé sur le présent résultat.

L'indice stable du groupe loisirs, spectacles, enseignement et culture résulte de mouvements de prix disparates. Les prix de fleurs et des prestations d'enseignement ont augmenté, à l'instar des tarifs des chemins de fer de montagne et des remontées mécaniques. A l'inverse, ceux des ordinateurs personnels, des téléviseurs, des magnétoscopes, des appareils audio et de la rubrique «autres services» (notamment des agrandissements de photos) ont reculé.

## Raccordement mathématique à l'ancien indice

Les anciennes séries d'indices raccordés mathématiquement aux nouvelles séries donnent pour décembre 1994 un indice de 139,6 points en référence à la base décembre 1982=100, de 174,1 points en référence à la base septembre 1977=100 et de 293,5 points en référence à la base septembre 1966=100.

## Résultats de 1994 en moyenne annuelle

En 1994, l'indice suisse des prix à la consommation a dépassé de 0,9% en moyenne son niveau de 1993. L'année dernière, il avait progressé de 3,3%, en 1992 de 4,0% et en 1991 de 5,9%.

En 1994, le niveau des prix des produits du pays a augmenté de 1,3% en moyenne, celui des produits importés a reculé de 0,5% en moyenne.

## Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 5, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Waffenplatz Thun, Zielhang Hasliholz

Sanierung grosser Kugelfang VL

Arbeitsvolumen Sanierung der durch Beschuss beschädigten Betonkonstruktion mit Spritzbeton  
- Wände innen und Deckenuntersicht  
- örtliche kleinere Reparatursarbeiten  
inkl. erforderliche Vorarbeiten.

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

Arbeitsgattungen BKP 710 Rohbau		
- Arbeitsgerüste für Deckenuntersicht	m <sup>2</sup>	500
- für Wände	m <sup>2</sup>	500
- Spritzbetonfläche	m <sup>2</sup>	600
- Ersatz beschädigter Bewehrung		
Betonstahl S 500	kg	5000
Betonstahl S 550	kg	2000

Die Offertunterlagen können schriftlich bis zum 16. Januar 1995 beim Amt für Bundesbauten, Baukreis 51, 3003 Bern, angefordert werden. Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, welche sich über die erforderlichen Leistungsfähigkeiten ausweisen können. Mit der Anmeldung sind Angaben über die Organisation und den Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und Unterakkordanten mitzuteilen. Die Arbeitsgattungen werden gesamthaft vergeben. Teilangebote können nicht berücksichtigt werden.

Die Offertunterlagen werden voraussichtlich ab 16. Januar 1995 verschickt.

Der Baubeginn ist verbindlich auf Dienstag, 18. April 1995, festgelegt. (M 3)

Warum halten sich die Menschen für scharfsichtiger, wenn sie das geheime Böse entdecken, als das geheime Gute? Jean Paul

On ne voit clair que pour les autres.

Roger Martin du Gard

## Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 5, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Waffenplatz Thun, Thierachern Allmend

Sanierung Platz und Pisten

Arbeitsvolumen Die Ausbildungsanlage für Panzerbesatzungen muss mit einem Hartbelag versehen werden, um die untragbare Staubbewehrung in den umliegenden Gemeinden und auf dem Gelände des Waffenplatzes zu mindern.

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

Arbeitsgattungen BKP 11 Räumungen, Terrainvorbereitungen		
- Abbruch Betonfahrbahn	m <sup>3</sup>	320
BKP 41 Roh- und Ausbauarbeiten		
- Neubau Ur'erstand, Sandbecken, Kugelkopf		
Kleinere Betonarbeiten	m <sup>3</sup>	100
BKP 46 Verkehrsanlagen		
- Abtrag Kiespistenoberfläche	m <sup>3</sup>	6 500
- Aushub/Dammerschüttungen	m <sup>3</sup>	5 700
- Lieferung Koffermaterial		
Kiessand I, lose	m <sup>3</sup>	6 200
- Einbau Koffermaterial, fest	m <sup>3</sup>	6 100
- Heissmischtragschicht	to	4 800
- Deckbelag	m <sup>2</sup>	21 500

Die Offertunterlagen können schriftlich bis zum 16. Januar 1995 beim Amt für Bundesbauten, Baukreis 51, 3003 Bern, angefordert werden. Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, welche sich über die erforderlichen Leistungsfähigkeiten ausweisen können. Mit der Anmeldung sind Angaben über die Organisation und den Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und Unterakkordanten mitzuteilen. Die Arbeitsgattungen werden gesamthaft vergeben. Teilangebote können nicht berücksichtigt werden.

Die Offertunterlagen werden voraussichtlich ab 16. Januar 1995 verschickt.

Der Baubeginn ist verbindlich auf Dienstag, 18. April 1995, festgelegt. (M 4)

## Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 5, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Waffenplatz Thun, Zielhang Allmend, Amsoldingen-Thierachern

Sicherheitsdämme

Arbeitsvolumen Die bestehende Sicherheitsmauer (sog. Bourbaki-mauer) muss saniert, teilweise erhöht und verlängert werden.

Die Arbeiten gliedern sich in drei Bereiche:  
- Partielle Sanierung bestehende Natursteinmauer  
- Erhöhung bestehende Natursteinmauer  
- Verlängerung der bestehenden Natursteinmauer um ca. 200 m<sup>1</sup>

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

Arbeitsgattungen BKP 11 Räumungen, Terrainvorbereitungen		
- Rodungsfläche	m <sup>2</sup>	900
- Abbruch Natursteinmauerwerk	m <sup>3</sup>	75
BKP 40 Terraingestaltung		
- Kulturerdarbeiten		
Abtrag	m <sup>3</sup>	1 200
Anlegen	m <sup>3</sup>	5 300
- Erdarbeiten		
Dammbau	m <sup>3</sup>	18 000
BKP 41 Roh- und Ausbauarbeiten		
Sanierung Natursteinmauer		
- Fundamenttaushub	m <sup>3</sup>	90
- Sanierung Mauerwerk	m <sup>2</sup>	150
- Sanierung Mauerkrone	m <sup>1</sup>	500
- Fugensanierung bez. auf Fläche	m <sup>2</sup>	120
Erhöhung und Verlängerung Schutzmauer		
- neue Stützmauer aus Stahlbeton		
Länge Sichthöhe 1,5, Baulänge	m <sup>1</sup>	210
BKP 46 Verkehrsanlagen		
- Strassenentwässerung		
Grabenauhub	m <sup>3</sup>	100
Rohrleitungen DE 160 mm	m <sup>1</sup>	60
- HMT und Deckbelag	m <sup>2</sup>	400

Die Offertunterlagen können schriftlich bis zum 16. Januar 1995 beim Amt für Bundesbauten, Baukreis 51, 3003 Bern, angefordert werden. Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, welche sich über die erforderlichen Leistungsfähigkeiten ausweisen können. Mit der Anmeldung sind Angaben über die Organisation und den Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und Unterakkordanten mitzuteilen. Die Arbeitsgattungen werden gesamthaft vergeben. Teilangebote können nicht berücksichtigt werden.

Die Offertunterlagen werden voraussichtlich ab 16. Januar 1995 verschickt.

Der Baubeginn ist verbindlich auf Dienstag, 18. April 1995, festgelegt. (M 1)

## Publikationen des Bundesamtes für Statistik mit Detailresultaten, herausgegeben ab 1988

Periodizität	Titel	Abonnementspreis pro Jahr Fr.	Einzelnummer Fr.
Monatshefte	Landesindex der Konsumentenpreise	44.-	6.50
	Produzenten- und Importpreisinde	44.-	6.50
	Statistik der Detailhandelsumsätze	32.-	6.50
Quartalshefte	Der Geschäftsgang in der Schweizer Industrie. Produktions-, Auftrags-, Umsatz- und Lagerindizes	20.-	6.50
	Wohnbautätigkeit in der Schweiz	20.-	6.50
	Beschäftigungs- und Erwerbstätigenstatistik	25.-	6.50

Bundesamt für Statistik, Publikationsdienst  
Schwarztortstrasse 96, 3003 Bern, Telefon 031 323 60 60

# Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 27. Dezember 1994

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

In Artikel 1 der Verordnung vom 14. Mai 1976 über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausfuhrbeitragsansätze, gültig für den Monat Januar 1995, wie folgt festgesetzt:

Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigen-gewicht	Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigen-gewicht
ex 0401.20 00	Fr. 45.90 <sup>1)</sup>	1701.11 00	22.20
30 20	410.40 <sup>1)</sup>	12 00	22.20
ex 0402.10 00	325.50	99 00	22.10
ex 21 10	542.30	1702.10 10	17.20
ex 21 20	1172.—	10 20	13.20
ex 91 10	197.60	20 10	22.20
ex 99 10	197.60	20 20	63.—
ex 0405.00 10	1021.40 <sup>1)</sup>	30 11	17.60
ex 00 10	748.40 <sup>1)</sup>	30 19	22.20
ex 00 90	812.—	30 20	13.20
0408.11 00	267.70	40 10	22.20
ex 19 00	82.90	40 21	63.—
ex 91 00	267.70	40 29	13.20
ex 99 00	82.90	60 10	22.20
1101.00 19	116.10	60 21	63.—
1102.10 10	116.10	60 29	13.20
90 11	116.10	ex 90 10	22.20
1103.11 10	11.40	90 21	63.—
11 90	116.10	ex 90 29	13.20
19 10	116.10	1703.10 10	63.—
1104.19 10	116.10	10 90	12.60
29 10	116.10	90 10	63.—
ex 30 00	116.10	90 90	12.60

<sup>1)</sup> Zur Herstellung von Speiseeis; Ansatz  
ex 0401.20 00 —  
ex 0401.30 20 —  
ex 0405.00 10 Vörsugbutter 401.40  
ex 0405.00 10 Kochbutter 398.40

II  
Diese Änderung tritt am 1. Januar 1995 in Kraft.

27. Dezember 1994 Eidgenössisches Finanzdepartement: Stich

# Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base

Modification du 27 décembre 1994

Le Département fédéral des finances arrête:

I  
A l'article 1er de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, les taux sont fixés comme il suit pour le mois de janvier 1995:

Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif	Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif
ex 0401.20 00	Fr. 45.90 <sup>1)</sup>	1701.11 00	22.20
30 20	410.40 <sup>1)</sup>	12 00	22.20
ex 0402.10 00	325.50	99 00	22.10
ex 21 10	542.30	1702.10 10	17.20
ex 21 20	1172.—	10 20	13.20
ex 91 10	197.60	20 10	22.20
ex 99 10	197.60	20 20	63.—
ex 0405.00 10	1021.40 <sup>1)</sup>	30 11	17.60
ex 00 10	748.40 <sup>1)</sup>	30 19	22.20
ex 00 90	812.—	30 20	13.20
0408.11 00	267.70	40 10	22.20
ex 19 00	82.90	40 21	63.—
ex 91 00	267.70	40 29	13.20
ex 99 00	82.90	60 10	22.20
1101.00 19	116.10	60 21	63.—
1102.10 10	116.10	60 29	13.20
90 11	116.10	ex 90 10	22.20
1103.11 10	11.40	90 21	63.—
11 90	116.10	ex 90 29	13.20
19 10	116.10	1703.10 10	63.—
1104.19 10	116.10	10 90	12.60
29 10	116.10	90 10	63.—
ex 30 00	116.10	90 90	12.60

<sup>1)</sup> Pour fabriquer des glaces comestibles; taux  
ex 0401.20 00 —  
ex 0401.30 20 —  
ex 0405.00 10 Beurre de table 401.40  
ex 0405.00 10 Beurre de cuisine 398.40

II  
La présente modification entre en vigueur le 1er janvier 1995.

27 décembre 1994 Département fédéral des finances: Stich

# Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base

Modificazione del 27 dicembre 1994

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

I  
Nell'articolo 1 dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base, tali aliquote – valide per il mese di gennaio 1995 – sono fissate come segue:

Voce di tariffa delle dogane	Aliquota p. 100 kg peso effettivo	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota p. 100 kg peso effettivo
ex 0401.20 00	Fr. 45.90 <sup>1)</sup>	1701 11 00	22.20
30 20	410.40 <sup>1)</sup>	12 00	22.20
ex 0402.10 00	325.50	99 00	22.10
ex 21 10	542.30	1702.10 10	17.20
ex 21 20	1172.—	10 20	13.20
ex 91 10	197.60	20 10	22.20
ex 99 10	197.60	20 20	63.—
ex 0405.00 10	1021.40 <sup>1)</sup>	30 11	17.60
ex 00 10	748.40 <sup>1)</sup>	30 19	22.20
ex 00 90	812.—	30 20	13.20
0408.11 00	267.70	40 10	22.20
ex 19 00	82.90	40 21	63.—
ex 91 00	267.70	40 29	13.20
ex 99 00	82.90	60 10	22.20
1101.00 19	116.10	60 21	63.—
1102.10 10	116.10	60 29	13.20
90 11	116.10	ex 90 10	22.20
1103.11 10	11.40	90 21	63.—
11 90	116.10	ex 90 29	13.20
19 10	116.10	1703.10 10	63.—
1104.19 10	116.10	10 90	12.60
29 10	116.10	90 10	63.—
ex 30 00	116.10	90 90	12.60

<sup>1)</sup> Per la fabbr. di gelati comestibili; Aliquota  
ex 0401.20 00 —  
ex 0401.30 20 —  
ex 0405.00 10 Burro da tavola 401.40  
ex 0405.00 10 Burro da cucina 398.40

II  
La presente modificazione entra in vigore il 1° gennaio 1995.

27 dicembre 1994 Dipartimento federale delle finanze: Stich

## INSERTATE – ANNONCES – ANNUNCI

### Crédit Local de France, Paris

### Anleihe 1991–3.7.1996 von CHF 100 000 000 mit variablem Zinssatz

Valoren-Nummer 476 744

Gemäss Artikel II, Ziffer 2b der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die achte Zinsperiode vom 3. Januar 1995 bis 3. Juli 1995 (181 Tage) festgelegt mit

**5%**

29. Dezember 1994

Aus Auftrag: Schweizerischer Bankverein

### Solothurner Kantonalbank

7½% Anleihe 1990–1996 von CHF 31 000 000.– Val. Nr. 26 895  
3½% Anleihe 1989–1996 von CHF 50 000 000.– Val. Nr. 26 269  
4½% Anleihe 1986–1997 von CHF 40 000 000.– Val. Nr. 26 175  
5½% Anleihe 1989–1997 von CHF 70 000 000.– Val. Nr. 26 267  
4½% Anleihe 1988–1997 von CHF 50 000 000.– Val. Nr. 26 265  
4½% Anleihe 1987–1998 von CHF 50 000 000.– Val. Nr. 26 177  
7 % Anleihe 1990–1998 von CHF 100 000 000.– Val. Nr. 26 893  
4½% Anleihe 1986–1998 von CHF 40 000 000.– Val. Nr. 26 176  
4½% Anleihe 1988–1999 von CHF 50 000 000.– Val. Nr. 26 178  
7½% Anleihe 1990–1999 von CHF 45 000 000.– Val. Nr. 26 896  
4½% Anleihe 1989–2000 von CHF 55 000 000.– Val. Nr. 26 266  
7½% Anleihe 1990–2000 von CHF 70 000 000.– Val. Nr. 26 897  
6½% Anleihe 1991–2001 von CHF 80 000 000.– Val. Nr. 26 898

#### Mitteilung an die Inhaber von Anleiheobligationen

Gestützt auf das in der Volksabstimmung vom 4. Dezember 1994 angenommene Gesetz über die Privatisierung der Solothurner Kantonalbank und gestützt auf die Fusion der Solothurner Bank SoBa mit der Solothurner Kantonalbank per 1. Januar 1995 sind Aktiven und Passiven auf die Solothurner Bank SoBa übertragen worden.

Mit dieser Übernahme ist die Schuldpflicht für Kapital und Zinsen an allen ausstehenden Obligationen anleihen auf die Solothurner Bank SoBa übergegangen. Die Staatsgarantie des Kantons Solothurn bleibt auf diesen Anleihen bis zum Verfall bestehen.

Ab 3. Januar 1995 werden deshalb sämtliche Anleihenstittel an den Börsen von Zürich und Basel (3½% Anleihe 89–96 zusätzlich an der Börse von Genf) neu unter der Bezeichnung

**Solothurner Bank SoBa, Solothurn**  
(vormals Solothurner Kantonalbank, Solothurn)

und unter Beibehaltung der bisherigen Valoren-Nummern kotiert. Ein Umtausch oder eine Abstempelung der Titel findet nicht statt.

Solothurn, 3. Januar 1995

Aus Auftrag  
Schweizerischer Bankverein

### INTERFONDS

«INTERFONDS»  
Internationale  
Investmenttrust-  
Gesellschaft, Basel

### Coupons-Auszahlungen per 3. Januar 1995

#### GoldPortfolio

Anlagefonds für Goldminenaktien Valoren-Nr. 278 869

Coupon Nr. 7 brutto CHF 6.40

+ zurückgeforderte ausländische Quellensteuern CHF 0.10

CHF 6.50

– 35% Verrechnungssteuer CHF 2.275

pro Anteil netto CHF 4.225

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber mit Bankenerklärung: CHF 6.30 netto.

### 'SBC 100' Index-Fund Switzerland

Anlagefonds basierend auf dem «SBV 100»-Index der Schweizer Aktien Valoren-Nr. 278 880

Coupon Nr. 6 brutto CHF 28.—

– 35% Verrechnungssteuer CHF 9.80

pro Anteil netto CHF 18.20

### SBC Small & Mid Caps Switzerland

Anlagefonds für Aktien kleiner und mittlerer Gesellschaften Valoren-Nr. 111 724

Gesellschaften schweizerischen Rechts

Coupon Nr. 1 brutto CHF 6.50

– 35% Verrechnungssteuer CHF 2.275

pro Anteil netto CHF 4.225

Die Coupons können bei allen inländischen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins eingelöst werden.

### Schweizerischer Bankverein

## Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will. Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.





KRAFTWERK LAUFENBURG

## EINLADUNG

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Sehr geehrte Aktionäre

Wir freuen uns, die Aktionäre unserer Gesellschaft zu der am  
**Mittwoch, 25. Januar 1995, 11.30 Uhr** (Türöffnung 10.30 Uhr),  
 am Sitz der Gesellschaft in  
 Laufenburg/CH (Kraftwerkareal) stattfindenden  
**87. ordentlichen Generalversammlung**  
 einzuladen.

## Traktanden und Anträge des Verwaltungsrats

- Jahresbericht und Jahresrechnung 1993/94**  
 (1. Oktober 1993 bis 30. September 1994)  
 Bericht der Revisionsstelle  
 Antrag:  
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die  
 Jahresrechnung 1993/94 zu genehmigen.
- Entlastung des Verwaltungsrats**  
 Antrag:  
 Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Orga-  
 nen für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 1993/94 Entlastung  
 zu erteilen.
- Verwendung des Bilanzgewinns**  
 Antrag:  
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von  
 Fr. 21'320'460.- wie folgt zu verwenden:  

Jahresgewinn 1993/94	Fr. 20'099'960.-
Vortrag vom Vorjahr	Fr. 1'220'500.-
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	Fr. 21'320'460.-
Einlage in die Allgemeine Reserve	Fr. 1'260'000.-
15% Dividende auf das Aktienkapital von Fr. 126'000'000	Fr. 18'900'000.-
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 1'160'460.-

Dividende  
 Sofern die Generalversammlung der vom Verwaltungsrat  
 beantragten Verwendung des Bilanzgewinns zustimmt, wird  
 die Dividende ab Donnerstag, 26. Januar 1995, spesenfrei  
 gegen Einreichung des Coupons Nr. 2 wie folgt ausbezahlt:  
 pro Inhaberaktie von Fr. 50 Nennwert brutto Fr. 7.50  
 abzüglich 35% Eidg. Verrechnungssteuer.

Zahlstellen  
 Mit der Dividendenzahlung sind sämtliche schweizerische  
 Geschäftsstellen der nachstehenden Banken beauftragt:  
 - Schweizerische Kreditanstalt  
 - Schweizerischer Bankverein  
 - Aargauische Kantonalbank  
 - Schweizerische Bankgesellschaft  
 - Bank Leu AG  
 - Neue Aargauer Bank

Die Dividendencoupons können auch an der Kasse der  
 Gesellschaft in Laufenburg/CH eingelöst werden.
- Wahl in den Verwaltungsrat**  
 Antrag:  
 Der Verwaltungsrat beantragt, anstelle des ausscheidenden  
 Herrn Dr. Adolf Cugler neu Herrn Hans-Peter Aebi in den Ver-  
 waltungsrat zu wählen für die restliche Amtsdauer von einem  
 Jahr, welche am Tag der ordentlichen Generalversammlung  
 endet, die über das Geschäftsjahr 1994/95 beschliesst.

## Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht 1993/94 mit Jahresbericht, Jahresrechnung  
 und Bericht der Revisionsstelle sowie die Anträge des Verwal-  
 tungsrats liegen ab 3. Januar 1995 zur Einsicht der Aktionäre am  
 Sitz der Gesellschaft in Laufenburg/CH auf und können dort  
 sowie bei den obengenannten Banken bezogen werden.

## Teilnahme an der Generalversammlung

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder  
 sich vertreten lassen wollen, können ihre Zutrittskarte bis spä-  
 testens Freitag, 20. Januar 1995, über ihre Depotbank oder mit  
 Sperrerklärung ausschliesslich bei einer schweizerischen Nie-  
 derlassung der oben aufgeführten Banken beziehen.

## Vollmachterteilung

Aktionäre, die nicht an der Generalversammlung teilnehmen, kön-  
 nen einen anderen Aktionär, eine Bank, das Kraftwerk Laufenburg  
 oder einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter mit der Vertretung  
 ihrer Stimmen bevollmächtigen.

Für die Vollmachterteilung ist die Zutrittskarte auf der Rückseite  
 zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben.  
 Falls ein Aktionär das Kraftwerk Laufenburg bevollmächtigen  
 will, so bitten wir ihn, die Vollmacht blanko, jedoch unterzeich-  
 net, an die Gesellschaft einzusenden. In diesem Falle werden  
 wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträ-  
 gen des Verwaltungsrats ausgeübt wird. Falls ein Aktionär einen  
 unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689 c OR  
 bevollmächtigen will, so bezeichnen wir dafür Herrn Notar  
 Hermann Senn, Ackerweg 4, CH-4336 Kaisten.

## Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten,  
 der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien  
 frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis 25. Januar 1995,  
 11.15 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom  
 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstell-  
 ten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.  
 Die von der Generalversammlung gefassten Beschlüsse werden  
 anschliessend am Sitz der Gesellschaft in Laufenburg/CH zur  
 Einsicht aufgelegt.

Laufenburg, 3. Januar 1995  
 KRAFTWERK LAUFENBURG

Namens des Verwaltungsrats  
 Der Präsident:  
 Dr. A. Cugler

ELEKTRIZITÄTS-  
GESELLSCHAFT  
LAUFENBURG AG4335 LAUFENBURG  
TEL. 064/69 63 63

## Einladung zur 38. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre und Mitteilung an die Partizipanten

am Donnerstag, 26. Januar 1995, 11.30 Uhr,  
 im Areal des Kraftwerks Laufenburg in Laufenburg

## Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

- Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 1993/94**  
 Bericht der Revisionsstelle und des Konzernprüfers  
 Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die  
 Konzernrechnung 1993/94 zu genehmigen.
- Entlastung des Verwaltungsrates**  
 Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates  
 Entlastung zu erteilen.
- Verwendung des Bilanzgewinns**  
 Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von Fr. 20 269 530.- wie folgt  
 zu verwenden:  

Einlage in die allgemeine Reserve	Fr. 1 100 000.-
13% Dividende	
- auf dem Aktienkapital von Fr. 120 000 000.-	Fr. 15 600 000.-
- auf dem Partizipationsscheinkapital von Fr. 12 000 000.-	Fr. 1 560 000.-
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 17 160 000.-
Total	Fr. 20 269 530.-

Bei Annahme dieses Antrages durch die Generalversammlung beträgt die Dividende für  
 jede Aktie Fr. 65.-, für jeden Partizipationsschein Fr. 6.50. Die Beträge werden abzüglich  
 35% eidgenössischer Verrechnungssteuer gegen Einreichung des Coupons Nr. 47 ab  
 27. Januar 1995 durch die üblichen Zahlstellen ausbezahlt.
- Änderung der Kapitalstruktur**
  - Split des Nennwertes der Inhaberaktien im Verhältnis 1:10**  
 Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, Art. 3 Abs. 1 der Statuten folgendermassen  
 neuzufassen:  
 Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt einhundertzwanzig Millionen Franken  
 (Fr. 120 000 000.-) und ist eingeteilt in 2 400 000 auf den Inhaber lautende, voll  
 liberierte Aktien von je fünfzig Franken (Fr. 50.-) Nennwert.  
 Erläuterungen: Die bisherigen 240 000 Inhaberaktien von je Fr. 500.- Nennwert  
 werden in 2 400 000 Inhaberaktien von je Fr. 50.- Nennwert eingeteilt.
  - Umwandlung der Partizipationsscheine in Inhaberaktien**  
 Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Erhöhung des Aktienkapitals von  
 Fr. 120 000 000.- auf Fr. 132 000 000.- unter Ausschluss des Bezugsrechts der  
 Aktionäre und Partizipanten durch Ausgabe von 240 000 Inhaberaktien von je  
 Fr. 50.- Nennwert zu parti, liberiert durch die Umwandlung im Verhältnis 1:1 von  
 240 000 Partizipationsscheinen von je Fr. 50.- Nennwert in 240 000 Inhaberaktien  
 von je Fr. 50.- Nennwert, mit Dividendenberechtigung für das Geschäftsjahr  
 1994/95.  
 Erläuterungen: Die Umwandlung der Partizipationsscheine in Inhaberaktien erfolgt  
 mit einer ordentlichen Kapitalerhöhung auf der Grundlage des Erhöhungsbeschlus-  
 ses der Generalversammlung. Der Verwaltungsrat wird damit beauftragt und  
 ermächtigt, die Kapitalerhöhung durchzuführen.
  - Änderung der Statuten**  
 Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den bisherigen Artikel 4 der Statuten ersatz-  
 los zu streichen.  
 Erläuterungen: Durch die Umwandlung des Partizipationskapitals in Aktienkapital ist  
 der Inhalt dieses Artikels hinfällig geworden.
- Wahl in den Verwaltungsrat**  
 An der Generalversammlung tritt Herr Pierre Kraft aus dem Verwaltungsrat zurück.  
 Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Dr. Rudolf Bösch für den Rest der laufenden  
 Amtsdauer, die mit der ordentlichen Generalversammlung endet, welche über das  
 Geschäftsjahr 1994/95 beschliesst, neu in den Verwaltungsrat zu wählen.
- Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**  
 Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der KPMG Fides Peat als Revisionsstelle  
 und Konzernprüfer für 1 Jahr, d. h. bis zur ordentlichen Generalversammlung über das  
 Geschäftsjahr 1994/95.

## Unterlagen

Der Geschäftsbericht 1993/94 mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung, der  
 Bericht der Revisionsstelle vom 8. Dezember 1994, der Bericht des Konzernprüfers vom  
 8. Dezember 1994 und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 6. Januar 1995 am Sitz  
 der Gesellschaft in Laufenburg zur Einsichtnahme auf. Aktionären und Partizipanten werden  
 sie auf Wunsch zugestellt.

## Zutrittskarten

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, können  
 ihre Zutrittskarte vom 6. Januar 1995 bis am 20. Januar 1995 am Sitz der Gesellschaft, über  
 die Depotbank oder direkt bei einer der folgenden Banken beziehen:

- |                                   |                              |
|-----------------------------------|------------------------------|
| - Schweizerische Kreditanstalt    | - Bank Leu AG                |
| - Schweizerische Bankgesellschaft | - Schweizerischer Bankverein |
| - Aargauische Kantonalbank        | - Neue Aargauer Bank         |

Soweit die Aktien nicht bei einer Bank deponiert sind, werden die Zutrittskarten gegen genü-  
 genden Ausweis über den Besitz der Aktien abgegeben. Die Geschäftsstellen der erwähnten  
 Banken sind, vorbehaltlich des Beschlusses der Generalversammlung, auch mit der Dividen-  
 denzahlung ab 27. Januar 1995 beauftragt.

## Erteilung der Vollmacht

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden  
 gebeten, sich durch einen Dritten vertreten zu lassen. Sie können auch Notar Hermann Senn,  
 4336 Kaisten, als unabhängige Person im Sinne von Art. 689c OR mit einer schriftlichen  
 Stimminstruktion mit ihrer Vertretung beauftragen.

## Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die  
 Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens jedoch bis am  
 24. Januar 1995, mittags, bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz  
 vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie  
 gewerbsmässige Vermögensverwalter.

## Hinweis an die Partizipanten

Mit diesem Inserat wird den Partizipanten die Einberufung der Generalversammlung  
 bekanntgegeben. Die Beschlüsse der Generalversammlung liegen im Anschluss an die  
 Versammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf (Art. 656d OR).

Laufenburg, 3. Januar 1995

Namens des Verwaltungsrates  
 Der Präsident:  
 O. Ronner